



1940
Templiner Kreiskalender

Sparkasse des Kreises Templin

Errichtet 1858

— Mündellicher —

Hauptstelle im Kreishause, Arnimstraße 8, Fernruf 266
Giroabteilung im Hause Prenzlauer Str. 8, Fernruf 266

Zweigstellen in Lychen, Fernruf 79; Bredereiche, Fernruf 39;
Boitzenburg, Fernruf 52; Gerswalde, Fernruf 35. Annahmestellen in Ringenwalde, Ravensbrück, Groß-Dölln, Falkenthal

Konten: Reichsbanknebenstelle Prenzlau - Brandenb. Provinzialbank und Girozentrale in Berlin SW 68 — Preussische Staatsbank (Seehandlung) — Postscheckamt Berlin 69

Annahme von Spareinlagen

Reisekreditbriefe

Öeffentliche Bausparkasse

Heimsparbüchsen, Schulsparcassen

Sparmarken

Scheck- und Giroverkehr

Hypothesen und Darlehen

Kontokorrentkredite

An- und Verkauf von Wertpapieren

Offene Depots, Schließfächer

Templiner Kreistalender

Heimatjahrbuch für 1940

13. Jahrgang

Mit 59 Bildern

Bearbeitet von

Rudolf Schmidt



Verlag von Alfred Kortes, Templin

Weichsel und Warthe

March der Deutschen in Polen

Was auch daraus werde :
Steh' zur deutschen Erde,
Bleibe wurzelstark !
Kämpfe, blute, werbe
für dein höchstes Erbe !
Siege oder sterbe,
Deutsch sei bis ins Mark !

Was dich auch bedrohe :
Eine heil'ge Lohe
Gibt dir Sonnenkraft !
Laß dich nimmer knechten,
Laß dich nie entrechtet !
Gott gibt den Gerechten
Wahre Heldenchaft !

h. Gutberlet

Inhalts - Verzeichnis

Die mit einem * versehenen Beiträge sind illustriert (59 Abbildungen)

Kalendarium	4—15
Trächtigkeits- und Brütetkalender. — Märkte und Messen	16
* Der Kreis Templin im Jahresgeschehen	17—24
* Von Liebenberg nach Kröhlendorff	25—36
Am Bolsensee. Gedicht	36
* Der Einbaum von Blankensee	37—39
Kronmären. Gedicht	39
* Die Bedeutung der Stadt Zehdenick im Mittelalter	40—43
Sandstein-Relief C. G. Luft	43
Echt sein	44—45
* Bei Forsthaus Alt-Thymen	45
* Zwölf Bauern kämpfen um die Scholle	46—50
Eine wichtige sippenkundliche Quellenarbeit	50
Eens un eens. Erzählung	51—52
Schlooslied	52
* Himmelforts Entwicklung nach der Aufhebung des Klosters	53—58
Im Frühling. Gedicht	58
* Die tapferen Zehdenicker Postillone	59—60
Weißer mit roten Augen. Erzählung	61—63
Bau Dir Deines Lebens Lage. Gedicht	63
* Pappe aus märkischer Kiefer	64—66
* Bauern-Pfingsten	67—68
* Dem Gedächtnis unserer Toten	69—70
Deutsche Kriegsgräberstätte Salomé (Frankreich)	70
Ein Vogel hett sungen	71—72
Unsere heimatliche Linde. Gedicht.	72
* Tag des Deutschen Roten Kreuzes in Templin	73—76
März. Gedicht.	76
* Ausgrabungen in einer vordeutschen Siedlung bei Zehdenick	77—81
Meine Uckermark. Gedicht.	81
* Wichmannsdorf	82—85
Das Christrosenhaus	86—87
Garnweber-Lade der Innung Templin	87
* Templiner Grenadiere	88—89
Mutterhände. Gedicht	89
In den Ostwind hebt die Fahnen. Lied	90
Behörden- und Dienststellen-Verzeichnis	91
Ortschafts-Verzeichnis	102

Folgt Anzeigenanhang

Für den Inhalt verantwortlich: Kreishistoriker Rudolf Schmidt-Eberswalde. Für den Anzeigenteil: Friedrich Schmidt-Templin. Druck und Verlag: Alfred Kortess-Templin. Verkaufspreis 1.— RM. Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 25. 7. 1937 gültig. G. 11. 10. 38. M.-A.: 1500.

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Montag	1	Neujahr — 1834 Beseitig. d. innerdeutsch. Zollgrenzen.	8 11	15 55	—	11 5
Dienstag	2	1777 Bildhauer Christian Rauch geb.	8 11	15 56	0 6	11 31
Mittwoch	3	1912 Feliz Dahn gest.	8 11	15 57	1 23	11 59
Donnerstag	4	1785 Jakob Grimm geb.	8 11	15 58	2 36	12 31
Freitag	5	1919 Gründung der Deutschen Arbeiterpartei.	8 11	16 0	3 48	13 6
Sonnabend	6		8 11	16 1	4 53	13 48
Sonntag	7	1. n. Epiphaniäs — 1831 Generalpostmstr. Stephan *.	8 10	16 2	5 54	14 37
Montag	8	1794 Justus Mösler gest.	8 10	16 3	6 45	15 32
Dienstag	9	1927 Houston Stewart Chamberlain gest.	8 9	16 5	7 29	16 31
Mittwoch	10	1920 Inkrafttreten des Versailler Diktates.	8 8	16 6	8 6	17 34
Donnerstag	11	1923 Ruhreinbruch der Franzosen und Belgier.	8 7	16 8	8 36	18 38
Freitag	12	1893 Hermann Göring und Alfred Rosenberg geb.	8 7	16 10	9 3	19 42
Sonnabend	13	1935 Saarabstimmung.	8 6	16 11	9 26	20 47
Sonntag	14	2. n. Epiphaniäs (Eintopfsontag) — 1930 Mordanschlag auf Horst Wessel.	8 5	16 13	9 47	21 50
Montag	15	1933 Wahlsieg der NSDAP. in Lippe.	8 5	16 14	10 9	22 53
Dienstag	16	1901 Maler Arnold Böcklin gest.	8 4	16 16	10 31	23 57
Mittwoch	17	1318 Baumeister Erwin v. Steinbach gest.	8 3	16 17	10 53	—
Donnerstag	18	1871 Reichsgründungstag.	8 2	16 19	11 20	1 2
Freitag	19	1576 Hans Sachs gest.	8 1	16 21	11 50	2 7
Sonnabend	20	1934 Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit.	8 0	16 22	12 26	3 13
Sonntag	21	Septuagesima — 1934 Baumeister Ludwig Troost gestorben.	7 59	16 24	13 11	4 16
Montag	22	1850 General Litzmann geb.	7 58	16 26	14 6	5 16
Dienstag	23	1930 Nationalsozialistische Regierung in Thüringen.	7 57	16 27	15 11	6 10
Mittwoch	24	1712 Friedr. der Große geb. — 1932 Herbert Vorikus †	7 55	16 29	16 25	6 56
Donnerstag	25	1077 Kaiser Heinrich IV. in Canossa.	7 54	16 31	17 45	7 36
Freitag	26		7 53	16 33	19 7	8 10
Sonnabend	27	1756 Wolfgang Amadeus Mozart geb.	7 51	16 35	20 29	8 40
Sonntag	28	Sexagesima — 1923 Erster Parteitag der NSDAP. in München.	7 50	16 36	21 50	9 8
Montag	29	1860 Ernst Moritz Arndt gest.	7 49	16 38	23 9	9 36
Dienstag	30	1933 Adolf Hitler wird Reichskanzler.	7 47	16 40	—	10 4
Mittwoch	31		7 46	16 42	0 25	10 35
Mondwechsel:			2. Januar, 5 Uhr, 56 Min.		Letztes Viertel	
			9. Januar, 14 Uhr, 53 Min.		Neumond	
			17. Januar, 19 Uhr, 21 Min.		Erstes Viertel	
			25. Januar, 0 Uhr, 22 Min.		Vollmond	
			31. Januar, 15 Uhr, 47 Min.		Letztes Viertel	
Bemerkungen:						

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Donnerstag	1	1933 Erster Vierjahresplan	7 44	16 44	1 38	11 9
Freitag	2	1829 Naturforscher Alfred Brehm geb.	7 43	16 46	2 46	11 49
Sonnabend	3	1721 Seydlitz geb.	7 41	16 47	3 48	12 35
Sonntag	4	Estomihi — 1936 Ermordung Wilhelm Gustloffs.	7 40	16 49	4 41	13 27
Montag	5	1808 Karl Spitzweg *	7 38	16 51	5 27	14 24
Dienstag	6	1813 Aufruf Morcs an die ostpreussischen Stände.	7 36	16 53	6 6	15 24
Mittwoch	7	1915 (4. bis 22. Februar) Winterschlacht in Masuren.	7 34	16 55	6 38	16 28
Donnerstag	8	1871 Moriz v. Schwind †.	7 32	16 57	7 6	17 31
Freitag	9	1905 Adolf v. Menzel †.	7 30	16 59	7 31	18 35
Sonnabend	10	1920 Abstimmung in Nordschleswig.	7 28	17 1	7 53	19 39
Sonntag	11	1. Invokavit (Eintopffonntag) — 1927 Saalschlacht in Berlin. (Eröffnung des Kampfes um Berlin).	7 26	17 3	8 15	20 41
Montag	12	1804 Immanuel Kant †.	7 25	17 5	8 36	21 45
Dienstag	13	1883 (13. 2.) Richard Wagner †.	7 23	17 7	8 58	22 49
Mittwoch	14	1468 Johann Gutenberg gest.	7 21	17 9	9 23	23 52
Donnerstag	15	1763 Friede von Hubertusburg.	7 19	17 11	9 51	—
Freitag	16	1620 Friedrich Wilhelm, der Große Kurfürst *.	7 17	17 13	10 24	0 56
Sonnabend	17	1827 Pestalozzi †.	7 15	17 14	11 3	1 59
Sonntag	18	2. Reminiszere — 1546 Martin Luther †.	7 13	17 16	11 52	3 0
Montag	19	1473 Nikolaus Kopernikus *.	7 11	17 18	12 49	3 54
Dienstag	20	1810 Andreas Hofer von den Franzosen erschossen.	7 9	17 20	13 57	4 43
Mittwoch	21	1916 (21. 2.—16. 9.) Schlacht bei Verdun.	7 7	17 22	15 14	5 26
Donnerstag	22	1788 Arthur Schopenhauer *.	7 5	17 24	16 34	6 4
Freitag	23	1930 Horst Wessel stirbt an d. Folgen des Ueberfalls.	7 3	17 26	17 58	6 37
Sonnabend	24	1920 Adolf Hitler entwickelt d. Programm d. NSDAP.	7 1	17 27	19 22	7 6
Sonntag	25	3. Osti — 1916 Erstürmung von Fort Douaumont.	6 9	17 29	20 44	7 36
Montag	26	1924 Beginn des Hitler-Prozesses.	6 56	17 31	22 6	8 5
Dienstag	27	1925 (27. 2.) Wiederbegründung der NSDAP.	6 54	17 33	23 22	8 36
Mittwoch	28	1833 Alfred Graf von Schlieffen *.	6 52	17 35	—	9 10
Donnerstag	29		6 50	17 37	0 34	9 49

Mondwechsel: 8. Februar, 8 Uhr, 45 Min.

16. Februar, 13 Uhr, 55 Min.

23. Februar, 10 Uhr, 55 Min.

Neumond

Erstes Viertel

Vollmond

Bemerkungen:

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. u. M.	Unterg. u. M.	Aufg. u. M.	Unterg. u. M.
Freitag	1	1935 Rückkehr des Saarlandes.	6 48	17 38	1 39	10 34
Sonnabend	2	1689 Die Franzosen verwüsten Heidelberg.	6 46	17 40	2 37	11 24
Sonntag	3	4. Lätare — 1918 Friede von Brest-Litowsk.	6 43	17 42	3 25	12 20
Montag	4		6 41	17 44	4 6	13 19
Dienstag	5	1933 Wahlsieg Adolf Hitlers — 1935 Hans Schemm †.	6 39	17 45	4 41	14 21
Mittwoch	6	1930 Großadmiral v. Tirpitz †.	6 37	17 47	5 10	15 23
Donnerstag	7	1936 Wiederherstellung der deutschen Wehrhoheit im Rheinland.	6 34	17 49	5 35	16 26
Freitag	8	1917 Graf Zeppelin †.	6 31	17 51	5 58	17 30
Sonnabend	9	1888 Kaiser Wilhelm I. †.	6 29	17 53	6 20	18 33
Sonntag	10	5. Judika (Eintopffonntag) — Heldengedenktag — 1813 Stiftung des Eisernen Kreuzes.	6 27	17 55	6 42	19 36
Montag	11	1888 Raiffeisen †.	6 24	17 57	7 4	20 40
Dienstag	12	1877 Reichsminister Dr. Frick *.	6 22	17 59	7 28	21 43
Mittwoch	13	1938 Wiedervereinigung Oesterreichs mit Deutschland	6 20	18 0	7 55	22 46
Donnerstag	14	1803 Klopstock †.	6 17	18 2	8 26	23 49
Freitag	15	933 Sieg Heinrichs I. in der Ungarnschlacht.	6 15	18 4	9 1	—
Sonnabend	16	1935 Wiedereinführung der allgemeinen Wehrpflicht. — Errichtung des Reichsprotectorats Böhmen und Mähren.	6 13	18 6	9 45	0 49
Sonntag	17	6. Palmareum — 1813 Aufruf „An mein Volk“.	6 11	18 7	10 38	1 44
Montag	18	1813 Hebbel geb. — 1915 Untergang von U 29	6 8	18 9	11 38	2 34
Dienstag	19	1873 Max Reger *.	6 6	18 11	12 48	3 18
Mittwoch	20	1770 Hölderlin *.	6 4	18 13	14 4	3 56
Donnerstag	21	1933 Tag von Potsdam.	6 1	18 14	15 24	4 31
Freitag	22	Karsfreitag — 1832 Goethe †. — 1939 Rückgliederung des Memellandes in das Reich.	5 59	18 16	16 48	5 2
Sonnabend	23	1868 Dietrich Eckart *.	5 57	18 18	18 11	5 31
Sonntag	24	Ostersonntag.	5 54	18 20	19 35	6 1
Montag	25	Osterrmontag — 1907 Ernst v. Bergmann †.	5 52	18 21	20 56	6 32
Dienstag	26	1827 Ludwig van Beethoven †.	5 50	18 23	22 14	7 5
Mittwoch	27	1845 Physiker W. C. v. Röntgen *.	5 47	18 25	23 24	7 43
Donnerstag	28	1884 Gründung der deutschen Kolonialgesellschaft von Karl Peters.	5 45	18 26	—	8 28
Freitag	29	1934 Landjahrgefeß.	5 42	18 28	0 27	9 18
Sonnabend	30	1559 Adam Riese, Verfasser des 1. deutschen Rechenbuchs, †.	5 40	18 30	1 20	10 13
Sonntag	* 31	1. Quasimodogeniti — 1923 Die Franzosen ermorden in Essen 13 deutsche Arbeiter.	5 37	18 32	2 4	11 11
Mondwechsel:		1. März, 3 Uhr, 35 Min.	Letztes Viertel			
		9. März, 3 Uhr, 23 Min.	Neumond			
		17. März, 4 Uhr, 25 Min.	Erstes Viertel			
		23. März, 20 Uhr, 33 Min.	Vollmond			
		30. März, 17 Uhr, 20 Min.	Letztes Viertel			
Bemerkungen:						

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Montag	1	1815 (1. 4.) Otto von Bismarck *.	5 35	18 34	2 42	12 13
Dienstag	2	742 Karl der Große *.	5 33	18 36	3 12	13 16
Mittwoch	3	1897 Johannes Brahms †.	5 30	18 38	3 39	14 18
Donnerstag	4	1823 Wilhelm v. Siemens *.	5 28	18 39	4 3	15 22
Freitag	5	1723 Baumeister Fischer v. Erlach †.	5 26	18 41	4 25	16 25
Sonabend	6	1528 Albrecht Dürer †.	5 23	18 43	4 47	17 28
Sonntag	7	2. Misericordias Domini — 1348 Gründung der ersten deutschen Universität in Prag.	5 21	18 44	5 10	18 32
Montag	8	1835 Wilhelm v. Humboldt †.	5 19	18 46	5 33	19 35
Dienstag	9	1241 Mongolenschlacht bei Liegnitz. — 1865 General Ludendorff *.	5 17	18 48	5 59	20 39
Mittwoch	10	1933 Hermann Göring Preußischer Ministerpräsident.	5 14	18 50	6 28	21 42
Donnerstag	11	1814 Napoleon I. nach der Insel Elba verbannt.	5 12	18 51	7 2	22 43
Freitag	12	1809 Andreas Hofer erstürmt den Berg Isel (Einnahme von Innsbruck).	5 10	18 53	7 44	23 39
Sonabend	13	1784 Wrangel *.	5 8	18 55	8 33	—
Sonntag	14	3. Jubilate — 919 Heinrich I. deutscher König. — 1759 Händel †.	5 5	18 56	9 29	0 30
Montag	15	1832 Wilhelm Busch *.	5 3	18 58	10 33	1 15
Dienstag	16	1916 Angriff deutscher Marineluftschiffe auf die englische Ostküste.	5 1	19 0	11 45	1 55
Mittwoch	17	1521 Luther auf dem Reichstag zu Worms.	4 59	19 1	13 1	2 29
Donnerstag	18	1864 Erstürmung der Düppeler Schanzen.	4 57	19 3	14 20	3 0
Freitag	19	1916 Generalfeldmarschall v. d. Golz †.	4 55	19 5	15 41	3 29
Sonabend	20	1889 Geburtstag Adolf Hitlers.	4 52	19 7	17 2	3 58
Sonntag	21	4. Kantate — 1918 Kampfflieger Frhr. v. Richthofen †.	4 50	19 8	18 25	4 27
Montag	22	1866 Seeckt *.	4 48	19 10	19 45	4 59
Dienstag	23		4 46	19 12	21 1	5 35
Mittwoch	24	1891 (24. 4.) Generalfeldmarsch. Helmuth v. Moltke †.	4 44	19 14	22 10	6 17
Donnerstag	25	1918 (10. 4.—29. 4.) Schlacht am Kemmel-Berg	4 42	19 16	23 10	7 5
Freitag	26	1894 Rudolf Heß * — 1787 Ludwig Uhland *.	4 40	19 18	23 59	8 0
Sonabend	27	1933 Rudolf Heß Stellvertreter des Führers.	4 38	19 19	—	8 58
Sonntag	28	5. Rogate — 1809 Erhebung Schills.	4 36	19 21	0 40	10 1
Montag	29	1933 Reichsluftschutzbund gegründet.	4 33	19 23	1 14	11 5
Dienstag	30	1803 Generalfeldmarschall Roon * — 1777 Mathematiker Karl Friedrich Gauß *.	4 31	19 24	1 42	12 8

Mondwechsel: 7. April, 21 Uhr, 18 Min.

15. April, 14 Uhr, 46 Min.

22. April, 5 Uhr, 37 Min.

29. April, 8 Uhr, 49 Min.

Neumond

Erstes Viertel

Vollmond

Letztes Viertel

Bemerkungen:

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Mittwoch	1	Nationaler Feiertag des deutschen Volkes.	4 29	19 26	2 8	13 12
Donnerstag	2	Himmelfahrt Christi — 1892 Kampfflieger Frhr. v. Richthofen *.	4 27	19 28	2 30	14 15
Freitag	3	1849 Der Dichter der „Wacht am Rhein“, Max Schneckenburger †.	4 25	19 29	2 52	15 18
Sonnabend	4	1911 Adolf Woermann †.	4 23	19 31	3 14	16 21
Sonntag	5	6. Craudi — 1869 Komponist Hans Pfitzner *.	4 22	19 33	3 36	17 26
Montag	6	1904 Maler Franz v. Lenbach †.	4 20	19 34	4 2	18 30
Dienstag	7	1833 Johannes Brahms *.	4 18	19 36	4 30	19 34
Mittwoch	8		4 16	19 38	5 3	20 36
Donnerstag	9	1805 Friedrich von Schiller †.	4 14	19 39	5 42	21 35
Freitag	10	1760 Johann Peter Hebel *.	4 13	19 41	6 29	22 28
Sonnabend	11	1686 Otto v. Guericke †.	4 11	19 42	7 24	23 15
Sonntag	12	Pfingstsonntag — 1803 Liebig *.	4 9	19 44	8 25	23 56
Montag	13	Pfingstmontag — 1785 Historiker Dahlmann *.	4 8	19 46	9 34	—
Dienstag	14	1752 Landw. Albrecht Thaer *.	4 6	19 47	10 47	0 32
Mittwoch	15	1816 Maler A. Rethel * — 1832 Komponist R. F. Zelter †.	4 4	19 49	12 3	1 3
Donnerstag	16	1788 Friedrich Rückert *.	4 3	19 50	13 21	1 31
Freitag	17	1933 Adolf Hitlers erste Reichstagsrede.	4 1	19 52	14 39	1 59
Sonnabend	18	1782 Major v. Lüchow *.	4 0	19 53	16 0	2 27
Sonntag	19	Trinitatis — Muttertag — 1762 Johann Gottlieb Fichte *.	3 59	19 55	17 19	2 56
Montag	20	1764 Schadow * — 1846 General v. Kluck *.	3 57	19 56	18 36	3 28
Dienstag	21	1471 Albrecht Dürer *.	3 56	19 58	19 49	4 6
Mittwoch	22	1813 Richard Wagner * — 1939 Militärpakt Deutschland—Italien.	3 54	20 0	20 54	4 52
Donnerstag	23	1618 Prager Fenstersturz (Beginn des 30jährigen Krieges).	3 52	20 1	21 49	5 44
Freitag	24	1848 Innette v. Droste-Hülshoff †.	3 51	20 3	22 35	6 41
Sonnabend	25	1932 Admiral v. Hipper †.	3 50	20 4	23 14	7 44
Sonntag	26	1. n. Trinitatis — 1923 Albert Leo Schlageter von den Franzosen auf der Golzheimer Heide erschossen.	3 49	20 5	23 44	8 49
Montag	27	1910 Mediziner Robert Koch †.	3 48	20 7	—	9 54
Dienstag	28	1936 General Litzmann †.	3 47	20 8	0 12	10 58
Mittwoch	29	1937 Bombenanschlag rotspanischer Flieger auf das Panzerschiff „Deutschland“.	3 46	20 9	0 35	12 3
Donnerstag	30	1714 Bildhauer Andreas Schlüter †.	3 45	20 10	0 57	13 5
Freitag	31	1916 Seeschlacht von Skagerrak — Gorch Fock gefall.	3 44	20 12	1 19	14 8
Mondwechsel: 7. Mai, 13 Uhr, 7 Min.			Neumond			
14. Mai, 21 Uhr, 51 Min.			Erstes Viertel			
21. Mai, 14 Uhr, 33 Min.			Vollmond			
29. Mai, 1 Uhr, 40 Min.			Letztes Viertel			
Bemerkungen:						

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Sonnabend	1	1780 General v. Clausewitz *.	3 43	20 13	1 41	15 13
Sonntag	2	2. n. Trinitatis — 1916 Fort Vaux (Verdun) erstickt.	3 42	20 14	2 4	16 17
Montag	3	1871 Elsaß-Lothringen Reichsland (Reichstagsbeschluss).	3 41	20 15	2 32	17 21
Dienstag	4	1745 Schlacht bei Hohenfriedberg. — 1875 Mörite †.	3 41	20 16	3 2	18 25
Mittwoch	5	1826 Karl Maria v. Weber †.	3 40	20 17	3 38	19 27
Donnerstag	6	1836 Ingenieur Max Eyth *.	3 39	20 18	4 23	20 23
Freitag	7	1826 Fraunhofer †.	3 39	20 19	5 16	21 14
Sonnabend	8	1810 Schumann *.	3 38	20 20	6 16	21 57
Sonntag	9	3. n. Trinitatis — 1525 Florian Geyer †.	3 38	20 20	7 24	22 35
Montag	10	1190 Kaiser Friedrich Barbarossa †.	3 37	20 21	8 37	23 8
Dienstag	11	1923 Blutbad in Dortmund.	3 37	20 22	9 52	23 37
Mittwoch	12	1815 Gründung der deutschen Burschenschaft.	3 37	20 23	11 9	—
Donnerstag	13	1878 Beginn des Berliner Kongresses.	3 37	20 23	12 26	0 4
Freitag	14	1828 Karl August von Sachsen-Weimar †.	3 36	20 24	13 43	0 31
Sonnabend	15	1905 Kolonialpionier v. Wissmann †.	3 36	20 24	15 1	0 58
Sonntag	16	4. n. Trinitatis	3 36	20 25	16 17	1 29
Montag	17	1922 Ostoberschlesien geht an die Polen verloren.	3 36	20 25	17 30	2 3
Dienstag	18	1815 Schlacht bei Waterloo. — 1916 Immelmann gefallen.	3 36	20 26	18 37	2 44
Mittwoch	19	1933 Verbot der NSDAP. in Oesterreich.	3 36	20 26	29 37	3 32
Donnerstag	20	1895 Eröffnung des Nordostsee-Kanals.	3 36	20 26	20 28	4 27
Freitag	21	1919 Admiral von Reuter versenkt die deutsche Flotte in der Bucht von Scapa Flow.	3 36	20 27	21 10	5 26
Sonnabend	22	1861 Admiral Graf Spee *.	3 37	20 27	21 44	6 31
Sonntag	23	5. n. Trinitatis — 1804 Borfig *.	3 37	20 27	22 14	7 37
Montag	24	1916 Beginn der Schlacht an der Somme.	3 37	20 27	22 39	8 42
Dienstag	25	1822 E. L. A. Hoffmann †.	3 38	20 27	23 1	9 47
Mittwoch	26	1935 (26. 6.) Einführung der Arbeitsdienstpflicht.	3 38	20 27	23 24	10 51
Donnerstag	27	1789 Komponist Friedrich Silcher *.	3 38	20 27	23 46	11 54
Freitag	28	1914 Der Mord von Serajewo — 1919 Unterzeichnung des Friedensdiktates von Versailles durch Dr. Bell (Zentrum) u. Herm. Müller (Marxist).	3 39	20 27	—	12 58
Sonnabend	29	1831 Freiherr v. Stein †.	3 40	20 27	0 8	14 2
Sonntag	30	6. n. Trinitatis — 1930 Rheinlandräumung.	3 40	20 26	0 33	15 6
Mondwechsel:		6. Juni, 2 Uhr, 5 Min.	Neumond			
		13. Juni, 2 Uhr, 59 Min.	Erstes Viertel			
		20. Juni, 0 Uhr, 2 Min.	Vollmond			
		27. Juni, 19 Uhr, 13 Min.	Letztes Viertel			
Bemerkungen:						

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. u. M.	Unterg. u. M.	Aufg. u. M.	Unterg. u. M.
Montag	1	1646 Gottfr. Wilh. v. Leibniz *	3 41	20 26	1 2	16 10
Dienstag	2	1714 Chr. W. v. Gluck *	3 41	20 26	1 34	17 12
Mittwoch	3	1926 Gründung d. NS. a. d. Parteitag z. Weimar	3 42	20 25	2 16	18 12
Donnerstag	4	1888 Theodor Storm †.	3 43	20 25	3 5	19 6
Freitag	5	1884 Togo deutsch.	3 44	20 24	4 3	19 54
Sonnabend	6	1887 Walter Flex *.	3 45	20 24	5 9	20 34
Sonntag	7	7. n. Trinitatis — 1531 Tilman Riemenschneider †.	3 46	20 23	6 22	21 10
Montag	8	1838 Ferdinand Graf von Zeppelin *	3 47	20 23	7 38	21 42
Dienstag	9	1807 Dittat von Tilsit.	3 48	20 22	8 56	22 9
Mittwoch	10	1916 Handels-U-Boot „Deutschland“ landet in Baltimore.	3 49	20 21	10 14	22 37
Donnerstag	11	1920 Deutscher Abstimmungsieg in Ost- und Westpreußen.	3 50	20 20	11 32	23 4
Freitag	12	1874 Fritz Reuter †.	3 51	20 19	12 49	23 33
Sonnabend	13	1816 Dichter Gustav Freytag *.	3 52	20 19	14 5	—
Sonntag	14	8. n. Trinitatis — 1933 Erbgesundheitsgesetz.	3 53	20 18	15 18	0 6
Montag	15	1918 Deutsche Angriffsschlacht an der Marne.	3 54	20 17	16 26	0 42
Dienstag	16	1890 Gottfried Keller †.	3 55	20 16	17 28	1 26
Mittwoch	17	1842 Georg v. Schönerer, völkischer Vorkämpfer in Oesterreich, *.	3 57	20 15	18 21	2 17
Donnerstag	18	1753 Baumeister Balthasar Neumann †.	3 58	20 13	19 6	3 14
Freitag	19	1810 Königin Luise †. — 1819 Gottfried Keller *.	4 0	20 12	19 44	4 16
Sonnabend	20	1934 Der Führer erhebt die 44 zur selbst. Gliederung im Rahmen der NSDAP.	4 1	20 10	20 16	5 21
Sonntag	21	9. n. Trinitatis — 1762 Schlacht bei Burkensdorf.	4 3	20 9	20 42	6 27
Montag	22	1822 Johann Gregor Mendel *.	4 4	20 8	21 6	7 32
Dienstag	23	1777 Ph. D. Runge *.	4 6	20 6	21 29	8 37
Mittwoch	24	1920 Scheinabstimmung in Copen-Malmedy.	4 7	20 5	21 51	9 41
Donnerstag	25	1848 Deutsch-österreich. Dichter D. Kernstock geb.	4 8	20 3	22 13	10 43
Freitag	26	1932 Schulschiff „Niobe“ gesunken.	4 10	20 2	22 36	11 47
Sonnabend	27	1808 Freisetzung der Domänenbauern in Ost- und Westpreußen.	4 11	20 0	23 3	12 50
Sonntag	28	10. n. Trinitatis — 1750 Komponist Joh. Seb. Bach †.	4 13	19 59	23 34	13 53
Montag	29	1921 Adolf Hitler Führer der NSDAP.	4 15	19 57	—	14 56
Dienstag	30	1898 Otto v. Bismarck †.	4 16	19 56	0 10	15 57
Mittwoch	31	1886 Franz Liszt †.	4 17	19 54	0 54	16 53

Mondwechsel: 5. Juli, 12 Uhr, 28 Min. Neumond
12. Juli, 7 Uhr, 35 Min. Erstes Viertel
19. Juli, 10 Uhr, 55 Min. Vollmond
27. Juli, 12 Uhr, 29 Min. Letztes Viertel

Bemerkungen:

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonne*		Mond*	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Donnerstag	1	1914 Beginn des Weltkrieges.	4 19	19 53	1 48	17 44
Freitag	2	1934 (2. 8.) Reichspräsident von Hindenburg †.	4 20	19 51	2 50	18 29
Sonabend	3	1921 (3. 8.) Gründung der SA.	4 22	19 49	4 0	19 7
Sonntag	4	11. n. Trinitatis — 1929 4. Reichsparteitag i. Nürnberg	4 23	19 47	5 17	19 42
Montag	5	1914 Erneuerung des Eisernen Kreuzes.	4 25	19 46	6 36	20 11
Dienstag	6	1195 Heinrich der Löwe †.	4 27	19 44	7 57	20 41
Mittwoch	7	1914 Einnahme von Lüttich.	4 28	19 42	9 17	21 9
Donnerstag	8	1929 Erster Zeppelinweltflug.	4 30	19 40	10 36	21 38
Freitag	9	1890 Helgoland wird deutsch.	4 31	19 38	11 53	22 10
Sonabend	10	955 Sieg über die Ungarn auf dem Lechfeld.	4 33	19 36	13 8	22 45
Sonntag	11	12. n. Trinitatis — 1778 Friedrich Ludwig Jahn *.	4 35	19 34	14 18	23 26
Montag	12	1894 Albert Leo Schlageter *.	4 36	19 32	15 21	—
Dienstag	13	1802 Dichter Nikolaus Lenau *.	4 38	19 30	16 17	0 14
Mittwoch	14	1921 (14. 8.) Der österreichische völkische Vorkämpfer Georg von Schönerer †.	4 40	19 28	17 4	1 9
Donnerstag	15	1740 Matthias Claudius *.	4 42	19 26	17 43	2 7
Freitag	16	1717 Sieg Prinz Eugens über die Türken bei Belgrad.	4 44	19 24	18 17	3 10
Sonabend	17	1786 Friedrich der Große †.	4 45	19 22	18 45	4 15
Sonntag	18	13. n. Trinitatis — 1866 Gründung des Norddeutschen Bundes.	4 47	19 19	19 11	5 20
Montag	19		4 49	19 17	19 33	6 25
Dienstag	20	1528 Frundsberg †.	4 50	19 15	19 55	7 29
Mittwoch	21	1927 3. Reichsparteitag der NSDAP. in Nürnberg.	4 52	19 13	20 18	8 32
Donnerstag	22	1880 Gorch Fock *.	4 54	19 11	20 41	9 35
Freitag	23	1831 Gneisenau †.	4 55	19 9	21 6	10 38
Sonabend	24	1936 (24. 8.) Einführung der zweijährigen Dienstzeit.	4 57	19 7	21 35	11 40
Sonntag	25	14. n. Trinitatis — 1744 Joh. Gottfr. Herder *.	4 58	19 5	22 8	12 42
Montag	26	1900 Friedrich Niehsche †.	5 0	19 2	22 47	13 43
Dienstag	27	1806 Buchhändler Palm auf Befehl Napol. erschossen.	5 2	19 0	23 36	14 40
Mittwoch	28	1749 Goethe *.	5 3	18 58	—	15 32
Donnerstag	29	1523 Hutten †. — 1866 Hermann Löns *.	5 5	18 56	0 31	16 19
Freitag	30	526 Theoderich der Große †.	5 7	18 54	1 37	17 0
Sonabend	31	1821 Helmholz *.	5 8	18 51	2 50	17 37
Mondwechsel:			3. August, 21 Uhr, 9 Min.		Neumond	
			10. August, 13 Uhr, 0 Min.		Erstes Viertel	
			18. August, 0 Uhr, 2 Min.		Vollmond	
			26. August, 4 Uhr, 33 Min.		Letztes Viertel	
Bemerkungen:						

Wochentage	Datum	Feste und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Sonntag	1	15. n. Trinitatis — 1870 Sieg bei Sedan.	5 10	18 49	4 8	18 10
Montag	2	1933 (1. 9.—3. 9.) Parteitag des Sieges.	5 11	18 47	5 30	18 39
Dienstag	3	1814 Allgemeine Wehrpflicht.	5 13	18 45	6 52	19 9
Mittwoch	4	1824 Anton Bruckner *.	5 15	18 42	8 14	19 38
Donnerstag	5	1774 Der Maler Kaspar David Friedrich *.	5 16	18 40	9 35	20 11
Freitag	6	1914 Marne-Schlacht.	5 18	18 38	10 53	20 46
Sonnabend	7	1914 Fall der Festung Maubeuge.	5 20	18 35	12 7	21 26
Sonntag	8	16. n. Trinitatis — 1831 Wilhelm Raabe *, — 1933 Th. Fritsch, völk. Vorkämpfer, †.	5 21	18 33	13 13	22 13
Montag	9	1855 Houston Stewart Chamberlain *.	5 23	18 31	14 12	23 5
Dienstag	10	1919 Diktat von St. Germain.	5 25	18 28	15 2	—
Mittwoch	11	1816 Karl Zeiß *.	5 27	18 25	15 43	0 3
Donnerstag	12	1819 Feldmarschall Leberecht von Blücher †.	5 29	18 23	16 18	1 3
Freitag	13	1936 8. Reichsparteitag der NSDAP. „Parteitag der Ehre“.	5 30	18 20	16 48	2 7
Sonnabend	14	1769 Alexander v. Humboldt *.	5 32	18 18	17 15	3 11
Sonntag	15	17. n. Trinitatis — 1935 Hakentrennfahrt Reichsflaage. — Nürnberger Gefechte.	5 34	18 16	17 38	4 15
Montag	16	1809 Erschießung der Schillschen Offiziere zu Wesel.	5 35	18 13	18 1	5 20
Dienstag	17	1631 Sieg Gustav Adolfs bei Breitenfeld.	5 37	18 11	18 23	6 23
Mittwoch	18	1783 Mathematiker Leonhard Euler †.	5 39	18 9	18 45	7 25
Donnerstag	19	1925 Afrikaforscher Georg Schweinfurth †.	5 40	18 6	19 10	8 29
Freitag	20	1863 Jakob Grimm † — 1898 Theodor Fontane †.	5 42	18 4	19 38	9 31
Sonnabend	21	1860 Arthur Schopenhauer †.	5 44	18 2	20 9	10 32
Sonntag	22	18. n. Trinitatis — 1826 Johann Peter Hebel †.	5 45	17 59	20 45	11 33
Montag	23	1885 Karl Spitzweg †.	5 47	17 57	21 29	12 30
Dienstag	24	1583 Wallenstein *.	5 48	17 55	22 20	13 23
Mittwoch	25	1915 Herbstschlacht bei Arras.	5 50	17 52	23 19	14 10
Donnerstag	26	1555 Augsburger Religionsfriede.	5 52	17 50	—	14 53
Freitag	27	1870 Einnahme Straßburgs.	5 54	17 48	0 26	15 31
Sonnabend	28	1858 Vorgesichtsforscher Gustav Kossinna *.	5 55	17 46	1 40	16 4
Sonntag	29	19. n. Trinitatis — 1933 Reichserbhofgefch.	5 57	17 44	2 58	16 35
Montag	30	1681 Raub Straßburgs durch Ludwig XIV. — 1863 Admiral Scheer *.	5 58	17 41	4 20	17 5
Mondwechsel: 2. September, 5 Uhr, 15 Min. Neumond						
8. September, 20 Uhr, 32 Min. Erstes Viertel						
16. September, 15 Uhr, 41 Min. Vollmond						
24. September, 18 Uhr, 47 Min. Letztes Viertel						
Bemerkungen:						

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Dienstag	1	1938 Befreiung der sudetendeutschen Gebiete.	6 0	17 38	5 42	17 35
Mittwoch	2	1847 (2. 10.) Reichspräsident von Hindenburg *.	6 2	17 36	7 6	18 6
Donnerstag	3	1813 Sieg Yorks bei Wartenburg.	6 3	17 34	8 28	18 41
Freitag	4	1515 Lucas Cranach d. J. *.	6 5	17 31	9 47	19 20
Sonnabend	5	1609 Dichter Paul Fleming *.	6 7	17 29	10 59	20 6
Sonntag	6	20. n. Trinitatis — Erntedanktag — 1891 Hans Schemm * — 1905 Geograph v. Richthofen †.	6 8	17 26	12 4	20 58
Montag	7	1917 (7. 10.—9. 10.) Deutscher Sieg bei Kronstadt.	6 10	17 24	12 58	21 46
Dienstag	8	1585 Komponist Heinrich Schütz *.	6 12	17 21	13 43	22 26
Mittwoch	9	1907 (9. 10.) Horst Wessel in Bielefeld *.	6 14	17 19	14 21	—
Donnerstag	10	1920 Volksabstimmung in Kärnten.	6 16	17 17	14 52	0 0
Freitag	11	1825 Conrad Ferdinand Meyer *.	6 18	17 15	15 19	1 4
Sonnabend	12	1924 Erste Zeppelinfahrt nach Amerika.	6 20	17 12	15 43	2 8
Sonntag	13	21. n. Trinitatis (Eintopffonntag) — 1882 Graf Gobineau †.	6 22	17 10	16 6	3 12
Montag	14	1922 (14. 10.) Adolf Hitlers Zug nach Coburg. — 1933 Deutschland tritt aus dem Völkerbund aus.	6 23	17 8	16 28	4 15
Dienstag	15	1844 Friedrich Nießche * — 1852 Friedrich Ludwig Jahn †.	6 25	17 6	16 51	5 17
Mittwoch	16	1813 (16.—18.) Völkerschlacht bei Leipzig.	6 27	17 4	17 14	6 21
Donnerstag	17	1815 Emanuel Geibel *.	6 29	17 1	17 41	7 23
Freitag	18	1777 Heinrich von Kleist *.	6 30	16 59	18 11	8 25
Sonnabend	19	1863 Dichter Gustav Frenssen *.	6 32	16 57	18 45	9 27
Sonntag	20	22. n. Trinitatis — 1921 Zerstückelung Oberschlesiens.	6 34	16 55	19 26	10 25
Montag	21	1923 Beginn der Separatistenputsche im Rheinland.	6 36	16 53	20 14	11 18
Dienstag	22	1811 Franz Liszt *.	6 37	16 51	21 10	12 7
Mittwoch	23	1805 Adalbert Stifter *.	6 39	16 49	22 11	12 50
Donnerstag	24	1648 Westfälischer Frieden.	6 41	16 47	23 21	13 29
Freitag	25	1861 Savigny †.	6 43	16 45	—	14 2
Sonnabend	26	1757 (26. 10.) Freiherr vom Stein *. 1800 Generalfeldmarschall Helmuth Graf v. Moltke *.	6 44	16 43	0 34	14 33
Sonntag	27	23. n. Trinitatis — 1760 Gneisenau *.	6 46	16 41	1 51	15 2
Montag	28	1916 Der Fliegerhauptmann Oswald Boelcke gefallen.	6 48	16 39	3 11	15 31
Dienstag	29	1897 Reichsminister Dr. Goebbels *.	6 50	16 37	4 33	16 1
Mittwoch	30	1864 Schleswig-Holstein wieder deutsch.	6 52	16 35	5 56	16 33
Donnerstag	31	1517 Luther schlägt die 95 Thesen an die Schloßkirche zu Wittenberg.	6 54	16 33	7 17	17 11

Mondwechsel: 1. Oktober, 13 Uhr, 41 Min. Neumond
 8. Oktober, 7 Uhr, 18 Min. Erstes Viertel
 16. Oktober, 9 Uhr, 15 Min. Vollmond
 24. Oktober, 7 Uhr, 4 Min. Letztes Viertel
 30. Oktober, 23 Uhr, 3 Min. Neumond

Bemerkungen:

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnens		Monds	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Freitag	1	1914 Sieg bei Coronel unter Graf Spee.	6 56	16 31	8 35	17 54
Sonnabend	2	1827 Paul de Lagarde *.	6 58	16 29	9 46	18 45
Sonntag	3	Reformationsfest — 1918 Beginn der Revolte in Kiel.	7 0	16 27	10 48	19 42
Montag	4	1921 Feuertaufe der SA. in München.	7 2	16 25	11 38	20 43
Dienstag	5	1757 Sieg bei Roßbach.	7 3	16 23	12 20	21 47
Mittwoch	6	1672 Komponist Heinrich Schütz †.	7 5	16 21	12 54	22 53
Donnerstag	7	1938 Mordanschlag auf Ernst vom Rath.	7 7	16 20	13 23	23 58
Freitag	8	1307 Schwur auf dem Rütli.	7 9	16 18	13 48	—
Sonnabend	9	Gedenktag für die Gefallenen der Bewegung — 1923 Marsch zur Feldherrnhalle.	7 11	16 16	14 11	1 2
Sonntag	10	25. n. Trinitatis (Eintopffonntag) — 1483 Martin Luther *. — 1759 Schiller *.	7 12	16 15	14 33	2 5
Montag	11	1852 Conrad v. Höhendorf *.	7 14	16 13	14 56	3 8
Dienstag	12	1755 Scharnhorst *.	7 16	16 12	15 18	4 11
Mittwoch	13	1862 Uhland †.	7 18	16 10	15 44	5 14
Donnerstag	14	1918 Beendigung des Kampfes in Ostafrika (Lettow- Vorbed).	7 20	16 9	16 13	6 17
Freitag	15	1630 Kepler †.	7 21	16 7	16 46	7 19
Sonnabend	16	1831 General v. Clausewitz †. — 1897 Riehl †.	7 23	16 6	17 24	8 20
Sonntag	17	26. n. Trinitatis — 1624 Mystiker Jacob Böhme †.	7 25	16 5	18 10	9 15
Montag	18	1922 NSDAP. wird in Preußen verboten.	7 27	16 3	19 4	10 6
Dienstag	19	1828 Franz Schubert †.	7 28	16 2	20 3	10 51
Mittwoch	20	Buß- und Betttag — 1917 Tankschlacht bei Cambrai.	7 30	16 1	21 10	11 31
Donnerstag	21	1768 Friedrich Schleiermacher *.	7 32	16 0	22 20	12 5
Freitag	22	1767 Andreas Hofer *.	7 33	15 58	23 33	12 36
Sonnabend	23	1914 Durchbruch bei Brzeziny.	7 35	15 57	—	13 4
Sonntag	24	Totenfest — Um 1440 Bildhauer Veit Stofz *.	7 37	15 56	0 49	13 32
Montag	25	1814 Arzt Robert v. Mayer *. — 1844 Karl Benz *.	7 38	15 55	2 7	13 59
Dienstag	26	1857 Freiherr von Eichendorff †.	7 40	15 54	3 27	14 29
Mittwoch	27	1933 Gründung der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“.	7 41	15 54	4 47	15 2
Donnerstag	28	1794 Steuben †. — 1898 Conrad Ferdinand Meyer †.	7 43	15 53	6 7	15 40
Freitag	29	1780 Maria Theresia †.	7 44	15 52	7 21	16 28
Sonnabend	30	1846 Nationalökonom Friedrich List †.	7 46	15 51	8 28	17 23
Mondwechsel:			6. November, 22 Uhr, 8 Min.	Erstes Viertel		
			15. November, 3 Uhr, 23 Min.	Vollmond		
			22. November, 17 Uhr, 36 Min.	Letztes Viertel		
			29. November, 9 Uhr, 42 Min.	Neumond		

Bemerkungen:

Jul

Dezember

Wintermonat

Wochentage	Datum	Fest- und Namenstage	Sonnen-		Mond-	
			Aufg. U. M.	Unterg. U. M.	Aufg. U. M.	Unterg. U. M.
Sonntag	1	1. Advent — 1937 HJ. wird Staatsjugend.	7 47	15 50	9 27	18 23
Montag	2	1497 Maler Hans Holbein *	7 49	15 49	10 14	19 28
Dienstag	3	1857 Bildhauer Christian Rauch †.	7 50	15 48	10 53	20 36
Mittwoch	4	1409 Gründung der Universität Leipzig.	7 52	15 48	11 25	21 42
Donnerstag	5	1757 Schlacht bei Leuthen. — 1791 Wolfgang Amadeus Mozart †.	7 54	15 47	11 52	22 48
Freitag	6	1849 Generalfeldmarschall v. Madsen *.	7 55	15 47	12 16	23 53
Sonnabend	7	Werner v. Siemens †. 1835 Erste deutsche Eisenbahn Nürnberg—Fürth.	7 56	15 46	12 39	—
Sonntag	8	2. Advent (Einpöfsonntag) — 1914 Seeschlacht bei den Falklandinseln.	7 57	15 46	13 1	0 56
Montag	9	1717 J. J. Winkelmann *.	7 59	15 46	13 23	1 59
Dienstag	10	1493 Paracelsus *.	8 0	15 46	13 47	3 3
Mittwoch	11	1783 Max v. Schenkendorf *.	8 1	15 46	14 15	4 5
Donnerstag	12	1916 Friedensangebot der Mittelmächte.	8 2	15 46	14 45	5 8
Freitag	13	1250 Kaiser Friedrich II. †.	8 3	15 46	15 21	6 10
Sonnabend	14	1720 Justus Möser *.	8 4	15 46	16 5	7 9
Sonntag	15	3. Advent — 1745 Schlacht von Kesselsdorf.	8 5	15 46	16 57	8 2
Montag	16	1770 (16. 12.) Ludwig van Beethoven *.	8 6	15 46	17 55	8 50
Dienstag	17	1920 „Völkischer Beobachter“ amtliche Zeitung der NSDAP.	8 6	15 46	19 0	9 33
Mittwoch	18	1786 Karl Maria v. Weber *.	8 7	15 46	20 11	10 9
Donnerstag	19	1508 Bildhauer Adam Kraft †.	8 8	15 47	21 22	10 41
Freitag	20	1924 Der Führer aus der Festungshaft entlassen. —	8 8	15 47	22 38	11 10
Sonnabend	21	1937 General Ludendorff †.	8 9	15 47	23 53	11 37
Sonntag	22	4. Advent.	8 9	15 48	—	12 4
Montag	23	1597 Dichter Martin Opitz *.	8 10	15 48	1 9	12 31
Dienstag	24	1917 Fliegerangriff auf Mannheim.	8 10	15 49	2 27	13 2
Mittwoch	25	1. Weihnachtstag — 1837 Cosima Wagner *.	8 11	15 50	3 44	13 37
Donnerstag	26	2. Weihnachtstag — 1923 Dietrich Eckart †.	8 11	15 50	4 59	14 18
Freitag	27	1769 (26. 12.) Ernst Moritz Arndt *.	8 11	15 51	6 9	15 7
Sonnabend	28		8 11	15 52	7 12	16 4
Sonntag	29	S. n. Weihnachten — 1836 Afrikaforscher Georg Schweinfurth *.	8 11	15 53	8 4	17 6
Montag	30	1812 Konvention von Lauroggen	8 11	15 54	8 48	18 14
Dienstag	41	1747 Dichter Gottfried Bürger *.	8 11	15 55	9 24	19 22

Mondwechsel: 6. Dezember, 17 Uhr, 1 Min. Erstes Viertel
14. Dezember, 20 Uhr, 38 Min. Vollmond
22. Dezember, 2 Uhr, 45 Min. Letztes Viertel
28. Dezember, 21 Uhr, 56 Min. Neumond

Bemerkungen:

Immerwährender Trächtigkeits- und Brütelkalender

Die mittlere Trächtigkeitsperiode beträgt bei Pferdestuten: 48½ Wochen oder 340 Tage (Extreme sind 330 und 419 Tage); Eselstuten: Gewöhnlich etwas mehr als bei Pferdestuten; bei Kühen: 40½ Wochen oder 285 Tage (Extreme 240 und 321 Tage); Schafen und Ziegen: Fast 22 Wochen oder 154 Tage (Extreme 146 und 158 Tage); Säuen: Ueber 17 Wochen oder 120 Tage (Extreme 109 und 133 Tage); Hündinnen: 9 Wochen oder 63—65 Tage; Katzen: 8 Wochen oder 55—60 Tage; Hühner: Brüten 19—24, in der Regel 21 Tage; Truthühner (Puten): 26—29 Tage; Gänse: 28—33 Tage; Enten: 28—32 Tage; Tauben: 17—19 Tage.

Ende der Tragzeit bei							Ende der Tragzeit bei						
Datum	Pferden 340 Tage	Kühen 285 Tage	Schafe u. Zieg. 154 Tg.	Schwei- nen 120 Tg.	Hün- dinnen 63 Tage	Katzen 56 Tage	Datum	Pferden 340 Tage	Kühen 285 Tage	Schafen u. Zieg. 154 Tg.	Schwei- nen 120 Tg.	Hün- dinnen 63 Tage	Katzen 56 Tage
1. Jan.	6. Dez.	12. Okt.	3. Juni	10. April	4. März	25. Febr.	5. Juli	9. Juni	15. April	5. Dec.	1. Nov.	5. Sept.	29. Aug.
6. "	11. "	17. "	8. "	5. Mai	9. "	2. März	10. "	14. "	20. "	10. "	6. "	10. "	3. Sept.
11. "	16. "	22. "	13. "	10. "	14. "	7. "	15. "	19. "	25. "	15. "	11. "	15. "	8. "
16. "	21. "	27. "	18. "	15. "	19. "	12. "	20. "	24. "	30. "	20. "	18. "	20. "	13. "
21. "	26. "	1. Nov.	23. "	20. "	24. "	17. "	25. "	29. "	5. Mai	25. "	21. "	25. "	18. "
26. "	31. "	6. "	28. "	25. "	29. "	22. "	30. "	4. Juni	10. "	30. "	26. "	30. "	23. "
31. "	5. Jan.	11. "	3. Juli	30. "	3. April	27. "	4. Aug.	9. "	15. "	4. Jan.	1. Dec.	5. Okt.	28. "
5. Febr.	10. "	16. "	8. "	4. Juni	8. "	1. April	9. "	14. "	20. "	9. "	6. "	10. "	3. Okt.
10. "	15. "	21. "	13. "	9. "	13. "	6. "	14. "	19. "	25. "	14. "	11. "	15. "	8. "
15. "	20. "	26. "	18. "	14. "	18. "	11. "	19. "	24. "	30. "	19. "	16. "	20. "	13. "
20. "	25. "	1. Dec.	23. "	19. "	23. "	16. "	24. "	29. "	4. Juni	24. "	21. "	25. "	18. "
25. "	0. "	6. "	28. "	24. "	28. "	21. "	29. "	3. Aug.	9. "	29. "	26. "	30. "	23. "
2. März	4. Febr.	11. "	2. Aug.	29. "	3. Mai	26. "	3. Sept.	8. "	14. "	3. Febr.	31. "	4. Nov.	28. "
7. "	9. "	16. "	7. "	4. Juli	8. "	1. Mai	8. "	13. "	19. "	8. "	5. Jan.	9. "	2. Nov.
12. "	14. "	21. "	12. "	9. "	13. "	6. "	13. "	18. "	24. "	13. "	10. "	14. "	7. "
17. "	19. "	26. "	17. "	14. "	18. "	11. "	18. "	23. "	29. "	18. "	15. "	19. "	12. "
22. "	24. "	31. "	22. "	19. "	23. "	16. "	23. "	28. "	4. Juli	23. "	20. "	24. "	17. "
27. "	1. März	5. Jan.	27. "	24. "	28. "	21. "	28. "	2. Sept.	9. "	28. "	25. "	29. "	22. "
1. April	6. "	10. "	1. Sept.	29. "	2. Juni	26. "	3. Okt.	7. "	14. "	5. März	30. "	4. Dec.	27. "
6. "	11. "	15. "	6. "	3. Aug.	7. "	31. "	8. "	12. "	19. "	10. "	4. Febr.	9. "	2. Dec.
11. "	16. "	20. "	11. "	8. "	12. "	5. Juni	13. "	17. "	24. "	15. "	9. "	14. "	7. "
16. "	21. "	25. "	16. "	13. "	17. "	10. "	18. "	22. "	29. "	20. "	14. "	19. "	12. "
21. "	26. "	30. "	21. "	18. "	22. "	15. "	23. "	27. "	3. Aug.	25. "	19. "	24. "	17. "
26. "	31. "	4. Febr.	26. "	23. "	27. "	20. "	28. "	2. Okt.	8. "	30. "	21. "	29. "	22. "
1. Mai	5. April	9. "	1. Okt.	28. "	2. Juli	25. "	2. Nov.	7. "	13. "	4. April	1. März	3. Jan.	27. "
6. "	10. "	14. "	6. "	2. Sept.	7. "	30. "	7. "	12. "	18. "	9. "	6. "	8. "	1. Jan.
11. "	15. "	19. "	11. "	7. "	13. "	5. Juli	12. "	17. "	23. "	14. "	11. "	16. "	6. "
16. "	20. "	24. "	16. "	12. "	17. "	10. "	17. "	22. "	28. "	19. "	16. "	18. "	11. "
21. "	25. "	1. März	21. "	17. "	22. "	15. "	22. "	27. "	2. Sept.	24. "	21. "	23. "	16. "
26. "	30. "	6. "	26. "	22. "	27. "	20. "	27. "	1. Nov.	7. "	29. "	26. "	28. "	21. "
31. "	5. Mai	11. "	31. "	27. "	1. Aug.	25. "	2. Dec.	6. "	12. "	4. Mai	31. "	2. Febr.	26. "
5. Juni	10. "	16. "	5. Nov.	2. Okt.	6. "	30. "	7. "	11. "	17. "	9. "	5. April	7. "	31. "
10. "	15. "	21. "	10. "	7. "	11. "	4. Aug.	12. "	16. "	22. "	14. "	10. "	12. "	5. Febr.
15. "	20. "	26. "	15. "	12. "	16. "	9. "	17. "	21. "	27. "	19. "	15. "	17. "	10. "
20. "	25. "	31. "	20. "	17. "	21. "	14. "	22. "	26. "	2. Okt.	24. "	20. "	22. "	15. "
25. "	30. "	5. April	25. "	22. "	26. "	19. "	27. "	1. Dec.	7. "	29. "	25. "	27. "	20. "
30. "	4. Juni	10. "	30. "	27. "	31. "	24. "	31. "	5. "	11. "	2. Juni	30. "	3. März	25. "

Märkte und Messen 1940

Berlin: Weihnachtsmarkt im Lustgarten vom 6.—22. Dezember.

Alt-Landsberg: 14. Januar, 13. Juni, 17. Oktober R. **Angermünde:** 24. Oktober R. **Bad Freienwalde:** 20. März, 4. August, 23. Oktober R. **Bernau:** 6. März, 5. Juni, 4. September, 6. November J. **Bohnenburg:** 8. Oktober (2) J. **Eberswalde:** 3. April, 9. Oktober J. **Fürstenwerder:** 9. Oktober R. **Gerswalde:** 7. Mai R. **Gramzow:** 8. Juni R. **Granitz:** 10. Dezember R, 15. März, 22. Oktober R Rdo P. **Griebenwalde:** 6. März, 12. Juni, 9. Oktober R. **Lychn:** 18. Juni, 5. November R Rdo Schw. **Neuruppin:** 13. November R Rdo Schw, 10. Januar, 14. Februar, 13. März, 22. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. August, 25. September, 9. Oktober, 4. Dezember Rdo Schw, 3. April R Rdo Schw Saaf. **Oderberg (Markt):** 27. Februar, 5. November J. **Oranienburg:** 21. März, 20. Juni, 19. Oktober, 21. November J. **Rheinsberg** 7. März,

13. Juni, 24. Oktober R. **Schwedt (Oder):** 16. April, 2. Juli, 15. Oktober Rdo P Schw J, 20. Februar, 19. März, 12. November Rdo P Schw J. **Templin:** 29. Februar, 7. November R. **Wriezen:** 13. März, 26. Juni, 16. Oktober R. **Zehdenick:** 8. März, 7. Juni, 11. Oktober, 22. November R.

Feldberg: 22. Mai, 6. November R. **Friedland:** 8. März, 5. Juli, 27. August, 25. Oktober (je 1½) R. **Mitrow:** 14. März, 18. Oktober R, 13. März, 17. Oktober B. **Neubrandenburg:** 14. Februar, 3. Juli, 23. Oktober R, 28. August Zucht Rdo, Mitte Mai Zuchtm. f. edle Pferde, 5. Januar, 2. Februar, 1. März, 5. April, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 2. August, 6. September, 4. Oktober, 1. November, 6. Dezember Jk, i. d. Woche vor Johannis Wollmarkt. **Schönberg:** 21. Mai, 15. Oktober (je 1½) R. **Stargard Burg:** 29. Februar, 23. April, 24. September, 20. Oktober R, 23. September P. **Woldegk:** 7. Februar, 25. Juni, 1. Oktober (je 1½) R.

Großdeutsches Geschehen

Von A. Waschke

Das vornehmste Ziel des Führers seit der Machtübernahme war, den Schandvertrag von Versailles zu beseitigen und Deutschland aus den ihm angelegten Fesseln zu befreien. Wenn in Zukunft darüber einmal Geschichte geschrieben wird, dann wird man feststellen müssen, daß der Führer jedes nur erdenkbare Mittel angewandt und nichts unversucht gelassen hat, um dieses Problem — dessen Vorhandensein von einsichtigen Staatsmännern fast aller Kulturstaaten immer und immer wieder bestätigt wurde — auf dem Wege friedlicher Verhandlungen und ohne Anwendung von Gewalt zu lösen.

Wenn es nun dem staatsmännischen Genie und der gigantischen Kraft Adolf Hitlers gelang, den größten Teil der unseligen Hinterlassenschaft von Versailles auf friedlichem Wege aufzulösen, dann beweist dies einmal, daß die reale Möglichkeit dazu vorhanden war. Zum anderen darf man daraus aber keineswegs schließen, daß nun vor allem England und auch Frankreich dem etwa keinen Widerstand hätten entgegen setzen wollen. Die jüngste Entwicklung zeigt vielmehr, daß sie sich zur Zeit der Heimführung Oesterreichs, der Befreiung des Sudetenlandes, der Uebernahme des Protektorates Böhmen und Mähren und der Inskuznahme der Slowakei sowie der von seiten Litauens freiwillig erfolgten Rückgabe des Memellandes noch nicht zum Angriff gegen Deutschland fähig fühlten.

So kam es denn auch, als die Befreiung Danzigs und die Herstellung einer Verbindung zu Ostpreußen nicht mehr aufzuschieben war und Polen den gütlichen Versuch dazu mit einem Angriff auf die deutschen Grenzen beantwortete und damit die Anwendung von Gewalt herausforderte, zur Kriegserklärung Englands und Frankreichs an Deutschland. Dabei muß allerdings deutlich betont werden, daß der Krieg von England und Frankreich gegen Deutschland ohnehin beschlossen war und daß die polnische Angelegenheit nur den willkommenen Vorwand dazu bildete. Denn als die polnische Armee in der beispiellos kurzen Zeit von 18 Tagen zertrümmert und in Gefangenschaft abgeführt war, ohne daß von seiten Englands und Frankreichs auch nur der Versuch gemacht worden wäre, das zu verhindern, da ließ England die Maske

fallen. Ministerpräsident Chamberlain erklärte ebenso offen wie zynisch, es wäre ja eigentlich gar nicht um Polen gegangen, sondern man habe von vornherein beabsichtigt, Adolf Hitler zu beseitigen und den Nationalsozialismus in Deutschland zu vernichten.

Deshalb, weil England der Nationalsozialismus als der Wiedererwecker und die Triebfeder zum Aufstieg Deutschlands unbequem ist, müssen wir nun Krieg führen. Wir werden es auch tun, weil der Nationalsozialismus nicht mehr vernichtet werden kann, solange noch ein Deutscher lebt und zu kämpfen vermag.

Im folgenden soll nun ganz kurz der Ablauf der Ereignisse umrissen werden, deren Entwicklung England und Frankreich den Vorwand zur Kriegserklärung gab.

Die wiederholten Versuche des Führers, mit Polen in einen Meinungs-austausch darüber zu treten, wie die Danzig-Frage und das Problem der Herstellung einer Verbindung vom Reich nach Ostpreußen gelöst werden könnten, ohne die berechtigten Interessen eines der beiden Partner zu beeinträchtigen, hatten bei den Polen keine Gegenliebe gefunden. Vielmehr machte sich in polnischen Kreisen eine gesteigerte Aggressivität bemerkbar. Trotz des noch von Pilsudski abgeschlossenen Abkommens hatte Polen unter der Hand Verbindung mit England aufgenommen und sich dessen Bereitwilligkeit zur Unterstützung versichert. Als daher im Frühjahr 1939 der polnische Außenminister dringlicher zu einer Aussprache nach Berlin gebeten wurde, reiste er stattdessen nach London und kehrte von dort mit der Versicherung des Beistandes auf alle Fälle zurück. Das war für die Polen die Veranlassung, eine beispiellose Terrorwelle gegen die Volksdeutschen in Polen loszulassen. England hatte es ja der polnischen Regierung in die Hand gegeben, nach eigenem Ermessen zu entscheiden, ob und wann die zugesicherte Beistandsverpflichtung wirksam werden sollte. Weit davon entfernt, den Polen zur Mäßigung oder gar zur Vernunft zu raten, ermutigte England die polnische Regierung, den Spieß umzudrehen und ihrerseits allen Ernstes Forderungen auf Ostpreußen, sowie Teile von Schlesien und Pommern zu erheben. Man ging sogar so-

weit, die Oder als die künftige Grenze Polens nach dem Westen zu bezeichnen. Inoffizielle Kreise begnügten sich damit noch nicht einmal, sondern träumten bereits von einer gemeinsamen Grenze mit Frankreich an der Elbe.

Im Laufe des Sommers spitzten sich die Dinge mehr und mehr zu, indem England die Polen für alle Uebergriffe und alle an Volksdeutschen verübten Greuel und Untaten in Schutz nahm und ihren Chauvinismus durch erneute Beistandsversicherungen immer weiter schürte.

In den letzten Augusttagen unternahm der Führer noch einen Versuch zur Verständigung, indem er Polen ein großzügiges Angebot machte. Die Antwort darauf war die Generalmobilmachung in Polen und einige Stunden später ein Angriffsversuch von polnischen Insurgenten und regulärem Militär auf Gleiwitz und an anderen Stellen der deutsch-polnischen Grenze. Zur Abwehr erteilte der Führer am 1. September 1939 um 5.45 Uhr der Wehrmacht den Marschbefehl, um „mit den Polen in der Sprache zu reden, die sie allein noch zu verstehen scheinen“.

Obwohl zwei Tage später England und dann auch Frankreich erklärten, sich mit

Deutschland im Kriegszustand zu befinden, blieb ihre militärische Hilfe an Polen aus. Vielmehr gelang es in einer Reihe von beiseitigen siegreichen Schlachten, die Polenarmee innerhalb von 18 Tagen völlig zu zerschlagen. Schmählich flüchteten der polnische Staatspräsident, der großmäulige und unfähige Marschall Rydz-Smigly und die übrigen Mitglieder der Regierung nach Rumänien. Und als auch Sowjetrußland in das östliche Polen einmarschierte, um die ihm blutsverwandten Weißrussen und Ukrainer in Schutz zu nehmen, war das Schicksal Polens besiegelt. England, das Polen erst verführt und dann im Stich gelassen hatte, wußte für das Unglück des Landes nur Hohn und Spott aufzubringen.

Zu der gleichen Stunde aber, zu der Mosicki die Grenze nach Rumänien überschritt, zog der Führer, vom Jubel der Bevölkerung umbraust, in das befreite Danzig ein.

Dann ließ England die Maske fallen und erklärte, daß es sich ja von vornherein gar nicht um Polen gehandelt habe, sondern daß Englands Ziel die Beseitigung des nationalsozialistischen Regimes in Deutschland sei, das man mit der Hungerblockade erreichen wolle.



Der Führer hält, nachdem er am 19. September in das befreite Danzig eingezogen war, eine historische Rede im Artushof

Zu diesem Zweck macht England nun alle Anstrengung, bis zum letzten Franzosen zu kämpfen. Recht behalten wird aber eine schwedische Stimme, die erklärte, England habe bisher alle Kriege gewonnen außer einem, dem letzten. Dafür steht das deutsche Volk, Mann für Mann und Frau für Frau!

Es hätte, wie gesagt, auch andere und bessere Wege gegeben, die Frage der blutenden deutschen Ostgrenze zu lösen, und es soll nicht verabsäumt werden, für den Versuch hierzu dem Duce des faschistischen Italien wärmsten Dank abzustatten. Den Beweis für die Möglichkeit bilden die anderen außenpolitischen Ereignisse, die hier kurz ins Gedächtnis gerufen werden sollen.

Als in den Märztagen des Jahres 1938 für die deutsche Ostmark die Befreiungstunde schlug, da flammte auch im Sudetendeutschtum das von Verbot und Terror niedergedrückte Volksbewußtsein hoch empor. Konrad Henlein, der berufene Führer der Sudetendeutschen, forderte die Einlösung der so oft versprochenen völkischen, kulturellen und wirtschaftlichen Einheit der Sudetendeutschen. Die Tschechen antworteten darauf mit der Mobilmachung ihrer Armee und mit der Verschärfung des Bluterrors.

Terror und Unterdrückung der Sudetendeutschen nahmen im weiteren Verlauf geradezu unvorstellbare Formen an. Noch einmal warnte der Führer; er gab den Befehl zum *Ausbaues Westalles*. Frankreich konnte den Prager Machthabern danach keine Hilfe mehr bringen.

Das nutzte aber alles nichts; die Prager Machthaber mit einem Benesch an der Spitze schlugen alle Warnungen des Führers in den Wind und ließen die Zustände im Sudetenland sich zum Chaos auswachsen.

Als man in England erkannte, daß der Führer dem nicht länger zusehen, sondern so oder so Ordnung schaffen werde, bekam es der englische Premierminister Chamberlain mit der Angst. In wöchentlichen Abständen erschien er auf dem Oberjalsberg, in Godesberg und schließlich zusammen mit dem französischen Ministerpräsidenten Daladier zu abschließenden Verhandlungen in München. Schon vorher hatte sich der Duce des faschistischen Italien an die Seite Deutschlands und des ihm eng befreundeten Führers gestellt. Es kam zu dem Münchener Abkommen vom 29. September 1938, das Deutschland in allen Punkten Recht und den Sudetendeutschen die Freiheit gab. Am 1. Oktober rückten von verschiedenen Seiten die Marschsäulen der deutschen Wehrmacht ein, besetzten die befohlenen Stellungen und stellten Ruhe und Ordnung

wieder her. Alle Not hatte für unsere sudetendeutschen Brüder nach 20jähriger Drangsalierung und nach langen Monaten bitteren und schweren Leidens und Kämpfens nun ein Ende.

Als wir am 12. März 1939 den *Heldegedenktag* feierlich begingen, da bahnte sich ein anderes großes, politisches Geschehen an. Der nach der Befreiung des Sudetenlandes verbliebene Rest des Tschechenstaates hatte sich zwar einige Monate zurückgehalten, war dann aber wieder in die alten Bahnen zurückgeschwenkt. Die Slowakei wollte aber nicht mitmachen; der Kumpfstaat fiel weiter auseinander, und die Slowakei erklärte ihre Selbständigkeit. Aber auch in der Tschechei kam man zu einer besseren Einsicht. Präsident Hacha erschien in Berlin und bat den Führer, die Tschechei in seinen Schutz zu nehmen. Vorher schon hatte der slowakische Ministerpräsident Tiso die gleiche Bitte vorgebracht. Der Führer befahl den Einmarsch deutscher Truppen in die Tschechei und erklärte in der Folge ihr Gebiet zum *Reichsprotectorat Böhmen-Mähren*. Die Slowakei wurde unter deutschen Schutz gestellt.

Auch die Verständigung mit *Litauen* ging glatt vor sich. Es erfolgte die *Rückgabe des Memellandes*, das unmittelbar darauf von den deutschen Truppen besetzt wurde. Die zwanzigjährige Fremdherrschaft und Knechtschaft der Memeldeutschen hatte damit ihr Ende gefunden.

In den letzten Märztagen 1939 beschleunigte sich das Enddrama des spanischen Bürgerkrieges durch die Kapitulation von Madrid. Deutsche Freiwillige aller drei Wehrmachtsteile hatten an dem Siege General Francos ruhmreichen Anteil. Die deutsche Luftwaffe hatte sich besonders glänzend bewährt. Einige Monate später, anfangs Juni, kehrten die Spanienkämpfer — die den Namen *„Legion Condor“* geführt hatten — zurück und wurden in Hamburg von Generalfeldmarschall Göring, in Berlin vom Führer begrüßt und von der Bevölkerung mit stürmischem Jubel empfangen.

*

Nach Abschluß des polnischen Feldzuges hat der Führer unseren Begnern die Friedenshand entgegengestreckt. Sie ist schnöde zurückgewiesen worden. Jetzt sollen sie den Krieg haben, den sie wollen. Wir aber werden — wenn in England und Frankreich nicht doch noch bessere Einsicht siegen sollte — dafür sorgen, daß er den Franzosen sehr schmerzlich, die Engländer aber für immer von ihrem hohen Piedestal des Gouvernantentums herunterwerfen wird.

Zeitgeschehen im Kreise Templin

Den Ablauf des Lebens mit all seinen Einzelercheinungen in unserer engeren Heimat kann man nicht anders betrachten als von der Warte des Großdeutschen Geschehens. Nicht so, als hätten die großen politischen Ereignisse ihren Wellenschlag verebbend auch bis in die Städte, die Bauern- und Walddörfer des Kreises Templin schlagen lassen. Umgekehrt — so wie es der Nationalsozialismus will — fühlte sich jeder mitbeteiligt und mitverantwortlich. Im einzelnen mögen die Ereignisse für sich selber sprechen, wenn es auch nur möglich ist, sie kurz oder gar nur andeutungsweise zu erwähnen.

Während des Sudetenkampfes kamen weit über 1000 Vertriebene — meist Frauen und Kinder der Männer, die mit den Tschechen kämpften — als Flüchtlinge in den Kreis Templin. In der Kreisstadt fanden sie im Pösterholungsheim Aufnahme

und konnten sich der persönlichen Betreuung des Reichspostministers Dr. D h n e s j o r g e erfreuen. Ein weiterer Transport wurde in der Gauerschulungsburg in Lycheu untergebracht und von der NSB. versorgt. Erschütternde Berichte konnte man von diesen Ärmsten hören, aber auch an Hilfe und Unterstützung fehlte es nicht. Zum ersten Male in ihrem Leben erhielten sie ein Beispiel davon, was man im nationalsozialistischen Deutschland unter Volksgemeinschaft versteht. So geborgen und glücklich sie sich bei uns fühlten, so froh waren sie aber auch, als sie schon nach wenig mehr als drei Wochen in ihre nun unter dem starken Schutz der deutschen Wehrmacht stehende Heimat zurückkehren durften.

Am 2. Oktober wurde in gewohnter Weise, als ob nichts Besonderes geschehen wäre, das Erntedankfest des Deutschen Vol-



Etwa 1000 sudetendeutsche Flüchtlinge

waren vom 22. September bis 15. Oktober 1939 im Pösterholungsheim Templin untergebracht und wurden hier von Reichspostminister Dr. D h n e s j o r g e persönlich betreut. Bild oben: Gleich nach der Ankunft. Ihm schmeckt, aber seiner Mutter sieht man am vergrämten Gesicht noch deutlich die eben überstandenen Schrecken an. Oben rechts: Templiner BDM-Mädel unterhalten die Flüchtlingstinder mit lustigen Liedervorträgen. Rechts unten: Abschied — mit frohen Gesichtern gehts zurück in die vom Führer befreite Heimat

1/3 Aufn.: R.F.M.

fees gefeiert und damit die zusätzliche Freude darüber verbunden, daß der Führer eine besonders herrliche Ernte, 3½ Millionen deutscher Volksgenossen, gerade zu bergen im Begriff war.

Bei seinem Besuch in den befreiten Gebieten hatte der Führer als Folge der Unterdrückung und Aushungerung eine unbeschreibliche Not festgestellt. Er gab dann bei der Eröffnung des Winterhilfswerks die Parole, daß er in einem Jahre im Sudetenland keine rachitischen Kinder mehr sehen wolle. Danach richtete sich die Sammelstätigkeit von Anbeginn, und sie erreichte auch in unserm Heimatkreise Rekordergebnisse. —

In Zehdenick wurde am 7. November 1938 ein neues Ehrenmal unter großer Beteiligung der Parteilformationen und des Reichskriegerbundes Kyffhäuser feierlich eingeweiht. Das Wachregiment Berlin, jetzt „Regiment Groß-Deutschland“, stellte sein Musikkorps mit Spielmannszug und eine Ehrenkompanie zu der Feier. Die Weiherede hielt der Landeskriegsführer, Generalmajor a. D. Müller (Berlin). Außerdem sprachen Bürgermeister Miösge, Standartenführer Morawski



Das Deutsche Rote Kreuz

betreute die im Pösterholungsheim Templin untergebrachten sudetendeutschen Flüchtlinge (S. Seite 20)

und Kreisleiter Schläpke. Der Stadt Zehdenick wurde damit ein Kriegerdenkmal geschenkt, das nach Anlage, Standort und heldischer Auffassung der neuen Zeit würdig ist.

In feierlicher Weise wurde der 9. November mit einer Gedenkfeier für die 16 ersten Blutzugehen des Nationalsozialismus begangen, die am Königlichen Platz in München „Ewige Wache“ über die deutsche Einheit halten, für die sie ihr Herzblut zum Opfer brachten. Zu miternächtlicher Stunde fand auf dem Turnplatz im Bürgergarten zu Templin die feierliche Vereidigung der 44-Bewerber des Sturmabteilungsbereichs statt.

Der „Tag der nationalen Solidarität“, längst zu einem Begriff geworden, wurde der Größe des Jahres gerecht. Das Kreis-Sammelergebnis übertraf das der gleichen W.H.W.-Veranstaltung des Jahres 1933 um fast das Doppelte.

Am 23. Dezember wurde die Volksweihe nach begangen.



Das Ehrenmal in Zehdenick,

das dem Andenken der Gefallenen des Weltkrieges und den Opfern des nationalsozialistischen deutschen Freiheitskampfes gewidmet ist

(Aufn. Kortes)

Die Spenden fielen diesmal so ungewöhnlich reichlich aus, daß ein großer Teil des Aufkommens für die Ostmark und das Sudetenland bereitgestellt werden konnte.

Am Ausklang des Jahres war in allen deutschen Herzen Freude und Frohsinn, nachdem der Stellvertreter des Führers, Reichsminister Rudolf Heß, seine schon zur Tradition gewordene Neujahrsansprache an die deutschen Menschen innerhalb der Grenzen des Reiches und in aller Welt gehalten hatte.

Im Januar 1939 führte das Joachimsthal'sche Gymnasium mehrmals die Tragödie des Sophokles „Didipus“ auf. Es war ein künstlerischer Erfolg, um den sich die Stud.-Aff. W. Sauter und K. Moths zusammen mit den mitwirkenden Schülern in gleicher Weise verdient gemacht haben. Die Aufführung wurde später in fast der gleichen Besetzung auch mehrmals mit außergewöhnlichem Erfolge in Berlin durchgeführt und fand stärkste Beachtung der Presse der Reichshauptstadt.

Am 27. Januar hatten wir die Freude, unseren Gauleiter Stürz in der Kreisstadt zu sehen, wo in einer Großkundgebung im Schützenhaus das „Ehrenbuch des Kreises Templin“ seiner Bestimmung übergeben wurde. In allen Kreisen wurde es als eine zusätzliche Leistung für das Winterhilfswerk aufgelegt, um der Aufforderung des Führers zu einem besonderen Opfer für die Notleidenden in der Ostmark und im Sudetenland zu entsprechen. Der Ruf ist nicht ungehört verhallt. Das Buch stellt unserem Geschlecht das Zeugnis aus, daß es die Größe der Zeit erkannt und danach gehandelt hat. 72 307, 74 R.M. war das stolze Ergebnis der Sammlung.

Der Anbruch des VII. Jahres Groß-Deutschlands wurde allenthalben mit festlichen Feiestunden begangen, in denen die Redner neben der Würdigung der Leistungen und Errungenschaften seit dem 30. Januar 1933 auch der Kampfzeit und der in ihrem Verlauf gebrachten Opfer gedachten.

Im Februar fand — wie alljährlich — im Schützenhaus in Templin die Trophäenschau der Kreisjägerschaft statt, die mit einem Jägerappell abgeschlossen wurde. Schau und Appell legten Zeugnis ab von dem vorbildlichen kameradschaftlichen Geist in der

Kreisjägerschaft und von den im verfloßenen Jagdjahr erzielten Fortschritten.

Eine besonders festliche Ausgestaltung fand der 50. Geburtstag des Führers, dem sein deutsches Volk den Dank für alles darbrachte, was er geschaffen hatte. Während in allen Ortsgruppen des Kreises eigene Feiern abgehalten wurden, fand in Templin die Vereidigung der Politischen Leiter, Walter und Warte der NSDAP. und ihrer Gliederungen statt.

Dankbar und froh wurde bei uns der Nationale Feiertag des Deutschen Volkes am 1. Mai begangen. Zum Reichsberufswettkampf stellte auch der Kreis Templin einen Reichssieger (Kunstschlosser Günther Lebus aus Zehdenick).

Am Muttertag, der unter Mitwirkung der NS-Frauensschaft und des BdM. überall im Kreise besonders festlich ausstattet wurde, konnten die zuständigen Hoheitsträger der NSDAP. zum ersten Male über 1500 kinderreichen Müttern das vom Führer gestiftete Ehrenkreuz der deutschen Mutter überreichen.

Im Zuge der Erfüllung des ihr vom Führer erteilten Befehls zur Durchführung der vor- und nachmilitärischen Wehrerziehung



Ehrenbuch des Kreises Templin

(Phot. Goebel)

war eine Neugliederung der SA. vorgenommen worden. Zur Angleichung an das Gebiet des Wehrbezirkskommandos wurden die SA.-Einheiten des Kreises Angermünde der Standarte 443 mit dem Sitz in Templin zugeteilt. Damit ist die uckermärkische SA. nach Jahren der formationsmäßigen Trennung nun wieder in einer Standarte vereint, die je 2 Sturmabteilungen in den Kreisen Prenzlau, Templin und Angermünde umfaßt. Am 4. Juni führte die Standarte 443 in Templin als Ausscheidung für die NS.-Kampfspiele die Standartenwettkämpfe durch, die in Anwesenheit von Vertretern der Partei, der Wehrmacht und der Behörden von Obergruppenführer von Jagow eröffnet wurden. In den verschiedenen Mannschafts- und Einzelkämpfen wurden den Zuschauern im Stadion und im Gelände interessante und spannende Kämpfe geboten, die sehr gute Durchschnittsleistungen zeigten.

Am 30. Juli traten die Formationen des Deutschen Roten Kreuzes in Templin zur Fahnenweihe und Besichtigung durch den DRK.-Generalführer Dr. Brekenfeld an. Hierüber bringen wir an anderer Stelle einen Sonderbericht.

In Zehdenick fand am 11. Juni der Kreisaufmarsch der Freiwilligen Feu-



Standartenwettkämpfe der SA.-Standarte 443

Obergruppenführer von Jagow, Brigadeführer Jostmeyer und Standartenführer Morawski bei den Wettkämpfen im Templiner Stadion

erwehren statt. Den Auftakt bildete eine Feierstunde in der Schlageterhalle aus Anlaß des Jubiläums der 40jährigen Zugehörigkeit des Kreisfeuerwehrführers Fritz Höpfner zur Zehdenicker Feuerwehr. Dem verdienten Feuerwehrführer, dessen zielbewußter Initiative die Ausgestaltung und Schlagfertigkeit des Feuerlöschwesens im Kreise Templin zu verdanken ist, wurden aus diesem Anlaß vom Kreise, von der Brandenburgischen Feuersozietät, vom Kreisfeuerwehrverband und von der Stadt Zehdenick Ehrungen zuteil.

Das Bannsportfest des Bannes 370 (Kreis Templin) im Templiner Stadion bildete den Abschluß der Reichsjugendwettkämpfe im Heimatkreise.

Der Turn- und Sportverein Templin von 1865 konnte vom Turn- und Sportfest des Kreises Barnim-Uckermark im NSRL., das am 1. und 2. Juli in Eberswalde stattfand, mit 4 ersten, 6 zweiten und 5 dritten Siegern und zahlreichen weiteren gut platzierten Wettkämpfern zurückkehren. Er gehörte mit zu den erfolgreichsten Vereinen der Veranstaltung und erhielt dafür von dem Vertreter des Reichssportführers besondere Anerkennung. — Der Segler-Club Templin war mit drei Booten auf der Segel-Verbandswoche des DSB. im NSRL. in Mecklenburg ver-



Standartenwettkämpfe der SA.-Standarte 443

Eine Radfahrstreife überwindet ein schweres Hindernis im Gelände



Einen idealen Lagerplatz

hatte der Jungbann 370 (Kr. Templin) für sein Sommerlager 1939 ausfindig gemacht: Eine baumumstandene, erhöhte Halbinsel am Wurlsee bei Lychen. Die Aufnahme zeigt im Hintergrund das Zeltlager, während sich die Besucher zum Elternnachmittag versammeln (Aufn. Kortes)

treten. Die Boote nahmen an zwei Regatten auf der Müritz teil. Am ersten Tage errangen zwei davon in ihrer Klasse den 1. Preis. Eines davon, „Stribold“ mit Telschow/Haase, war von 60 gestarteten Booten (darunter mehrere 40-qm-Jachten) das absolut schnellste Boot des Tages. Am zweiten Regattatage errangen zwei der Boote unter denkbar ungünstigen Vorbedingungen erste Preise, das dritte einen zweiten Preis in ihren Klassen. —

Anlässlich der Einweihung der Reichsluftschulschule in Berlin-Wannsee durch Generalfeldmarschall Hermann Göring wurde auch die neue Fahne der Ortskreisgruppe 1/4 Templin des Reichsluftschulschulbundes geweiht und dem Ortskreisgruppenführer übergeben. Am darauffolgenden Tage wurde die neue Fahne von dem Amtsträgerkorps der Gemeindeguppe Templin feierlich vom Bahnhof abgeholt und in der Dienststelle abgebracht, nachdem zuvor die alte Fahne mit der ihr gebührenden Ehrenbezeugung eingerollt war.

An dem Gautag der NSDAP in Potsdam vom 22. bis 25. Juni nahmen starke Abordnungen aller Gliederungen der Partei aus dem Kreise Templin teil. Höhepunkte des Gautages waren die gemeinsame Veranstaltung der Partei und der Wehrmacht

im Potsdamer Stadion und der große Appell im Luftschiffhafen, bei dem Reichsorganisationsleiter Dr. Ley sprach.

Standartenführer Morawski wurde Ende Juli 1939 unter Verletzung in die Oberste SA-Führung mit einer verantwortungsvollen Aufgabe bei der SA-Führerschule in Wien beauftragt. Die ufermärktische SA sah den beliebten Führer ungern scheiden. Mit größtem Vertrauen und vollster Hingabe hingen die SA-Männer an ihrem Staf., dessen oftmals rauhe Neußerlichkeit niemals das warme Herz und die mit jedem Einzelnen in Freud und Leid fühlende Kameradschaftlichkeit verbergen konnte. So ist es denn auch gar kein Wunder, daß die SA-Führer und -Männer ihm in den 2½ Jahren, in denen er an ihrer Spitze stand, in blinder Gefolgschaft zugetan waren und sein Scheiden tief bedauern, obgleich sie über die ehrenvolle Berufung eines der Ihren mit Recht stolz sind.

Wenn es auch viele kleine Dinge sind, über die hier berichtet wurde, so bilden sie zusammen doch ein Großes. Denn sie alle sind Bausteine für die Zukunft. Ihr buntes Mosaik zeugt davon, daß unsere engere Heimat ihre Aufgabe im großen Vaterland getreulich erfüllte. Möge deshalb einst die Geschichte von ihr künden Sie hat ihre Pflicht getan!

Von Liebenberg nach Kröchlendorff

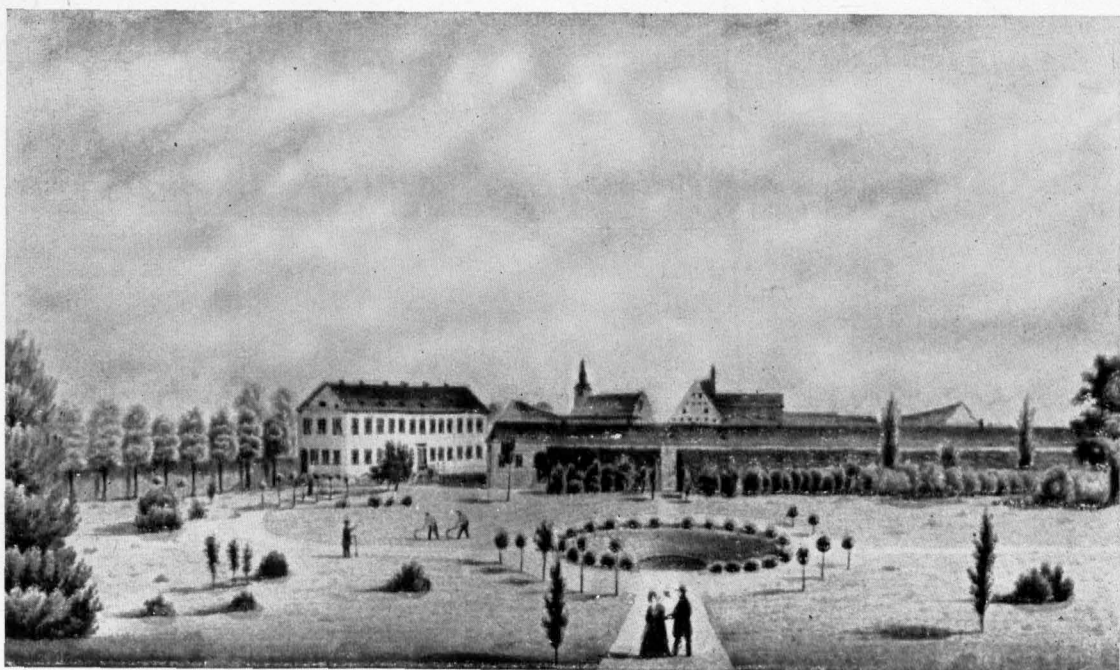
Eine zweite Querwanderung durch den Kreis Templin

Von Rudolf Schmidt-Eberswalde

Der Liebenberger Zipfel, d. h. der nördliche Teil des Landes Löwenberg, gehört erst seit der Verwaltungsreform von 1816 zum Kreise Templin; seine frühere Geschichte haben wir also im Verbande des Landkreises Ruppin zu suchen. So ist es auch mit Liebenberg selbst, das urkundlich als Livenberg im Zusammenhang mit kirchlichen Hebungen zum ersten Male im Jahre 1269 erscheint. Als am 2. Oktober 1270 die askanischen Markgrafen Johann, Otto und Konrad das Land Königsberg N. gegen das Land Löwenberg vom Bistum Brandenburg eintauschen, gehört auch Livenberge dazu. Von nun ab gebietet der Bischof von Brandenburg über das Land. Aber es ist sehr entfernt von dem Bischofsitz, und man kann sich deshalb nicht wundern, daß der erforderliche nachdrückliche Schutz fehlt. Die dauernden Kämpfe, welche die

Brandenburger mit den Nachbarn auszufechten haben, schaden dem Lande un-
gemein, und schließlich hören wir, daß auch Liebenberg eine Wüstung geworden ist. Um Ordnung in die Verhältnisse zu bringen, wird 1460 dem uckermärkischen Landvogt Hans von Bredow das Land Löwenberg überlassen, dazu ein Teil des alten Liebenberg. Den andern Teil gibt im Jahre 1487 der Bischof Joachim den Brüdern und Vettern von Burgsdorff, nämlich 11 Hufen auf dem Felde zu Livenberg, wozu 4 Bauern- und 6 Kossätenhöfe gehören, mit freier Fischerei, Holz- und Hütung.

Hans von Bredow kann als der Gründer des Gutes angesehen werden, an seine Familie kommt sehr bald auch der v. Burgsdorff'sche Anteil, und es wird um 1580 ein Rittersitz



1. Schloß Liebenberg mit Umgebung im Jahre 1847. Nach einer Sepiazeichnung von L. Schütze



2. Kirche und Schloß Liebenberg mit Umgebung vor 100 Jahren. An sich ist das Gotteshaus ein Feldsteinbau aus dem 13. Jahrhundert, der jedoch schon um 1660 stark verändert wurde, da die Kirche im 30jährigen Kriege stark gelitten hatte. Nach dem Brande von 1892 ist sie völlig erneuert worden

angelegt. 1618 kauft Jakob von Bredow aus dem väterlichen Nachlaß seinen Brüdern das Gut Liebenberg ab. Er konnte sich jedoch nicht behaupten, weil seine Schuldverpflichtungen immer größer wurden. Zu Ostern 1621 tritt er die Hälfte von Liebenberg für 11 500 Tlr. an Casper von Bredow ab, der nach dem Tode seines Bruders auch die zweite Gutshälfte erhält. Inzwischen war der 30jährige Krieg ausgebrochen. Die unheilvolle Zeit beschleunigte den Ruin, lagen doch nach einigen Jahren schon über 40 000 Taler, d. h. nach heutigem Geldwert gerechnet, weit über 1 Million Rm. Schulden darauf. Nach Caspers Tod ließ sich der Konkurs nicht mehr vermeiden: der Käufer des Gutes war der Oberjägermeister Jobst Gerhard von

Hertefeld, von dem wir eingehend im Kreiskalender 1937 berichtet haben.

Die damals — 1652 — aufgenommene Lage des Rittersitzes gibt ein trostloses Bild von seinem Zustand. Es lag alles halb in Trümmer: „Die Balken in dem neuen Hause waren aus Mangel des Daches meistens verstockt, die Böden meistens eingefallen, das alte Haus ganz ruiniert, die Scheune hinten am Hause sehr untüchtig, das Vieh- und Brauhaus ganz eingegangen, die Gärten verwildert“ — so daß eben alles neu aufgebaut werden mußte. Bauern und Kossäten waren zumeist tot, „die Häuser nicht mehr vorhanden und die Ländereien verwachsen“. 5 Kossätenstellen mit den zugehörigen Stücken lagen wüste, und in zwei Hausleute-



3. Das Lindenhaus im Schloßpark Liebenberg. Im Anfang des 18. Jahrhunderts als Myrtenhaus erbaut. 1833/34 erhielt es sein heutiges Aussehen

stellen „ist kein Besitzer drin“. Auch die Kirchenbücher waren verschwunden — sie beginnen erst wieder 1633.

Der Wiederaufbau nahm sehr lange Zeit in Anspruch. Erst etwa 100 Jahre später — 1743 bis 47 — konnte man daran denken, auch an einen Schloßbau zu gehen, der durch Ludwig Casimir von Hertefeld errichtet wurde. Der einfache Bau mit gebrochenem Dach erhielt 1833/34 durch Aufstockung ein gänzlich verändertes Aussehen; wie er 1847 mit seiner Umgebung ausfah, vermittelt unser erstes Bild ¹⁾.

Wir wandern weiter nach dem ehemaligen Zehdenicker Amtsdorf Falkenthal, von dem der Kreiskalender be-

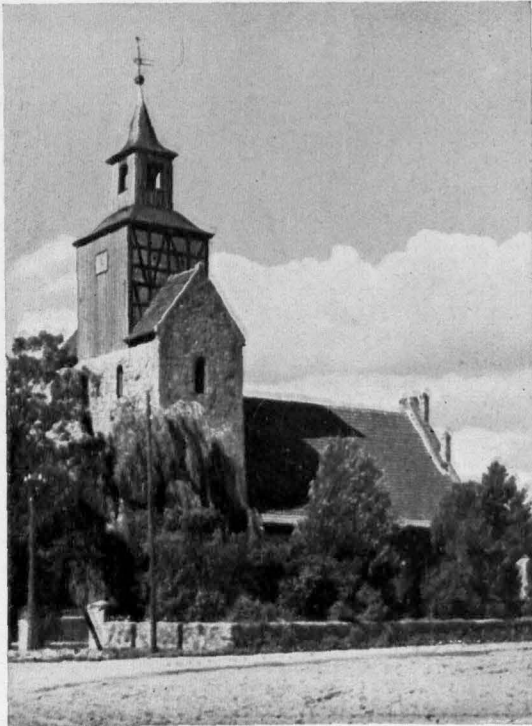
¹⁾ Dies wie auch die anderen schönen Bilder dieses Beitrages hat uns das Denkmalarhiv der Mark Brandenburg zur Verfügung gestellt. Sie gehören zu dem von Heinrich Terchel bearbeiteten und so vorzüglich ausgestatteten Werk „Die Kunstdenkmäler des Kreises Templin“, auf das wir im Kreiskalender schon wiederholt empfehlend hingewiesen haben.

reits mehrmals (1933 und 1935) erzählt hat. Heute gilt unser Besuch vornehmlich der schönen, stattlichen Kirche auf dem Dorfanger. Das mittelalterliche Gotteshaus, mit Ausnahme des Turmes, hat im Jahre 1851/52 eine umfangreiche Erneuerung erfahren. Die Wetterfahne über dem Turmknopf zeigt die Jahreszahl 1702. Ganz abweichend von anderen Kirchen tritt uns die eigenartige Holzeinwölbung des Kirchendaches (Bild 6) entgegen, die ohne Zweifel sehr alt ist. Im Innern finden wir noch einen Taufengel, der vermutlich der Zeit angehört, als man 1713 eine neue Empore anlegte. Die Ausbesserung des Turmes und die neue Ausstattung im Innern waren damals die Schlussarbeiten der ersten Wiederherstellung des durch den 30-jährigen Krieg arg mitgenommenen Gotteshauses. Zur Erneuerungsfeier schenkte auch Johann Didrich Straus Anno 1712 — wie die Gravierung besagt — die beiden einen halben Meter

hohen Zinnleuchter mit sauber gewundenem Schaft (Bild 7), wie auch das in der Sakristei aufbewahrte Holzkruzifix dieser Zeit angehören dürfte. Von besonderer Eigenart ist die höchstwahrscheinlich aus dem Jahre 1763 stammende Friedenskrone aus Messingblech mit der Inschrift: „Friede, Friede, Vivat F (ridericus) R (ex)“, entsprechend der Aufschrift, wie sie die damals ausgegebenen Vivatbänder trugen. Der als Bekrönung aufgesetzte Adler trägt ebenfalls das friederizianische Monogramm F. R. Der Reif zeigt Bänderschmuck. Das Ganze dürfte die stilvolle Arbeit eines örtlichen Volksgenossen sein, das er zu der großen Friedensfeier bei Beendigung des 7jährigen Krieges schenkte (Bild 8). Die drei Messing-Altarleuchter von 1686 und 1695 sowie die Nürnberger



4. Blick in das Porzellankabinett des Schlosses Liebenberg; aus dem Jahre 1833/34 stammend. Oben ein Figurenfries nach antiken Vasenbildern. In den Schränken wird wertvolles Porzellan aufbewahrt, darunter auch besondere Kostbarkeiten aus der ersten Zeit der Berliner Porzellanmanufaktur

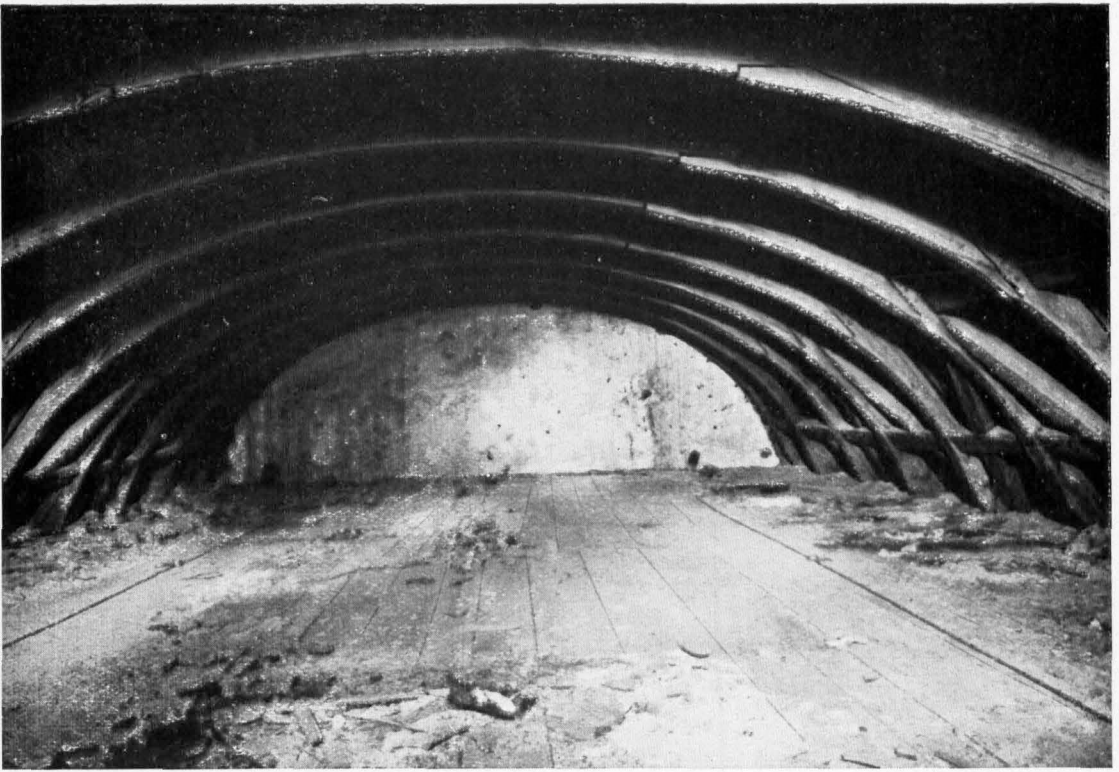


Messingtauschüssel, die noch 1885 vorhanden waren, erwähnt das neue Inventar nicht mehr. —

Die Zehdenicker Landstraße verfolgend wandern wir über das Waldgebiet des Egin nach Krewelin, von dem die Kreiskalender 1933 und 1935 schon mancherlei berichtet haben. Indessen — die Heimatgeschichte schöpft sich ja nie aus, und man findet bei eingehendem Zusehen immer wieder neue Anknüpfungspunkte.

Auch hier ist es diesmal die kleine 1694 erbaute Fachwerkkirche, die unser Interesse in Anspruch nimmt. Noch 1687 berichtet das Visitationsprotokoll: „Die Kirche ist ganz wüst und nichts mehr davon“. Da aber damals die 8 Bauerngüter, der Lehn schulze, 3 Kossäten und 2 Fischer „vollbesetzt“ waren, so ging man schließlich auch wieder an den Aufbau der ver-

5. Falkenthal, Dorfkirche auf dem Anger, mit dem breitvorgelegerten Westturm. Ein Bild, aufgenommen von der entgegengesetzten Seite mit dem verzierten Ostgiebel im Vordergrund — j. Kreiskalender 1935 S. 53



6. Tonnenmäßige Dacheinwölbung aus Holz mit binderlosem Gespär über dem Langhaus der Falkenthaler Kirche, aus der Zeit um 1700

wüsteten Kirche. Der äußern Wiederersthung folgte die Ausstattung im Innern und die Anschaffung neuer Kirchengereäte. So begegnen uns in den Nordfenstern drei Schriftscheiben, gestiftet von Maria Schulze, Elisabeth Werdermann (Scheibe mit farbigem Kreuzifix) und Peter Döring (Scheibe mit drei Wappen), eine Erscheinung, die, wenn man von der Lychener Groß-Wappenscheibe absieht, nur in Ruhz (siehe Seite 32) in dieser Art wiederkehrt. Die Holztaufe (Bild 9) aus dem Anfang des 18. Jahrhunderts mit den sorgfältig geschnitzten Akanthusranken ist ohne Zweifel die gute Arbeit des Dorstischlermeisters, der sich viel Mühe damit gegeben hat. Das Stück erscheint folgerichtig im Zusammenhang des Kirchenwiederaufbaus von 1694 und dem folgenden Jahrzehnt. Von dem ursprünglichen Altar aus der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts hatte sich über den

großen Krieg noch etwas hinübergerettet. Vor allem die schönen, buntbemalten Altarflügel (Bild 10), die, wenn sie auch stark mitgenommen sind, doch noch die vier weiblichen Heiligen genau erkennen lassen: St. Katharina (links oben), St. Barbara (links unten). Letztere ward um ihre Fürbitte gegen einen plötzlichen Tod angerufen und war eine der populärsten Heiligen, deren Tag — der 4. Dezember — oft als Datum in alten Urkunden verwendet wird. — Auf dem rechten Flügel oben findet sich St. Gertrud und unten St. Dorothea. Am besten erhalten ist das Bild der hl. Katharina (Bild 11) im roten Gewand, grünen Manteltuch mit dunkler Innenseite. Man erkennt die Heilige an ihren Attributen: Schwert und Rad, auf dem Haupt eine gepunzte Krone. Katharina von Alexandria gehört zu den 14 Nothelfern, ihr Tag ist der 25. November. Zahlreiche Darstellungen in der bildenden Kunst be-

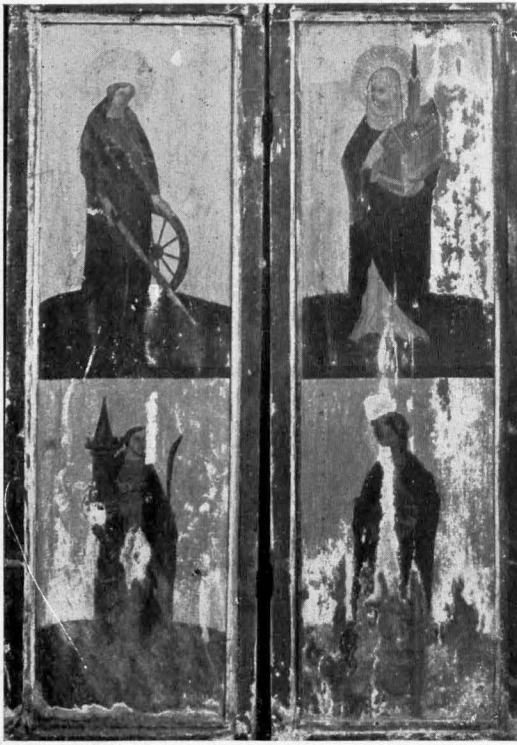


schäftigen sich mit ihr, weil sie schon immer eine der gefeiertsten katholischen Heiligen war. — Von den beiden vorhandenen Zinnleuchtern ist der eine gestiftet von Katarina Buren und der andere von Joachim Harendt. Beide stammen aus dem Jahre 1700, hängen also ebenfalls mit der damaligen Neuausstattung der Dorfkirche zusammen. —

Unmittelbar am Wildzaun im Reiersdorfschen Revier der Schorfheide „südlich von Storkow“, und zwar auf der bisherigen Zaunfegerstelle Gerd Amerlahn entstand durch Räumung dreier Felder im Jahre 1721 das Amtsvorwerk Brunewald, das 1750/51 zur Kolonie erweitert wurde. Inzwischen hat sich die sehr aufschlußreiche Anlagkarte des neuen Dorfes



7. Zinnleuchter von 1712 in der Kirche zu Falkenthal
8. Zur Siegesfeier Anno 1763 schenkte ein Dorfgenosse diese schöne Friedenstrone seiner Dorfkirche (Falkenthal)
9. Holztaufe in der Kreweliner Dorfkirche, Anfang des 18. Jahrh.



Erbzins von ihnen gefordert, Kreisabgaben zahlten sie überhaupt nicht. Raff- und Leseholz war frei gegen „gewöhnliche Heidemiete“ (nur einige Groschen), Bauholz erhielten sie gegen eine dritteilige Bezahlung der Holztagelöhne. In Ansehung des Gottesdienstes — und das ist für die ältesten Kirchenbuchnachweisungen wichtig — soll sich das Dorf zur Dölln'schen Kirche halten und dahin eingepfarrt bleiben; deshalb ein jeder Einwohner dem Prediger einen und dem Küster $\frac{1}{2}$ Scheffel Roggen Deputatkorn alljährlich entrichtet; überdem gibt jeder Einwohner dem Prediger 6 Groschen Jahrgeld. —

Ueber Ahrensdorf — das 1767 von Templin aus besiedelt wurde mit einem Zuschuß von 8000 Taler durch den Großen König — und die Buchheide der Templiner Stadtforst, den Lübbe- und Fährsee, immer in der Luftlinie gerechnet, kommen wir nach **Beznic** (Bild 13), seit 1928 zusammen mit **Kreuzkrug** zu einer selbständigen Dorfgemeinde erhoben. Damit wurde **Beznic** wieder ein Dorf, das es schon im Jahre 1375 gewesen

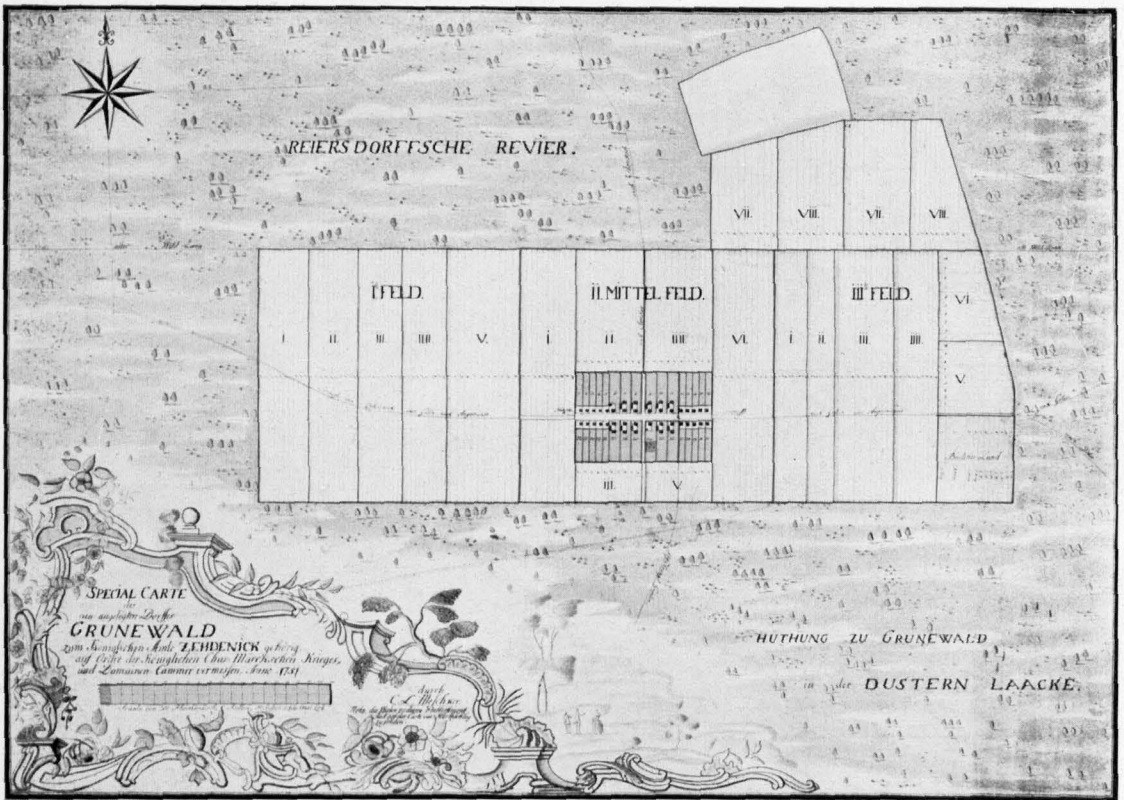
vom Jahre 1751 gefunden, die wir hier wiedergeben (Bild 12); die Namen der ersten Siedler haben wir bereits im Kreisalender 1935 (S. 57) mitgeteilt. Auch eine kleine Kirche bestand in den Anfängen des Dorfes, die jedoch 1831 zusammen mit dem Dorf **abgebrannt** ist. Ihre Erberschreibungen erhielten die Kolonisten erst 1773. Jeder der 10 Kolonisten bekam zugemessen

- 90 Morgen Acker,
- 15 „ Wiese,
- 3 „ zu Hof- und Gartenland —

wobei der Morgen zu 180 Quadratruten gerechnet war. Als Entgelt für seine Amtsarbeiten bekam der Schulze **Bülow** noch besonders 11 Morgen zugewiesen, und für den **Schulmeister** wurden $19\frac{1}{2}$ Morgen Dienstacker ausgesetzt. Damit sich die Besitzer einrichten konnten, waren sie zunächst einige Jahre steuerfrei; erst dann wurde ein gewisser



- 10. Der aus der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts stammende buntbemalte Altarsflügel in der Kirche von **Krewelein**
- 11. St. Katharina auf dem Altarsflügel in der Kirche zu **Krewelein**



12. Spezialkarte von der Anlage des Kolonistendorfes Grunewald. 1751 gezeichnet von C. V. Meschter

war. Es ist wohl zu unterscheiden von der einstigen Bauernsiedlung gleichen Namens am Großen Pegnicksee innerhalb des Boitzenburger Waldgebietes, da gelegen, wo die Wege zwischen Krewitz—Arendsee und Naugarten—Weggunsich kreuzen. Nach dem Carolinischen Landbuch vom Jahre 1375 war dieses Pegnick damals ein Dorf mit einem Feldumfang von 42 Hufen, einem Krug und einer Kossätenwürde nebst zwei Seen, dem Großen und Kleinen Pegente; es war aber schon damals „verlassen“ — also eine Wüstung, die es auch heute noch ist, denn das darauf 1774 angelegte Vorwerk ist inzwischen längst wieder eingegangen.“²⁾ —

²⁾ In der Uebersicht der „Wüstungen des Kreises Templin“, die Werner Sorg in seiner Monographie von 1936 veröffentlichte, fehlt diese wie leider so manche andere Wüstung. Auch seine „mit Sicherheit“ nachzuweisen den slawischen Ortsnamen halten einer Nachprüfung nicht stand.

Eine der interessantesten Siedlungen unseres Heimatkreises ist das Dorf Ruhz mit seinem prächtigen See. Im Jahre 1939 konnte es sein 700jähriges Dorfbiläum feiern; sein See — Guds genannt — wird 1239 als Grenze der Besitzungen des Klosters Walkenried genannt. In der Nähe des Sees, südöstlich der Kirche, sind noch heute Reste einer burgartigen Anlage erhalten, welche im Volksmund die Bezeichnung „das Alte Schloß“ führen. Es handelt sich um den Rittersitz der wohlbekannten uckermärktischen Familie von Benz, die hier schon 1335 saß. 1369 verkaufte der Ritter Benedict von Benz seinen Ruhzer Besitz an Hufen, Wassern, Holzungen, Wiesen, Weiden, Aecker, Wegen und Stegen sowie sein ganzes Einkommen im Dorf mit allen Hebungen dem Boitzenburger Kloster. Dies hatte kein Interesse für das „Alte Schloß“, ließ es verfallen, und so wurde es allmählich zur Ruine. Im Herbst



13. Wie das 1826 erbaute Gutshaus in Pęgnick im Jahre 1860 ausah

1931 wurden auf dem Hofe des Pfarrgrundstücks Baureste gefunden, die der Form der Steine nach dem Mittelalter angehörten. Ob sie in irgend einer Verbindung mit der genannten Wasserburg standen, ist bis jetzt unaufgeklärt geblieben. Die „Jungfern von Boizenburg“ haben ihren Besitz in Rühz noch weiter ausgebaut, und so ist er später an die von Arnim gekommen, in deren Schloßregister von 1528 es heißt, daß daselbst 12 „bewehrte Bauleute“, d. h. mit der Hofwehr ausgestattete Bauern, und 7 Kossäten wohnten. Die Bauern müssen mit ihrem eigenen Gespann $\frac{1}{2}$ Tag fahren, 2 Tage zum Roggen, 1 Tag zum Hafer pflügen, 2 halbe Tage mähen, wozu noch jeder jährlich ein Stück Bauholz sowie ein Fuder Holz zum Ziegelofen zu fahren hatte. Die Bauern gaben 16 Scheffel Hafer großes Maß, 18 Hühner und „des Jahres zweimal Hundebrot“, das für die Hundemeute der Herrschaft geliefert werden mußte. Aus der älteren Zeit sind uns folgende Namen von Dorfeinwohnern bekannt:

- 1541 Hans Krafft und der Schäfer Arnd Schulz;
- 1542 wohnt daselbst der Pfarrer Ern (d. h. Hochwürden) Wilhelm;
- 1573 das Schulzengericht ist wüste — Borchard Wegener, Simon Berch, Lucas Jürgen, Marcus Dannenberg, Hans Jürgen, Thewes Wegener, Achim Thomesdorf, Balzer Kleinsorge, Achim Dannenberg, Thewes Holz, Jürgen Klic, Merten Brieft, Steffen Wegener, Lucas Erdmann — ferner die Kossäten: Achim Engelde, Georg Warte, Bastian Schröder, Claus Reimer, Clemann Tomeßdorff und Georg Konnick. Auch ein Schmied und zwei Hirten waren vorhanden.

Die Bauerngemeinde, die im 30jährigen Krieg flüchtig wurde, ist anscheinend nicht wiedergekehrt. Wir treffen später ganz andere Namen, so z. B. in den 9 farbigen Glasstücken in der Kirche aus dem Jahre 1696: drei des Namens Rudolph, Ebert Fof, Hans Matthias



14. Kirche in Ruhz, aus dem 13. Jahrhundert stammend, 1711/12 u. 1749 erneuert. Aufnahme von Nordosten

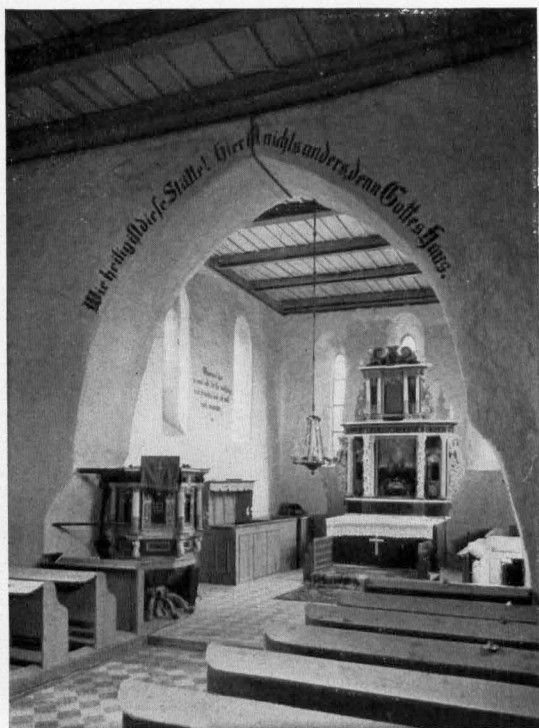
(und 1715 den Kirchenvorsteher Andreas Matthias).

Die alte Feldsteinkirche, die im 30jährigen Kriege stark gelitten hatte, wurde erst 1711/12 wieder instand gesetzt und ist 1749 abermals erneuert worden. Die Priestertür ist vermauert, die Chorfenster stammen noch aus der ersten Bauzeit. Zwischen Turm und Schiff findet sich eine hohe, teilweise vermauerte Spitzbogenöffnung. Der Altar, aufgebaut in zwei Stockwerken, wurde 1697 von den beiden Dorfmeistern M. Friederig und Christian Wegner (der Name begegnet uns schon 1573 wie oben erwähnt) geschaffen, ist dann 1801 erneuert worden. Die Kanzel stammt aus dem Jahre 1594 (erneuert nach dem 30jährigen Krieg 1695 und laut Inschrift noch einmal 1858); von den 6 vorhandenen Blakern in Messing mit Kerzenarm, die aus dem Ende des 17. Jahrhunderts stammen (also aus der Zeit der Wiedererneuerung)

gibt unser Bild 16 einen wieder. —

Nicht weit von Ruhz beginnt die Kröchlendorffer Forst, und in der Gutsgemeinde dieses Namens (seit 1928) beschließen wir unsere diesmalige Wanderung. Auch Kröchlendorff hat seine Geschichte als Dorf begonnen: mit 9 Bauern und 18 Rossäten. Der Raubzug des Jahres 1469 hat es als Dorf ausgetilgt, es wird Wüstung. Die Familie von Arnim, die hier schon seit 1430 Anteile besaß, erwarb schließlich die ganze Feldmark. Um das noch im 17. Jahrhundert entstandene Borwerk gruppierten sich die späteren Anlagen. Nach Kröchlendorff nannte sich seit 1711 eine besondere Linie. Schon seit 1622 ist es Wohnsitz, 1682 wird es zum Witwensitz eingerichtet. Im letzten Viertel des 18. Jahrhunderts wohnte dort ständig der Landrat Karl Otto von Arnim.

Das Fachwerkhaus, das unser Bild 17 zeigt, gehört seiner Bauart nach dem



15. Blick in das Innere der Kuhzer Kirche

18. Jahrhundert an. Es mag ursprünglich als Wohnhaus für den Besitzer gedient haben, im 19. Jahrhundert wurde es zur Schnitterunterkunft umgestaltet. Dabei mag erwähnt sein, daß auch Kröchlendorff zu den Gütern gehört, wo seit mehr als 100 Jahren Landarbeiterfamilien sich wohl fühlen, wie z. B. die Familien Jahn, Krause, Maas, Muchow und Nürnberg. Der Großspanner und Schafmeister Wilhelm Andrees blickte schon vor Jahren auf eine mehr als 50jährige ununterbrochene Tätigkeit in Kröchlendorff zurück, das übrigens eine ganze Reihe von Arbeitsveteranen besitzt.

So lehrt uns auch dieser Spaziergang, wie reich die Heimatkund-

16. Messing=Blaker, eine schöne handwerkliche Arbeit aus dem Ende des 17. Jahrhunderts in der Kirche zu Kuhz



lichen Erinnerungen unserer Kreisdörfer, Siedlungen, Vorwerke, Ausbauten, Forsthäuser und industriellen Kleinanlagen sind. Es gibt noch viel im einzelnen zu forschen, und manche Familiengeschichte kann an der Hand der alten Ueberlieferungen in Kirchenbuch, Akten, Steuer- und Schoßregistern ausgebaut und interessant gestaltet werden. Denn nicht die Zusammenstellung der nackten Zahlen tut es, sondern die lebensvollen Schilderungen der Kulturgeschichte, das Werden des Dorfes und die Erlebnisse der einzelnen Glieder der Dorfgemeinde geben dem Bild einen Rahmen und die feste Gestaltung. So gesehen, wird allmählich ein lebendiges Dorfbuch entstehen, das dem Andenken der Ahnen gerecht und für die Nachkommen Vorbild und Nachahmung zugleich sein wird. Jeder Dorfgenosse ist da zur Mitarbeit berufen, denn aus tausend Mosaiksteinchen setzt sich das Bild der Heimat zusammen; erzeugend die Heimatliebe, die der wahre Untergrund der Vaterlandsliebe ist.



17. Zweigeschossiges Fachwerkhaus aus dem 18. Jahrh. in Krüchendorf
(jetzt Schnitterkaserne)

Am Pollensee

Hell leuchtet herüber das weiße Haus,
Dunkel und Helle am Himmel;
Lachendes Blau und Sonnenschein
Brechen durch Wolkengewimmel.

Leise rauschen die Wellen zum Strand,
Spielend die Röhre sich neigen,
Droben die Halme im Aehrenmeer —
Köstlicher Sommerreigen!

Dunkler färbt sich das Haus am See,
Stärker rauschen die Wogen,
Stärker rauscht es durch Weißdorn und
Wetter herauf kommt gezogen. [Baum,

Lauter jauchzet die Jugend vor Lust
Wirft den Wellen entgegen die Brust --
Ob heller, wärmender Sonnenschein,
Ob Sturm und Wetter brechen herein,
Ihr lacht heiter der Himmel
Trotz aller Wolken Gewimmel!

Walther Luchterhand - Dietmannsdorf



Grundsatz der NSD.-Arbeit:
Das Volk muß stark und gesund
sein, um in der Produktion alle
Güter schaffen zu können, die es
zum Leben braucht

Der Einbaum von Blankensee

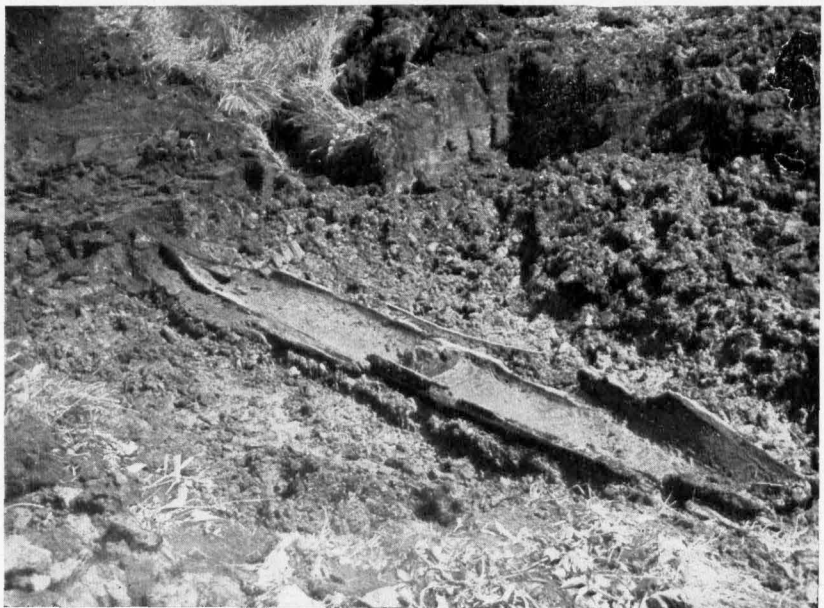
Von Hans Schübler-Templin

Bei den Entwässerungsarbeiten im Seebruch bei Blankensee stießen Arbeitsmänner der RW.-Abteilung 6/90 (Gerswalde) im November 1938 auf einen gut erhaltenen Einbaum, der in einer Tiefe von 0,70—1,00 Meter im Faulschlamm unter einer 0,60 Meter starken Torfschicht lag. Das Fahrzeug war aus einem Eichenstamm herausgearbeitet, hatte eine Länge von 4,20 Meter, eine Breite von 0,45 Meter und eine Höhe von 0,25 Meter. In der Mitte war querüber ein Steg zur Versteifung der Bordwände stehen gelassen worden. Besonders auffällig sind im Boden des Borderteiles vier runde Vertiefungen, die in das Holz flach eingebohrt sind und in Form und Größe den Näpfschen entsprechen, wie wir sie an vielen Backsteinkirchen des 14. und 15. Jahrhunderts finden, u. a. auch an der Georgenkapelle in Templin. Sie hängen mit gewissen Glaubensvorstellungen zusammen, die sich noch aus germanischer Zeit ins Mittelalter hinübergerettet haben. Jene Zeichen sind Sinnbilder für das Licht, die Sonne, und damit inhaltsgebundene Sinnbilder für den göttlichen Segen. Ein frommer Glaube an den Erfolg der Arbeit und an die Sicherheit der Fahrt knüpfte sich an diese Zeichen. Darum hatte sie der Fischer in den Borderteil seines Fahrzeuges eingebohrt.

Dicht bei dem Einbaum wurde ein Netzsenker aus rot ge-

branntem Ton gefunden, wie sie im Mittelalter hergestellt und verwendet wurden. Es ist daher anzunehmen, daß der Einbaum aus der gleichen Zeit stammt, etwa aus dem 14.—16. Jahrhundert n. Z. Eine vorläufige Bodenuntersuchung durch das Laboratorium von Dr. Schüttrumpf (Berlin-Dahlem) bestätigte das Alter des Fundes. In diesem Zusammenhang ist bemerkenswert, daß das Seebruch bei Blankensee, das heute ein großes Wiesengelände bildet, noch vor etwa 100 Jahren zu einem großen Teil See war, wie aus einer Landkarte jener Zeit hervorgeht. Wir haben hier eines unserer jüngsten Wiesengelände im Kreise.

Die Bergung konnte leider wegen widerwärtiger Umstände erst im Juni 1939 vorgenommen werden. Durch das lange Freiliegen in fließendem Wasser und besonders durch den Frost im Winter und das anschließende Hochwasser hat der Einbaum bedauerlicherweise stark gelitten. Von den Bordwänden sind nur noch



1. Der Einbaum, von Nordwest gesehen

kümmerliche Reste übrig geblieben, auch sind beide Spitzen abgebrochen. Der Boden war glücklicherweise unverfehrt geblieben, und so lohnte sich immerhin die Bergung des Fundstückes. Der Boden ist etwa 5—6 Zentimeter stark.

Nachdem ein besonderer Kastenrahmen angefertigt worden war, konnte zur Hebung geschritten werden. Der Reichsarbeitsdienst stellte sieben Mann zu dieser Arbeit, die in sechsständiger, mühevoller Tätigkeit unter Leitung des staatlichen Bezirkspflegers für kulturgeschichtliche Bodenaltertümer bei drückender Hitze bewältigt wurde. Besonders schwierig

tief lag als der Boden des Einbaumes, nachdem er über den Einbaum gesetzt worden war. Danach wurden unter dem Boden des Einbaumes in kleinen Abständen schmale Bretter durch den Faulschlamm geschoben und auf den unteren Leisten des Kastenrahmens befestigt. Auf der vorher geschaffenen Rampe, die von der Sohle der Grabungsfläche zur Wiesen- decke hinaufführte, wurde dann der Einbaum in dem Kastenrahmen langsam herausgetragen.

Durch die vorschriftsmäßige Fundmeldung seitens des Abteilungsführers an den zuständigen Bezirkspfleger war es

möglich, wieder einen wertvollen Fund zu bergen und dadurch der Nachwelt zu erhalten. Er ergänzt unser Wissen über die kulturellen Verhältnisse der Heimat während des Mittelalters gerade in Dingen, von denen kaum schriftliche Ueberlieferungen vorhanden sind.

Alle Bodenfunde, mögen sie noch so unscheinbar sein, sind unersehbare Urkunden und dürfen nicht achtlos

übergangen oder gar aus Gleichgültigkeit zerstört werden. Hier erwächst für jeden Volksgenossen eine dankbare Aufgabe, durch die er der Volksgemeinschaft und der Wissenschaft einen großen Dienst leistet, indem er alle Funde, von denen er Kenntnis erhält, und vor allem, die er selber entdeckt, umgehend dem zuständigen Bezirkspfleger meldet, der dann für die fachgemäße Bergung sorgt. Auf Grund des Gesetzes ist auch jeder Finder, Besitzer oder Betriebsleiter, zu einer sofortigen Fundmeldung verpflichtet. Nur dadurch ist es möglich, daß die deutsche Vor- und Frühgeschichtsforschung



2. Der Einbaum im Kastenrahmen (von Südost gesehen)

war das Arbeiten in dem weichen Faulschlamm, der hier eine Mächtigkeit von etwa 1,5 Meter hatte. Nur durch Unterlegen von größeren Rasenplaggen konnten die Männer in dem Schlamm stehen, ohne zu versinken.

Die Hebung gestaltete sich folgendermaßen: Nachdem der Entwässerungsgraben, in dem der Einbaum lag, oberhalb der Fundstelle abgeriegelt war, wurde zunächst rings um den Einbaum der Torf bis zu 1,5 Meter Breite abgegraben und der Faulschlamm soweit zu beiden Seiten des Fundstückes herausgenommen, daß der Kastenrahmen mit seiner Unterkante etwa 15 Zentimeter

dem Volk klare Bilder seiner Kultur-
entwicklung vor Augen stellen kann.
Daraus können wir andererseits die hohe
kulturelle und sittliche Stellung unserer
Vorfahren und unser historisches Recht
auf den deutschen Lebensraum namentlich

in Ostdeutschland schon aus grauer Vor-
zeit erkennen. Auch im Zusammenhang
mit unsern Bodenfunden gilt es, die sitt-
liche Forderung in die Tat umzusetzen:
„Nichts für mich, alles für Deutschland!“.
(1/2 Berf.-Aufn.)

Kronmäken

„Mutter, in'n Kasten, to rechtern Hand,
liggt doch dien schön siden Ausrkronenband.
Mutter, ach, geffst mi den, deerst dät woll doon?
Mutter, ik droog jo morgen de Kroon,
dät rosane Kleeed an, en Kranz in de hoor...
Mutter, ik bin jo al achtzehn Joor!“

Zwee Jungs met de Fork, zwee Mäks met de Hark,
füüt schön ut, – bloß gegen de Kroon is't man'n Quark!
Dät sind luter Blumen ut jeden sien' Soorn,
un hoben, dor wämeln de gältripe Oorn,
de Mäks ere Bänner, de fladdern van'n Rand,
un hoch in de Midden dät Kronmäkensband!

De Oltgesell wiest de Muskanten vörup,
un du dröggst de Kron dät Dörp run un wär rup,
klein Binsten. As wenn di dät dröömt, kömmt di vör.
Kiek, Dater un Mutter, de stoon vör de Döör,
un över de Stroot hacket Salann bi Salann
met rode Abreschen un Schlöpen met dran!

Dört Schultenhuus sing'n se den Herrgott sien Dank.
Dien Hert, dät löppt över, de Ogen sind blank!
Un nu no den Kroog rin, – nu blooft mi doch mool,
Muskanten, de Kroon mütt doch hoch in den Bool!
Dät ierste Danzenn is't Kronmäken sient!
De fööt, un de flegen – de Sunn, un de schient!

Danz unner de Ausrkron – wo schön is de Welt!
In'n Schummern, denn slistern zwee buten up't feld...
Lupinen un Heidstruuk, gäl blöögt dät un rot – –
„Segg, magst mi denn liden?“ – „Ik bin di jo goot...“
„Wat lött' di de Afernkranz schön in de hoor!“
Dät gefft woll ne hochziet bi'n poor Joor.

Un morgen, denn drückt he dät Ploogschoor int Land,
un du leggst dät furt, dien bunt Ausrkronenband.
Un Sommer un Winter goon över de Welt,
un ümmer stoon wedder de Kornstei upt feld,
un enns – kömmt dien Mäken: „Segg, deerst dät woll doon?“
Mutter, ik droog jo morgen de Kroon...“

Erna Taeye

Die Bedeutung der Stadt Zehdenick im Mittelalter

Von Kreishistoriker Rudolf Schmidt-Eberswalde

Seit Urzeiten überquerte die Havel bei Zehdenick eine Furt, und zwar im Zuge eines von Süden kommenden Handelsweges, der sich hinter Dramienburg, das Havelmündung umgehend, vor Löwenberg gabelte und direkt Zehdenick zustrebte, um sodann seine Richtung über Templin—Prenzlau—Brüssow—Vöcknitz nach Stettin zu nehmen.

Zehdenick muß bereits im 12. Jahrhundert in seinen Anfängen bestanden haben, im Jahre 1211 besitzt es schon eine ausgebauten Kirche, an der Pfarrer Alexander wirkt. Nach einer Urkunde aus dem Jahre 1216 gehörte Zehdenick damals zum Sprengel des Bischofs von Brandenburg.

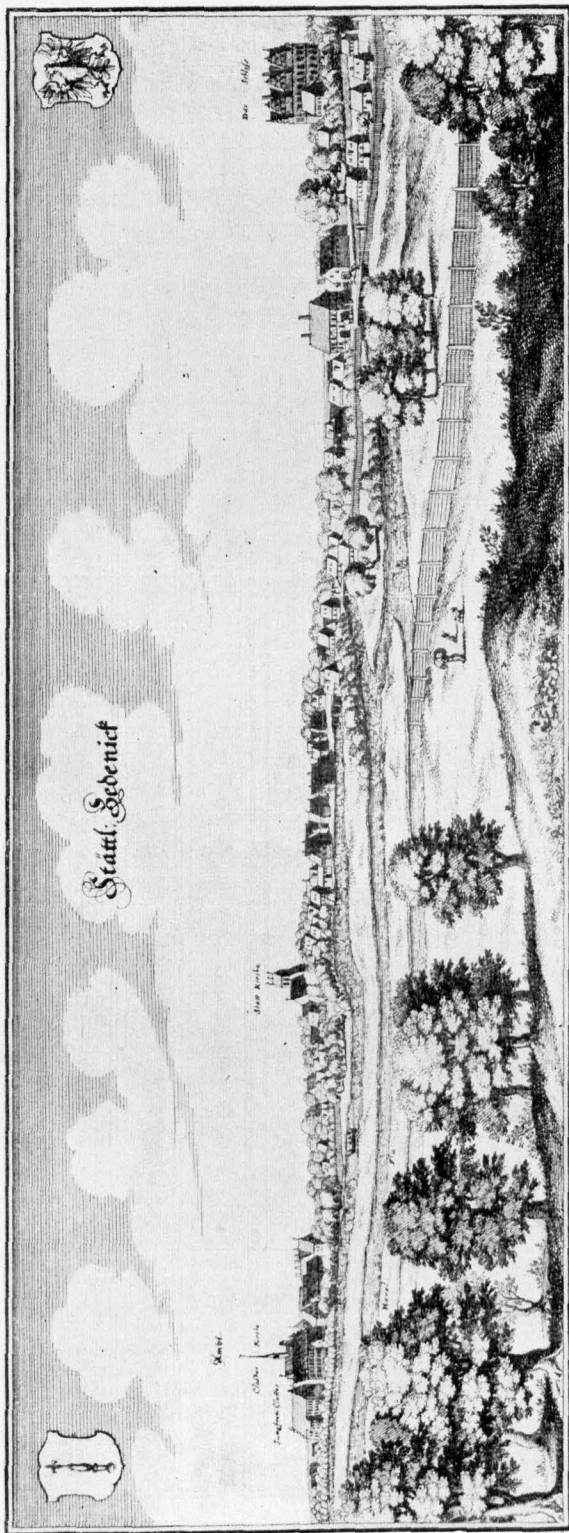
Die Askanier haben hier schon frühzeitig eine Burg zum Schutz gegen Pommern und Dänen angelegt, an die sich das städtische Gemeinwesen anlehnte.

Als Stadt wird Zehdenick erst 1281 erstmals urkundlich erwähnt, während das Zisterzienser-Nonnenkloster bereits im Jahre 1250 auftritt.

Wie der Plan des Stadtkerns noch heute gut erkennen läßt, erfolgte der Aufbau im Dreistraßensystem, wobei der Uebergang zum Baublock deutlich erkennbar wird. Der Kirche war von Anfang an — im Gegensatz zu andern märkischen Städten — ein ausnahmsweise großer Block vorbehalten worden. Auch eine Kornmühle bestand bereits. An der südlichen Stadtumwahrung findet sich die eigentümliche, heute kaum noch verständliche, weil abgeschliffene Straßenbezeichnung „Katzengang“. Sie zeigt in eine weitentlegene Zeit und hieß ursprünglich Kattagen, wobei an die Wende des 14. Jahrhunderts zu denken ist, in die der rasch aufkommende Gebrauch des Schießpulvers und einer neuen Waffentechnik mit Feuerlätzen, Mörsern sowie Feldschlangen fällt — demnach an einen Ort innerhalb des Mauerringes, der zur Bewahrung der Katten (Wurf- und Sturmgeräte) diente. Damit erschließt sich die Bedeutung Zehdenicks als fester

Platz. — Gegen Ende des 13. Jahrhunderts ist Zehdenick durch die guten Einkünfte, die es als vielbesuchter Wallfahrtsort genießt — bereits so erstarrt, daß die Bürger sich eine „Holzstedte“ (Wald), einen halben See und die „Wendemark“ d. h. die Ackerfeldmark dort, wo sich ihre Grenze wendet, kaufen können.

Vorgänge, die uns leider urkundlich nicht bekannt sind, lassen vermuten, daß um den Besitz Zehdenicks zwischen Mecklenburg und Brandenburg eine zeitlang hart gekämpft wurde. Letzteres scheint den Kürzeren gezogen zu haben, denn 1336 kann Herzog Johann von Mecklenburg Zehdenick als Pfand vergeben. Seit Beginn des 15. Jahrhunderts befindet sich die Stadt aber dauernd bei Brandenburg. Im Jahre 1416 gibt der brandenburgische Landesherr Zehdenick an den Ritter Gereke von Holzendorff. Zehn Jahre später wird ihm gestattet „100 Schock böhmische Groschen an und auf unserm Schlosse Zehdenick an burglichem Bau und an der Mühle zu verbauen“. Nach Holzendorff ziehen die von Arnim hier ein und setzen sich so dauernd und sicher fest, daß sie sogar ein besonderes „Haus Zehdenick“ ihrer Stammlinie hier begründen. Es kann als sicher gelten, daß sie die Erbauer des stattlichen Renaissancehauses waren, dessen Ansicht uns das bekannte von 1652 datierte Merianbild vermittelt. Es war dreigeschossig mit je zehn engen Fensterachsen. Je drei kleinere Ziergiebel schmückten die Fronten und haben große Ähnlichkeit mit dem noch heute erhaltenen älteren Teil des Boitzenburger Arnimschlosses. Im 30jährigen Kriege — 1631 — ist das schöne und baulich so interessante Zehdenicker Schloß das Opfer eines Großfeuers geworden. Die Erklärung, daß wir keine vollständige Ansicht noch auf einem Bilde finden, das 1652 im Handel erschien, liegt darin, daß dieser Stich, wie auch die anderen dieses Buches — vor dem Jahre



Die Stadt Zehdenick vor dem 30jährigen Kriege — Nach einem Stich des Matthäus Merian
 Links die Gebäude des Domänenamtes, Klosterkirche und Klosteranlage, davor der Havelstrom — In der Mitte die Stadtkirche
 Rechts das imposante Arrium-Schloß, links davon die Papiermühle

1631 gefertigt wurden, wir also hier eine Ansicht Zehdenicks vor dem Jahre 1630 vor uns haben!

Die Bedeutung Zehdenicks zeigt sich jetzt in anderer Hinsicht. Im Jahre 1577 werden in der Stadt 149 Bürger gezählt „so Brauer erben gewesen“ — die Brauindustrie in den 82 Häusern des Ortes ist also aufs höchste entwickelt. Gab es doch noch im Jahre 1711 eigene Ausschankstätten der „Zehdenicker Klosterlauge“ — wie der bezeichnende Name lautete — in Berlin.

Zehdenick war ein bedeutender mittelalterlicher Industriort. Bereits 1438 — also vor 500 Jahren — gab es dort einen Eisenhammer, der den um Zehdenick reich vertretenen Raseneisenstein verarbeitete. 1580 tritt ein Blechhammer hinzu. Aus dieser Zeit der Türkenkriege stammt der in Berlin aufbewahrte Eisenmörser aus Zehdenick, der die Aufschrift zeigt:

„Hilf o Here Got
 in dieser Zeit
 Deiner armen
 Betrotten Christenheit
 für den Türck dem
 Erbfeind

1594 Henrich,
 Kannengießer.

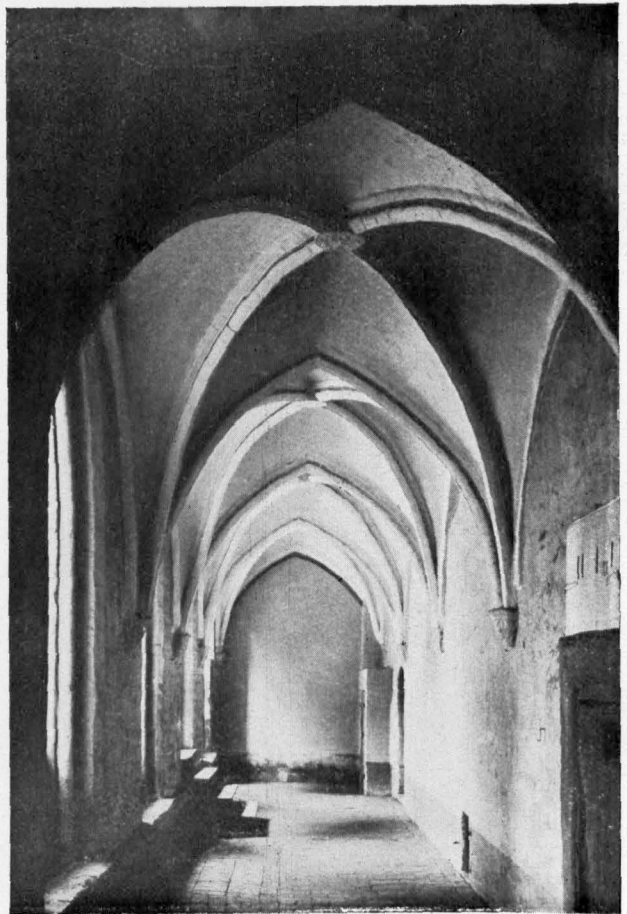
Im Jahre 1603 schickte der industrielle Kurfürst Joachim Friedrich zwei „Eisensteingräber“ nach Zehdenick, welchen er 3 Tlr. Zehrungsgeld mitgab. Durch die Einwirkungen des 30jährigen Krieges wurde der Hammer vorübergehend stillgelegt. Als dann aber das Amt

Zehdenick eingerichtet wurde, erinnerte man sich auch dieser wichtigen Industriestätte wieder und fachte die „Luppenfeuer“ von neuem an. Wir kennen die Eisenhammerpächter mit Namen. Zwei Hugonotten legten um 1666 den ersten Hochofen an. Zehdenick wurde eine brandenburgische Waffenschmiede. Die Herstellung von Munition für die Armee des Großen Kurfürsten stand damals im Vordergrund, sogar der Pachtbetrag wurde „in Munition“ entrichtet. 1710 wurden Kugeln, Bomben und Granaten, ferner Gießtöpfe, Grapen, Kunstfüße, Ofenplatten, Schmiedehämmer und Ambosse, Röhren, ja sogar Kirchenglocken gegossen. 1708 wurden für die „Kgl. Wasserkunst zu Berlin“ 665 Zentner 73 Pfund zwei- bis sechs Zollige Röhren gegossen — und 1706 hatte man eine große „Eiserne Grotte“ für Oranienburg hergestellt. Christlob Mylius schrieb 1751 in seinen „Physikalischen Belustigungen“:

„Der Zehdenickische Eisenstein ist ein schwarzer, schwerer und im Abbruch etwas glänzender und pechichter Stein. Wenn er eine Zeit lang an der Luft gelegen und dabei dem Regen ausgesetzt gewesen, so wird er oderhaft, und folglich gelb oder braunrötlich. Seine Masse sieht fast wie ein tropfenweise zusammengefloßenes Wesen aus und hat keine durch und durch stetige Zusammenhängung. Derjenige, welcher am schwärzesten und am schwersten ist, ist viel reichhaltiger, als der, welcher leichter ist und ins bräunliche oder rötliche fällt.“ — Das Zehdenicker Hüttenwerk ist erst am 26. Juni 1817 eingegangen. Erinnerungsstücke an die glanzvolle Zeit dieser Industrie kann man noch heutigen Tages an der Einfahrt zur Burmeister'schen Gärtnerei, wo ehemals die Schmelzhütte lag, sehen: Die beiden Prellböcke aus Eisen mit ausgearbeiteten menschlichen Köpfen. —

Die zweite wichtige Industrie war die Papiermühle, die

von Joachim Friedrich zu Beginn des 17. Jahrhunderts angelegt wurde. In der Ausstattungsurkunde des Joachimsthalschen Gymnasiums vom Jahre 1607 heißt es: „Zum vierten soll der Amtschreiber auf der vom Churfürsten neu angelegten Papiermühle zu Zehdenick jährlich 300 Reichstaler an die Schule entrichten; auch jedes Jahr drei Ballen Schreibpapier, so unter die armen Knaben auszuteilen, nach Joachimsthal schaffen, wo hingegen das Papier, so im Hoflager verbraucht wird, aus der Hofrente bezahlt werden soll.“ Die Mühle ließ sich gut an, der Papierabsatz stieg dauernd, zumal sie ausgezeichnete „Meredianpapiere“ fertigte. Da traf sie 1610 ein schweres Brandunglück, sie wurde gänzlich vernichtet, aber — sofort wieder auf-



2. Blick in den nördlichen Kreuzgang des Klosters Zehdenick
Archivaufn. 1895

gebaut. Doch dieser zweite Bau hatte keinen Bestand 1643 demolierten ihn die Schweden, kurze Zeit darauf vernichtete ein abermaliges Großfeuer das ganze Unternehmen. Bereits 1645 befahl der Große Kurfürst ihren Wiederaufbau, „weil sonst das vom Hofe benötigte Papier vom Ausland bezogen werden müßte“. Die Mühle wurde also beschleunigt wieder errichtet, ist dann aber ein drittes Mal vom Feuer vernichtet worden. Ein Protokoll aus dem Jahre 1687 befagt, daß die Papiermühle „oben nicht mehr zugegen“ sei — „sondern es ist an der Stelle der Hohe Ofen gebauet“.

Die günstige Lage Zehdenicks an einem stark begangenen Verkehrsweg ist der Stadt mehrmals zum Verhängnis geworden. So schließt auch ihre mittelalterliche Geschichte mit Brand, Krieg und Pest; erst nach dem ungeheuerlichen Glaubenskrieg erhob sich Zehdenick langsam aus der Asche, aufs treulichste unterstützt von der landesväterlichen Fürsorge des Großen Kurfürsten.

Im Sommer 1938 waren es 300 Jahre, seit die wilden Söldnerscharen des 30jährigen Krieges auch das Kloster zerstörten. Die Kirche wurde verschont, aber bei dem großen Brande von 1801 ist

auch sie vernichtet und dann fast völlig abgetragen worden. Von den ältesten Teilen des im sechsten Jahrzehnt des 13. Jahrhunderts errichteten Klosterbaues stehen nur noch die Granitquadermauern mit den beiden Giebeln des einstmals zweigeschossigen Ostflügels. Der dem 15. Jahrhundert entstammende Nordflügel ist zum Wohnhaus der Stiftsdamen ausgebaut worden. Vom Westflügel sind nur die in ein Wirtschaftsgebäude verbauten Umfassungsmauern erhalten.

Schon im 15. Jahrhundert hat das Kloster eine Plünderung durchmachen müssen. Der Abtissin und ihren Nonnen gelang es jedoch, dem Räuber die Beute wieder abzunehmen und ihn selbst bis zum Eintreffen der kurfürstlichen Truppen gefangen zu setzen.

Bis zur Auflösung des Klosters und Verwandlung in ein Fräuleinstift, widmeten sich die Zisterziensernonnen der Mädchenerziehung und Armenpflege. Ueber 17 Pfarrkirchen der Umgebung übten sie das Patronat aus. Von den Bröpsten sind nur 9 mit Namen bekannt, dazu 10 Abtissinnen, 9 Priorinnen, 2 Subpriorinnen und und 30 Nonnen, wobei Mitglieder der altuckerländischen Familie von Cickstedt an der Spitze stehen.



Sandstein-Relief vom Grabmal des Oberamtmannes Carl Gottlieb Luft aus Zehdenick, das ehemals auf dem Friedhof der Jerusalemer Kirche zu Berlin stand (jetzt im Märk. Museum zu Berlin)

„Das höchste Lob, welches das deutsche Volk erteilt, ist das der Echtheit.“

Paul de Lagarde

Diese Worte eines unserer größten völkischen Seher des vorigen Jahrhunderts sollten gerade uns bäuerliche Menschen mahnen, mehr auf unsere Art zu halten. Das Bewußtsein dafür war durch den Einfluß des liberalen Zeitalters bei den allermeisten abhanden gekommen und ist auch heute bei der Mehrzahl noch nicht wieder zurückgekehrt. Noch immer leidet der ländliche Mensch gegenüber dem Städter unter Minderwertigkeitsgefühlen, und wenn jemand das bestreitet, dann blicke er sich um und achte darauf, in wie hohem Maße der bäuerliche Mensch städtische Kultur nachahmt. Seine eigene betrachtet er als so minderwertig, daß jede Beziehung zu ihr ihm als Ausdruck eines plumpen, ungeschickten Wesens erscheint. Infolgedessen zieht er sich, um etwas besser zu erscheinen, Sonntags einen städtischen Anzug an, und auch die Frau ist bemüht, sich nach der „Mode“ zu kleiden, um nicht unzivilisiert zu gelten. Nicht anders ist es mit dem Wohnen. Da findet man in manchem Bauernhause, das „etwas auf sich hält“, die modernsten englischen Möbel. In der Nachahmung fremden Wesens meint man seinem kulturellen Streben Ausdruck zu geben, und das Ergebnis ist dann das Fehlen jeder inneren Ausgeglichenheit zwischen Mensch und Heim, das uns sonst bei jedem echten Stil wohlzig umfängt. Auch hier noch ein Wort Paul de Lagardes: „Dem deutschen Menschen ist sein Haus sein vergrößertes Ich.“ — das sollte ganz besonders kein märkischer Bauer vergessen. So wie er selbst, echt und klar, muß auch sein Wesen in allen Stuben uns entgentreten. Und noch ein Wort Lagardes: „Es gibt für den Menschen nur eine Schuld, die, nicht er selbst zu sein.“ — Bauer soll Bauer sein, und das sollte er ganz sein. Auch für ihn muß das höchste Lob, das der Echtheit sein.

Wer von uns Märkern im letzten Jahre die „Grüne Woche“ besucht hat, dem wird

unter den vielen das Auge fesselnden Dingen auch manches schöne Stück bäuerlicher Wohnkultur aufgefallen sein. Wie schön und echt in ihrer Art diese schweren Möbel. Wie herrlich diese vielen Teller und Schüsseln in Holz, die mit ihren klaren und einfachen Linien, mit ihren wundervollen Schnitzereien jeden anziehen mußten, der künstlerischen Instinkt besaß. Nicht weniger schön die schmiedeeisernen Leuchter, die Keramiken, die Muster und Farben der Stoffe. Alles bester Ausdruck eines bäuerlichen Stils, der, weil er blutbedingt und rassistisch gebunden, nicht eine Zeit, sondern deutsches Wesen in seiner einfachen, klaren Art zum Ausdruck brachte. Er ist zeitlos, wie ja deutsche Wesensart sich immer gleich geblieben ist und nicht einmal so und ein ander Mal so sich dargestellt hat. Nur der von seiner Erde gelöste, verstädterte Mensch verlor seinen zeitlosen Stil. Das Zeitbedingte, das „Moderne“, wurde für ihn Ausdruck seiner Lebensform. Wobei dann Form und Inhalt oft genug einander wesensfremd waren, weil gar zu viel Fremdes und Unehntes die Mode einer Zeit bestimmte. Und gerade die heutige Zeit sollte den Menschen vom Lande veranlassen, wieder mehr seine bäuerliche Art zu betonen, wobei bäuerlich nicht bäurisch zu sein braucht. Am ehesten läßt sich das in den Räumen durchführen, in denen wir wohnen. Alle Möbel darin müssen einfach und zweckmäßig sein. Damit ist nicht gesagt, daß sie deshalb weniger gut sein sollen. Ist ein Stück für seinen Zweck gut am Platze, dann wirkt es auch schön, weil es einen notwendigen Teil des ganzen Raumes bildet, und es dadurch in seiner ganzen Art sinnvoll wird. Den gleichen Sinn sollte auch der Schmuck in unseren Stuben haben. Er muß in unmittelbarer Beziehung zu unserer Landschaft und zu unserem Leben stehen. Der Teller an der Wand, der Krug mit den Blumen, der Leuchter, das Bild über dem Sofa, sie alle müssen deutlich erkennen lassen, daß sie aus bäuerlichem Empfinden ihre Form

erhalten haben. Um etwas als schön und zweckmäßig auszuwählen, braucht man nur auf seinen artgefunden Instinkt zu hören. Der gute Geschmack, von dem man so gern redet, ist nichts anderes, als das gesunde, dem Menschen angeborne Gefühl für Ausgeglichenheit und klares Wesen. Da sollte sich jeder ganz von seinem eigenen Gefühl leiten lassen und nicht darauf hören, was ihm diese oder jene Verkäuferin der Großstadt als schön und geschmackvoll für seine Stube daheim empfiehlt. Lernen wir doch wieder unser eigenes Wesen achten, dann werden wir uns auch die Achtung der anderen erzwingen, und bauerlicher Stil wird stolzer Ausdruck der verantworteter, deutscher Art sein.

Die „Grüne Woche“ zeigte uns neben anderen ein ostmärkisches Dorf. Jedes einzelne dieser Häuser, ganz gleich ob es das Bürgermeisteramt, die Apotheke oder das Wirtshaus war, zeigte den typisch bauerlichen Stil der Gegend. Und so ist es nicht nur bei den Häusern, so ist es auch in den Stuben, ja sogar in der Kleidung. Dort schämt sich der Arzt nicht, in der Lodenjoppe des Bauern zu gehen, weil dieser bauerliche Stil nun einmal die einfachste und natürlichste Lebensform des erdgebundenen Menschen ist. Lernen auch wir unsere bauerliche Art mehr zur Geltung zu bringen.

„Es gibt nur eine Schuld für den Menschen, die, nicht er selbst zu sein.“



Bei Forsthaus Alt-Thymen: Kiefernwald mit prächtigem Wacholder durchsetzt

Aufn. Reichner 1932

Wacholder, der immergrüne Baum, ist in unserem Kreise in selten schönen strauch-, ja baumartigen Exemplaren vertreten. Der Wacholderbaum war schon den Germanen heilig, und sein vor Hexen und Unholden schützendes Holz wurde gern zu Geräten — etwa zu Butterfaß, Peitschenstiel oder Wanderstock — verarbeitet. Seine Beeren spielen in der Arzneikunde eine bedeutende Rolle. Und wer kennt nicht den beliebten Wacholderbranntwein (Steinhäger u. Genever). Wacholderharz dient zum Räuchern. Und schließlich: Der Wacholder ist mit der schönste Schmuck unseres heimatlichen Waldes

Zwölf Bauern kämpfen um die Scholle

Von M. Fester

4 Kilometer nördlich von Gerwalde liegt, rings von Tannen- und Buchenwald umgeben, in eine Talmulde eingefügt, das Walddorf Buchholz. Es ist eine kleine, unscheinbare, abseits vom großen Verkehr gelegene Siedlung, die so versteckt liegt, daß vielen Einwohnern des Kreises die Existenz dieses Dorfes kaum bekannt ist. Und doch hat unser Dorf vor allen anderen im großen deutschen Vaterland eine Besonderheit aufzuweisen. Es war das letzte Dorf, in dem alle Bauern bis in die Jetztzeit *Zeitpächter* waren. Die Häuser gehörten ihnen, aber nicht der Grund und Boden, auf dem sie bauten. Diese Tatsachen haben in den letzten 20 Jahren die verschiedensten Parteien und Berufsgruppen der Landwirtschaft beschäftigt, aber keiner Gruppe oder Partei ist es gelungen, die 12 Buchholzer Bauern zu Besitzern zu machen. Erst im Reiche Adolf Hitlers konnte die Sehnsucht von 7—8 Generationen, freie Bauern auf eigener Scholle zu werden, in Erfüllung gehen. Durch die tatkräftige Mitwirkung des Kreisbauernführers Welbe wurde das Werk so weit gefördert, daß am 22. 3. 1939 die Rezeßvollziehung durch das Kulturamt in Prenzlau stattfinden konnte. Fast 240 Jahre hat der Kampf zwischen dem Besitzer, der Stadt Prenzlau, und den Pächtern gedauert. Hart ist er gewesen, manchem Pächter ist es schlecht dabei ergangen. Opfer sind gebracht worden, bald von einzelnen, bald von der Gemeinschaft. Aber das Ziel haben sie nie aus den Augen verloren, und — sie haben es jetzt erreicht.

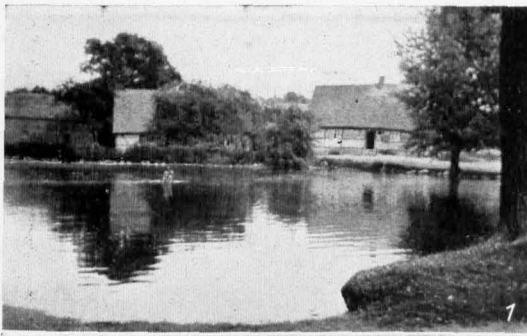
Woher kamen die Bauern, die den kargen Boden urbar machten und um seinen Besitz so zähe kämpften?

Die Stadtgemeinde Prenzlau kaufte am Michaelistage des Jahres 1507 von dem Patrizier Stephan Klinkenl das Rittervornwerk Buchholz *) für 50 Gulden und ließ es fürderhin zum Besten der

Stadt verwalten bzw. gab es in Zeitpacht. Der letzte Verwalter hieß G ä w e r t. Während dessen Pachtzeit wurde auf Vorstellung einiger Pfälzer Flüchtlinge reformierter Konfession der Magistrat durch die Kurmärkische Kriegs- und Domänenkammer veranlaßt, allmählich, „wenngleich widerwillig und mit zögerndem Widerstreben“, sechs solcher Familien auf dem, von dem Verwalter noch nicht unter den Pflug genommenen Teile des Ritterackers in der Nähe des schon bestehenden Vornwerks Plätze anzuweisen und abzumessen, die sie urbar machen und auf denen sie dann Gebäude errichten und die Wörden anlegen konnten. Diese erste Besiedlung geschah im Jahre 1703. Die 6 Ansiedler bekamen als Entgelt für den Aufbau der Gebäude neben kleinen Vergünstigungen auch einige Pachtfrei Jahre. Dann aber war von jedem erst 10, weiter 12 Taler jährliches Pachtgeld zur Kammerkasse zu zahlen.

Um das Jahr 1720 meldeten sich noch 6 weitere Ansiedler — Schweizer oder Salzburger — und wurden in Gemeinschaft mit den bereits angesiedelten Pächtern wiederholt und solange beim Könige um pachtweise Ueberlassung des ganzen Vornwerkes vorstellig, bis schließlich im Jahre 1726 dem bisherigen Pächter Gäwert, wenngleich dessen Pachtzeit bis zum Jahre 1729 zu dauern hatte, auf höheren Befehl die Pachtung abgenommen, das ganze Rittervornwerk einschließlich der vorhandenen Hof- und Wördenstellen in 12 Teile geteilt und nach dieser Einteilung mit den 12 Ansiedlern, — den 6 alten und den 6 neuen Pächtern — am 20. April 1726 ein neuer schriftlicher Vertrag abgeschlossen, der unter dem 15. Juli 1726 ausgefertigt wurde. Die Ansiedlung dieser Kolonisten geschah im Sinne des Potsdamer Ediktes von 1685 und des Naturalisations-Ediktes von 1709. Danach sollten die Einwanderer evangelisch-reformierten Glaubens in Städten oder anderen Orten nicht nur

*) Vergl. Kreisalender 1935 S. 18 und F. mit Namenverzeichnis.



1. Dorfteich von Buchholz — 2. Kriegsehrenmal. Enthüllt am Heldengedenktag 1939 — 3/4 Kolonistenhaus aus dem Jahre 1703, neu erbaut 1936 — 5. Schule u. Lehrerwohnung bis 1912 — 6. Die neue Schule (1/6 Verfasseranf.)

müßte Plätze erhalten, sondern die dazu gehörenden Gärten, Wiesen, Acker und Weiden sollten ihnen als erb- und eigentümlich eingeräumt werden. Ferner war eine Kommission mit der Selbstmachung dieser Flüchtlinge beauftragt worden. Im Auftrage der Kammer wurde am 20. 4. 1726 unter Teilnahme aller Interessenten verhandelt.

Die Namen der 12 Kolonisten waren folgende: 1. Martin Giese, 2. Bartholomäus Buto, 3. Hans Bollno, 4. Christian Freyherz, 5. Michel Knoll, 6. Mathias Zastrow, 7. Christian Better, 8. Franz

Dettovielse, 9. Hans Giese, 10. Jürgen Bechly, 11. Hans Benke, 12. Nicolaus Schneider.

Da der Gesamtpächter ausgeschaltet war, so sollten die Kolonisten neben dem Zins von jährlich 60 Talern auch die „pension der 208 Taler 12 Groschen, welche der bisherige Pächter giebet“, tragen. Für den Aufbau von Häusern und Gebäuden wurden Freijahre nicht mehr bewilligt. Da der Pächter abzog, sollten ihnen die Gebäude des Vorwerks nach einer „vorher geschehenen billigmäßigen Taxe“ zur Verfügung stehen.

Wörtlich lesen wir weiter:

„Wegen richtiger Abgebung der Pension stellen sie Caution durch Niederlegung von zweihundert Rthlr., welche Heinrich Zaffing, Bürger und Brauer zu Prenzlau mit der Condition vorschlehet, daß er den hier anzulegenden Krua gegen Erlegung des gewöhnlichen Zapfen-Zinses mit Bier und Brandt-Wein aus seinem Brauhaus zu Prenzlau verlege und er dessen versichert sein möge: welche die Kämmererei auf 6 Jahre ohne Interesse (Zinsen) an sich behält, nach Verfließung der 6 Jahre aber, wenn sie die Höfe mit tüchtigen Wohnungen bebauet, mit Ausfaat und Vieh-Inventario vollkommen bewähret und es fernerer Caution wegen des angelobten Canonis nicht bedarf, so sollen ihnen alsdann die 200 Taler bar gestellte Kautionsgelder hinwiederum zurückgegeben werden“.

1732 verlangte der Magistrat für die Pachtverlängerung einen höheren Pachtzins und zwar 400 Taler.

Die Pächter verweigerten die höhere Pacht, zumal ihnen durch eine Feuersbrunst ihre Ansiedlungen vernichtet worden waren. Sie wandten sich direkt an den König, wurden aber durch Cab.-Ordre vom 20. Juni 1735 abgewiesen.

„Wir haben — so heißt es darin — aus Eurem abgestatteten Bericht ersehen, was Ihr darinn wegen der 6 abgebrannten Einwohner des Prenzlauischen Kämmererei Dorfes Buchholz, welche ihre Höfe wieder aufzubauen, sich nicht revolciren wollen, im Fall sämtliche Einwohner nicht bei der bisherigen Pacht der 300 Rthlr gelassen werden und auch dabei angefraget habt. Nachdem wir nun einmal verordnet, daß von Trinitatis 1734 an jährlich 400 Thaler Pacht auf 6 Jahre von sämtlichen 12 Kolonisten aufgebracht werden solle, dieselben auch solches gar süßlich bezahlen können, zumahlen sich der Anschlag von ihren unterhabenden Aekern auf 600 Rthlr beläuft. So braucht es keiner ferneren Untersuchung, sondern falls die 6 abgebrannten Kolonisten nicht auf diese Conditiones und gegen die gewöhnliche Freijahre ihre Höfe anbauen wollen, sollen solche ausgebothen und denjenigen so die Pacht nach proportion der Determinierten 400 Rthlr abführen wollen, eingegeben werden. Ihr habt aber zuvor der ganzen Gemeinde nochmals selbst vorzustellen, daß die Pacht alles Einwendens ohneachtet von Trinitatis 1734 abgeführt werden müsse und daß auch solches gar süßlich geschehen könne, weil nach dem ganz billigen Anschlag 600 Rthlr gegeben werden müssen; imgleichen, daß falls sie sich zu der geforderten Pacht der 400 Taler bequemen, die Aecker unter ihnen gleich vertheilt werden sollten und damit sie auch sicher wären, daß sie so bald nicht erhöht werden sollen. So wäre man nicht abgeneigt, ihnen diese Aecker von Trinitatis 1734 an, auf 12 Jahre zu verpachten und ihnen

darüber einen Contract zu erteilen. Sollten die Colonisten aber dem ungeachtet sich zu der Pacht der 400 Taler nicht verstehen wollen, so sollen sie auf künftigen Trinitatis aus den Höfen gesetzt und solche andern auf vorbeschriebene Bedingungen eingegeben werden. Und damit die Colonisten wahrnehmen, daß es hiermit rechter Ernst sei: So habt Ihr auf ihren Weigerungsfall mit dem ausbiethen der Höfe sofort den Anfang zu machen, aber auch zu gleicher Zeit von dem Erfolg Eurer Verrichtung Bericht abzustatten.“

Diese Anordnungen waren sehr deutlich und klar, sind aber nicht gehalten worden, denn als Lohn für die anstrengende, schwere Aufbauarbeit wurden die Bauern schon nach 8 Jahren mit einer erheblichen Pächterhöhung bedacht. Ob der vorgegebene Ertrags-Anschlag von 600 Talern objektiv richtig war und den tatsächlichen Verhältnissen entsprach, ist fraglich, zumal sie durch 2 Jahre langes Petitionieren beim Könige erreichten, daß durch Verordnung vom 8. Mai 1737 eine Ermäßigung der Pacht auf 360 Taler zugestanden wurde.

Auf dieser Grundlage wurde am 10. September 1738 ein neuer Pachtvertrag abgeschlossen. Da er für ungefähr 90 Jahre die Norm bildete, so seien hier die §§ 1, 7 und 10 wiedergegeben:

§ 1. Es übergiebet Magistrat von Prenzlau denen 12 vorbenannten Einwohnern zu Buchholz auf Trinitatis des 1737. Jahres bis Trinitatis 1743 das ganze Vormerk Buchholz, sowie sie es bisher inne gehabt und genuzet, nebst allen anderen dazugehörigen Befugnissen an Aekern, Wiesen, Viehzucht, Schäferei, Hütungen und Triften; und soll denselben freistehen obiges alles nach ihrem Willen jedoch nach guter Haus-Wirths-Art zu nutzen und zu gebrauchen und zwar an allen denen Orten soweit sie das Vormerk bishero gebraucht und zu gebrauchen berechtigt gewesen seien. § 7 lautet: Da ferner sich auch finden sollte, daß ein oder der andere von den Pächtern übel haushielte, die Gebäude ruinierte, den Ackerbau versäumte und also durch seine Schuld in seiner Nahrung zurückginge, daß er das Seinige nicht mehr abtragen könnte, so behält sich Magistratus vor, an seiner statt einen anderen tüchtigen Wirt einzusetzen und ihm nach unpartheiischer Tage seine Gebäude zu bezahlen. — Endlich § 10: Zu steter Festhaltung dieses Contractes setzen Pächter freiwillig und wohlwissentlich mit Verzicht aller rechtlichen Wohlthaten und Ausflüchte, sie mögen Rahmen haben wie sie wollen, so bereits erfunden oder künftig erst erfunden werden, nichts überall ausgenommen zu einer wirklichen Hypothek all und jede ihr Hab und Güter, beweg- und unbewegliche, Gegenwärtige und Zukünftige nichts überall ausgeschlossen.

Im Jahre 1815 trat die Pachtangelegenheit in ein neues Stadium. Der Bauer Carlieb verkaufte seinen Hof an den Schulzen Jakob Benthin. Der Magistrat genehmigte den Verkauf, bemerkte aber dazu, „daß sich dieser Verkauf nicht auf den Grund und Boden beziehen könne, da die Ländereien dem Hofe nur pachtweise zustehen und dem Käufer Eigentumsrechte daran nicht übertragen werden können“. Die 12 Pächter protestierten sofort gegen diese Auffassung, erhielten aber am 20. 9. 1815 vom Magistrat die Antwort, daß sie nach den Pachtverträgen von 1726 und 38 nur Zeitpächter wären und ihnen Eigentumsrechte an Wörden und Ländereien nicht zuständen, daß der Magistrat aber zur Umwandlung des Zeitpachtverhältnisses in eine Erbpacht bereit wäre, wenn die Pächter solches beantragen wollten.

Von beiden Seiten wurden Vorschläge und Gegenvorschläge gemacht, aber zu einer Einigung kam man nicht. Da die Sache sich immer mehr zuspitzte, schrieb der Magistrat den Buchholzer Bauern: „daß, falls die Sache zum Streite käme, sie den Verlust ihres ganzen Landes, welches Ritteracker sei, zu besorgen hätten“. Die unerschrockenen Bauern beantworteten dieses Schreiben mit der Anstrengung einer Klage als „Bauerngemeinde zu Buchholz gegen den Magistrat zu Prenzlau wegen der Qualität ihrer Besitzungen und Aufrechterhaltung des Erbpachtvertrages von 1726“.

In allen drei angerufenen Instanzen, zuletzt vor dem Geheimen Obergericht in Berlin, wurden die Kläger abgewiesen. Im Urteil vom 10. März 1824 wurde ausgeführt, „daß die Kläger Eigentümer der Gebäude, hinsichtlich des Grund und Bodens aber nur als Zeitpächter anzusehen seien“. Die Bauern mußten sich daher 1825 zu einem neuen Zeitpachtvertrage auf 12 Jahre bequemen. Die Pacht blieb zwar auf 360 Taler stehen, aber die Vergünstigungen der Holznutzung und der Weidengerechtigkeiten fielen fort. Am 7. September 1836 wurde ein neuer Pachtvertrag auf 6 Jahre abgeschlossen, die Pacht blieb weiterhin dieselbe, aber 247 Morgen Ackerland mußten die Bau-

ern zur Aufforstung an die Stadt Prenzlau zurückgeben.

Niedergeschlagen durch den Verlust des Prozesses, dauernd in Sorge lebend um den Verbleib auf der Scholle, wandten sich die Bauern in folgendem Bittschreiben an den Magistrat: „Daher ergreifen wir diesen Zeitpunkt, in welchem noch ein so reges Wohlwollen gegen uns Prenzlau hohe Obrigkeit und edle Bürgerschaft befeelt, einen Wohlwollenden Magistrat ganz gehorsamst zu bitten: uns nach Festsetzung eines unsrer Kräfte nicht übersteigenden Kanons den Grund und Boden unserer Gebäude mit den Wörden und Aekern, wie wir sie jetzt in Nutzung haben, wohlgeneigt in Erbpacht zu überlassen, damit uns nicht allein eine dauernde Heimat gegeben, sondern auch zur Bestellung einer besseren hypothekarischen Sicherheit der Wert unseres Eigentums erhöht werde.“

Wieder wurden die Erbpachtverhandlungen aufgenommen, aber sie scheiterten abermals. Die Bauern erklärten am 1. Juli 1842, „daß nach reiflicher Ueberlegung für sie einige der gestellten Hauptbedingungen nicht erfüllbar seien“.

Das Ablösungsgesetz von 1850 erfüllte die Bauern mit neuen Hoffnungen. Der damalige Prenzlauer Bürgermeister sagte auch Regulierung zu, sobald das Gesetz in Kraft getreten sei. Die Bauern unterließen im guten Glauben die Stellung eines schriftlichen Antrages. Die Ablösungsfrist verstrich, und sie blieben Pächter.

1853 regte das Kreisgericht Templin durch eine Anfrage beim Magistrat erneut Erbpachtverhandlungen an. Sie fanden am 11. 4. 1853 statt. Die Bauern boten für die gesamte Fläche 12 000 Taler. Die Stadt lehnte ab, da ihr der gebotene Preis für das 1155 Morgen 74 Quadratruhen große Areal zu gering war. Eine Tagierung und Bonitierung sollte im Interesse der Pächter auf deren Kosten durchgeführt werden. Das wurde wiederum von den Pächtern abgelehnt.

Nach vielen Verhandlungen, Vorschlägen und Gegenvorschlägen wurde 1865 ein neuer Pachtvertrag abgeschlossen. Die jährliche Pacht wurde von 360 auf

720 Taler erhöht. Selbst die Steine im Acker reserviert sich nach § 4 des Vertrages der Verpächter mit Ausnahme der Steine, die der Pächter nötig braucht. Die Laufzeit dieses Vertrages war 30 Jahre.

In den Jahren 1895—96 fand noch ein Prozeß statt. Auch er ging für die Bauern verloren. Petitionen an das Abgeordnetenhaus und an den König hatten keinen Erfolg. So wurden von 1895 bis 1913 und von 1913—1931 Zeitpachtverträge abgeschlossen.

Im Herbst 1936 wurden die Ueber-

eignungsverhandlungen zum letzten Male begonnen und glücklich zu Ende geführt.

Die Beendigung eines fast 240jährigen Kampfes um die Scholle mit all seinen Nöten und Sorgen war wirklich Grund genug, am 2. Juli 1939 mit der ganzen Gemeinde einen Tag in Freude und Festesstimmung zu verleben, um dieses Ereignis würdig zu feiern.

Für die lebende Generation und für die kommenden Geschlechter aber sei dieser Kampf Ansporn und Verpflichtung: In Treue und Kampfbereitschaft zu stehen für die Scholle ihrer Heimat.

Eine wichtige sippentkundliche Quellenarbeit

hat kürzlich der Uckermärkische Museums- und Geschichtsverein (Sitz Prenzlau) durch Herausgabe des ersten Bandes seines „Jahrbuchs“ der Öffentlichkeit übergeben. Dieses Jahrbuch enthält die uckermärkischen Landsteuer-Register von 1540 bis 1542, das Hufenverzeichnis von 1573 sowie das Hufen- und Giebelsoßregister von 1578. Studienrat i. R. Erich Mohr, der diese mühevollen Arbeit geleistet und „seiner Ahnenheimat“ widmet, hat sich damit ein ganz besonderes Verdienst erworben, das rückhaltlos anerkannt werden muß.

Für die Sippentunde des Kreises Templin bietet die Veröffentlichung eine erhebliche Menge von zuverlässigem urkundlichen Material. Hier marschieren die alten Bauerngeschlechter auf — wieviel ihrer noch heute im Kreise in direkter oder Verwandtenlinie nachzuweisen sind, dies wäre eine dankbare Aufgabe für einen gründlichen Forscher. Unsere Kirchenbücher reichen ja nur ganz ausnahmsweise ins 16. Jahrhundert zurück. Deshalb ist das gegebene Material besonders wertvoll, denn es führt die Ahnenforschung weiter zurück und gibt Anhaltspunkte zu neuer For-

schung. Teilweise lassen sich — wie Stichproben ergaben — Familiennamen finden, denen wir auch heute noch in dem betr. Ort begegnen. Die Bauernschaft ist im Jahre 1573 außerordentlich stark vertreten. Beispielsweise: Altten Thiemen 11 Bauern — Rutenberg 13 — Beenz 11 — Thomsdorf 14 Bauern und 4 Kossäten. Schmied, Hirte, zwei Müller. In diesem Dorf kommt auch die höchste Hufenzahl an Besitz für den einzelnen mit sieben Hufen vor. Im Städtlein Boizenburg wohnen ein Krüger, 10 Fischer (die kein Land haben), 2 Hirten und ein Schmied und weiter im Dorf Boizenburg 7 Bauern, 15 Kossäten sowie 1 Hirte. 1578 werden die Bauern in der Uckermark überall als Bauleute bezeichnet. In Mahlendorf (heute Forstland) wohnen noch 12 Bauern und in Bräusenwalde 6 Kossäten.

Kurzum, aus den an sich freilich trockenen Angaben läßt sich aber für die Heimatkunde sehr viel und Interessantes herausholen. Dies zusammengestellt, ergibt ein blühendes Bild der damaligen Templiner Landwirtschaft, das dann freilich 50 Jahre später der unselige 30jährige Krieg restlos zerfurcht hat. Rudolf Schmidt

Gens un eens is zwee, dät wett Holt-
hauer Schmetts ere quode Willi al. He
kann of al en „i“ molen, Großmutter hett
em dät ümmer wedder vörſchreiben. To
Ostern mütt he no de School, un de Groten
hebbn to em seggt, he kömmt up de ün-
nerſte Bank; denn Föſchters Herbert, den
ſett' jo de Köſter doch boben hen! Nu hett
he äver ſine Toſel up beide Siden vull-
ſchreiben, de Regen un de Fäcker, he hett
ſe ſich in de neie Mapp ſtoken, un denn
is he hengoon un hett den Köſter to Reed
ſtellt. De hett lacht un hett seggt, wat he
em woll noch liern ſall, he kann jo allens
al! Ne, he ſall man ruhig noch ſpelen!
Met de Fuulbank, dät werd nüſcht.

Dät is man goot! Denn Herbert, de is
em ſo al över; den ſien Vater, de hett ne
grote Hood Schoop, witten un brunen,
de lopen wiet in'n Buſch rummeer as de
Hirſch. Willi hett äver ſinen Vater ſolang
piſackt, bet dät de em of zwee metbrocht
hett, ene brune Oll un enen witten Buck.
Bloß in'n Buſch derben de nu nich lopen.
Dor hett eer Vater de Brook intüünt; de
dröggt jo doch wider nüſcht as Sürling
un Bucksboort, Regenſnee un Heidſtruuf
un quode angeſägte Keenſuffeln. Satt
werden ſe up den Eken nich, de beiden
Dierer. „Freet' kleine Stener“, seggt
Vater, wenn he ſe morgens rutbrengt.
Never denn hett eer Willi al lang en
groten Armvull ſeu no'n Stall ſchanzt
un Mutter hett eer de Bütt vull Supen
hendroogt, dät ſe trüdelrund rutkoom. Un
obends krigen ſe wedder wat.

Wenn de Jung ichtens van ſien Spöll
up de Stroot afkoom kann, denn ſteit he
un hett de Nääs dörch de Tuunmaſchen.
Kin derf he nich, denn kömmt gliest de
olle Buck met ſine grote Kringelhöörn up
em los, de geit Kinner un grote Lüüd an.
Never eens Doogs in'n ſpäden Herſt is
de Buck furt un kömmt of nich wedder.
Un de brune Oll, de nemmt ſich Groß-
mutter met de grote Schoopſchier vör, de
up'n Böön hangt. Se seggt, de richtige
Tied is't jo jiz nich dorto, äver dät Diert
verkömmt eer füß unner de dicke Wull

över Winter in den warmen Stall bi de
Zicken un Schwien.

Never nu rönnt dät nooklige Diert üm-
mer an den Tuun hen un her un deit
wider nüſcht as ſchriggt: „Möööh . . .
mööh . . .“ Wird eer woll to kalt ſind;
kann äver of ſind, ſe groomt ſich üm den
witten Buck. Mutter brengt ſe no'n Stall
rin.

Never Winter ſitt Großmutter ant
Spinnrad, un Mutter knütt' Willi'n
Strümp, witten un brunen. De witten
hacken em ſachter an de Fööt; äver he
mag doch de brunen lever antreden, wenn
ſe of ſo hart ſind as Droot. Denn met de
witten lachen em de ännere Jungs ümmer
wat ut, — un he kann of nich ſo de
Modderpöoi met meten un up de Lüün
riden. Bloß dät is nu ball verbi, nu
kömmt de School! De Sunn ſchient al
ſo ſchön, de brune Oll gnäbbelt an den
Tuun lang, un Willi ſteit bi eer; he kaut
an de brune Kaffeblomen, de ut de vör-
joorsche Grasbülden ſcheten un unnen
an'n Steel ſo witt un ſööt ſind. Walter
Schult kömmt of met to. De hett kene
Schoop — äver ſine Stüüproden, proolt
he, krigen al gröne Bläder. Ach tu mein,
an Stüüproden hett Willi nich dacht över
School un Schoophöden! Nu mütt Wal-
ter gliest met em rup no de Berken, denn
Walter hett doch al en Taſchenmeg.

As Willi grood met ſine Roden an-
kömmt, kömmt Tante Schultſch den Hoff-
gang rup. „Du biſt mi'n ſchönen Sche-
per“, röppt ſe, „nu loop man hen un
hool di dien klein Lamm!“ — „Wa —
wat?“ möcht he, un Mutter kömmt ut de
Röken gerönt: „Is't denn woor?“ Un
nu rönnen ſe beid, he un Mutter, üm de
Wedd. Ach, is't denn mööglich! Midden
up de Brook liggt en kleinen Kluut, ganz
nattſaldrig is he noch, äver den Kopp
kann he al böörn un „bää . . .“ ſeggen.
Mutter roopt'n ſich in de Schört, un
Willi leit de Oll ant Höörn hinner eer
dran no'n Stall rin. Dor kann he ſich
dät nu ierſt richtig bekiken: Bruun un
witt füüt he ut, de Quoder, — bruun as
de Oll, un witt — — witt as de witte

Buck! „Jo“, lacht Mutter, „dor is van zwee ener worden!“

De Berken willn upbreken, de Himmel is ganz hoch un wiet, un boben int Blaue düdelt de Liewerk — äver de Jung geit deep in Gedanken. He kann dät nich begripen. Hett em Großmutter nich liert, eens un eens wier zwee? Jo, ene Oll un een klein Lamm, dät sind zwe Schoop, de ronnen nu in den Tuun rummeer, un de Quoder springt ümmer üm de Oll rüm, en kleinen nüddligen, schnüddligen Klaut Keufelwull. „Bünterken“ seggt Willi to em, un „Hößer“, wiel he jo springt, un

„Hänsser“, as to de quode Zickhöfen. Bloß dät witte int Fell, dät witte, — un denn ener van zwee . . .

He hett ümmer vor den Köster en beten Bang hatt wegen den Stock hinnert Spinn. Never nu will he je iehr je lever no de School. Denn sien „eens un eens“, dücht em, kann noch nich de ganze Rekenkunst sind. He mütt dor woll noch wat toliern, wat Großmutter nich weit. Never de Köster, de mütt dät jo weten; un he werd schons uppaffen, dät he boben blifft un nich unner Herbertn up de Fuulbank kömmt.

Schloopleftied

Unse gäle Hinn
met eren roden Kamm
hett all de söte Köörn uppickt,
nu flüggt je up dät Hönerriek
un sett' sich bobenan

Schööpken spring sich mööd,
schlöppt nu sacht un sööt.
Wenn morgen fröh de Sunn upgeit,
denn danzt dät wär dörch Busch un heid
up sine quode fööt.

Dögelken in'n Boom
liggt ok al lang in'n Droom;
fängt bloß noch enns to jilpen an,
em drööm't woll, dät't al flegen kann
bet an den Wulkenfoom.

Unse brune Peerd
hett lang sien Heu verteert.
Süng in den Ploog dagin, dagut —
nu liggt dät still und rauht sich ut;
is Rauh un foder wert!

Bloß Mieser schwatt un witt
un Wulf an sine Hütt,
de höden Hus un Hoff de Nacht,
un Boom un Steern stoon ok up Wacht,
dät uns keen Leed geschüht.

Nu, mien Jüngsken, schwinn,
kuul dien Köppken in!
Noost singst un springst, werst stark un groot,
dien Hert flüggt up, dien Hand sügt Brot —
schloop, min Böön, schloop in!

Erna Taege

Himmelpforts Entwicklung nach der Aufhebung des Klosters

Von Rudolf Schmidt-Eberswalde

Auf Befehl des Kurfürsten Joachim II. erschien Anfang Januar 1536 in dem aussterbenden Kloster Himmelpfort der Landvogt der Uckermark, Hans von Arnim, um ein Inventar der klösterlichen Kleinodien aufzunehmen; einen Teil derselben beschlagnahmte der Landvogt, um sie der kurfürstlichen Kunstkammer in Berlin einzuliefern. 1541 übernahmen kurfürstliche Kommissare das Ganze, womit praktisch die Klosterherr-

„Essen und Trinken“ zu versorgen. Von den Mönchen hören wir nichts mehr, sie sind wohl bald alle verschwunden. —

1551 gelangte der gesamte Besitz zuerst „amtmannsweise“, dann 1557 lehnswise an die Familie von Trotte; darüber habe ich im Kreisalender 1938 eingehend berichtet.

Eine übersichtliche Zusammenstellung des umfangreichen Besitzes zu Trotte'scher Zeit bietet das erhaltene *E r b r e g i s t e r*



1. Am schönen Stolpsee

lichkeit von rund 250 Jahren ihr Ende gefunden hatte.

Am 13. November 1542 verpfändete der Landesherr auf 10 Jahre das Kloster mit allem Zubehör dem genannten Landvogt H. von Arnim für eine Jahresrente von 4000 Gulden (nach heutigem Geldwert etwa 60 000 RM.). Der Landvogt übernahm dazu die Verpflichtung, die noch im Kloster befindlichen Mönche weiter dort wohnen zu lassen und sie „die Zeit ihres Lebens mit notdurftiger Kleidung, auch an Wohnung,

vom Jahre 1574, wobei jedoch zu berücksichtigen ist, daß darin auch der hierhergehörige Teil des nachmaligen Amtes Badingen¹⁾ beschrieben ist — für unsere Betrachtung also ausscheidet.

Die Grenzen der Wirtschaftseinheit Himmelpfort werden aufs genaueste beschrieben. Der Ackerbau, also die Feldmark, war nicht in Hufen aufgeteilt, sondern wurde in einzelnen Breiten nach

¹⁾ Vgl. Rudolf Schmidt, Reise durch das Amt Badingen (im Kreisalender 1937)



2. Malerischer Blick auf das Kloster Himmelpfort



3. Blick in die Dorfstraße von Himmelpfort

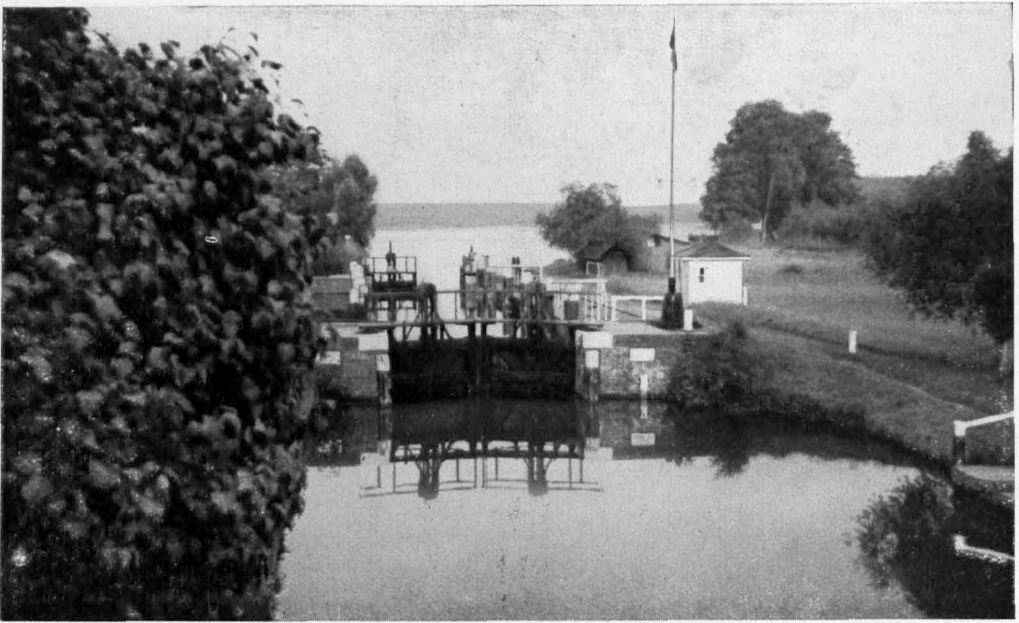
Art der Dreifelderwirtschaft bearbeitet. Er kann — so wird hinzugefügt — noch sehr verbessert werden. Man kann darauf jährlich aussäen: 9 Wispel Roggen, 4 W. Gerste, $2\frac{1}{2}$ W. Hafer, 1 W. Buchweizen und 8 Scheffel Hanfförner, und man erntet: 30 W. Roggen, 23 W. Gerste, 7 W. Hafer sowie 10 Stein (= zwei Zentner) Hanf. Die Wiesen gaben im Durchschnitt einen Heuertrag von 70 Fuder. Hier können — setzt das Register hinzu — auch noch viele Verbesserungen vorgenommen werden. Die Forst war sehr ergiebig; wenn Eichelmast vorhanden war, wurde das Vieh von weit und breit eingetrieben, und man nahm ein schön Stück Geld (oder an dessen Stelle in natura Hafer) ein. Außerordentlich ergiebig war die Fischerei. Es werden nicht weniger als 43 große und kleine Seen aufgezählt, die man entweder zur eigenen Küchenfischerei benutzte oder pachtweise ausgetan hatte. Die Wassermühle „wird allein von das Haus gebraucht“. Die ebenfalls vorhandene Delmühle war für 2 Gulden jährlich verpachtet. Der Viehhof war besetzt mit 80 Stück Rindvieh, über 60 Schweinen und mit über 800 Schafen. „Wenn aber Acker und Wiesen verbessert würden, könnte die Viehzucht auch gemehret und verbessert werden.“ In den Gärten wird ein starker Hopfenbau

betrieben. Industriell ist nur ein Kalkofen vorhanden, der aber eine gute Rente trägt. Natürlich waren viele Ländereien verpachtet. Die Pacht wurde entweder in Naturalien oder in Geld entrichtet. Die Honigpacht wurde in natura eingezogen: der Ertrag war jährlich 4 Tonnen! Es scheint reiche Beute, also Waldbienenzucht betrieben worden zu sein.

Als Borwerk wurde Brünenwalde von Himmelpfort aus betrieben, doch sei bemerkt, daß 1578 sechs Rossäten daselbst saßen. Von den weiter entlegenen Orten mit ihren Einnahmen für Himmelpfort soll hier nicht die Rede sein.

Wie dann später der 30jährige Krieg hier gehaust hat, läßt das Revisionsprotokoll von 1687 erkennen. Es heißt darin:

„Das Rittergut Himmelpfort besteht in einem adeligen Gehöft und einem Ackerhof mit Schäferei. Hat lauter Ritterland und wohnen dabei keine Untertanen. Rossätengüter, Schmiede- und Hirtengrundstück ist alles wüste. Dieses Dorfs oder wüsten Feldmarkshufen sind nicht mehr zu kennen, weil fast das ganze Feld mit Tanger (Strauchwerk) bewachsen. Das wüste Land, so jährlich in zwei Wispel Winterausaat nach Abteilungen in drei Feldern und etwas



4. An der Himmelpforter Schleuse

Buchweizen=Aussaat bestehet, wird von einem Amtmann beschicket (bewirtschaftet). Die Feldmark ist grandigt, sandig und mehrenteils bergigter Acker. Weide, Viehzucht und Wiesenwachs ist bei dieser Feldmark gar schlecht und kein Staat darauf zu machen.“ —

Die Landwirtschaft war also noch vier Jahrzehnte nach Friedensschluß so schlecht, daß von einem regelrechten Betrieb überhaupt nicht gesprochen werden konnte. Das besserte sich erst, als mit dem Aussterben derer von Trotte (1727) Himmelpfort mit dem Domänenamt Badingen vereinigt wurde.

Zunächst wurde Himmelpfort freilich auch von Badingen aus nur als Borwerk²⁾ genutzt und bewirtschaftet. Erst die Neusiedlungstätigkeit des 18. Jahrhunderts schuf auch die ersten Anfänge für die spätere Gemeinde Himmelpfort.

Die ersten Siedler gründeten ihr Auskommen auf die damals stark aufkommende Ausnutzung der großen Wälder. So berichtet der Domänenbeamte Albinus im Jahre 1740, daß die Himmelpforter Heide an der Templiner Grenze

beginne und längs der Havel bis zur Mecklenburger Grenze gehe. Sie sei 4 Meilen lang und 1—1½ Meilen breit; sie bestehe größtenteils aus Kiefern mit etwas Eichen, Buchen, Birken und Erlen. Im ganzen handelte es sich um über 40 000 Morgen Wald.

Oberamtmann Albinus legte sechs Jahre später die Himmelpforter Mühle neu an auf dem zwischen dem Haus- und Stolpsee belegenen „wüsten Platz“, damit er wie auch die Einwohner nicht nach Lychen zur Mühle zu fahren brauchten. Nur Bauholz lieferte der König, alle anderen Kosten des Baues hatte Albinus zu bestreiten. Der König gab 7 Morgen Land zur Mühle und erklärte die neue Mahl- und Graupenmühle als Zwangsmühle für „sämtliche Einwohner und Deputanten bei dem Borwerk Himmelpfort, desgleichen die Leute auf denen Teeröfen zu Zoogen, Tangersdorf, Denzow und Beutel“ (Erbverschreibung vom 17/2 / 18/5 1746). Das sogen. Kloster-Brauhaus diente als Kornspeicher.

Die Mühle kam später in den Besitz der Familie Becker, von der einige Mitglieder in Klostersnähe ihre irdische

²⁾ Kurz vor 1737 entstand auf der alten Wüstung das kleine Borwerk Castaven

Ruhe fanden. Auf den Grabsteinen lesen wir

Mühlenbesitzer Joh. Friedr. Becker

* Wuftrau 1799 28/10 — † Himmelpfort 1854 12/1.

Mühlenbesitzer Joh. Friedr. Becker

* 1836 23/3 — † 1870 8/2.

In den 90er Jahren des vorigen Jahrhunderts ist diese erste Mühle ein Opfer des Roten Fahns geworden. —

Das alte Beckersche Familienwohnhaus ist inzwischen zur Pfarre geworden, nachdem die Kirche das Haus angekauft hatte, da man die Himmelpforter Pfarre von Rutenberg abgezweigt hatte. Die romantische Lage des Pfarrhauses und den schönen verschwiegenen Pfarrgarten hat A. M. Witte köstlich geschildert, als er 1927 schrieb:

„Hinter dem Hause liegt der Gemüse- und Blumengarten. Ja, wer es so haben kann, wie diese Blumen hier. Die Rosen trinken den Tau des Haussees, und die Dahlien schütteln im Takte der Wellen, die hier leise ans Ufer schlagen, ihr Köpfschen. Nur wenige Schritte sind es durch den Garten bis zum See. Kein Buch kann zu dem Bewohner dieses Hauses so überzeugend von Gott reden als dieser Garten, dieser See, diese Landschaft, die sich am Ufer des Sees den Blicken zeigt. Wenn die Nacht auf dem See liegt, wenn die Dunkelheit ihn drückt und die Wellen glättet, dann gleicht er einem weit ausgebreiteten schwarzen Tuch, das mit goldenen Sternen besteckt ist. Die schwarzen Kiefern am Ufer bekränzen es. Zuweilen, wenn der Mond durch die Wolken bricht, schimmert der Kranz wie massiges Silber. Bleiche Kreuze huschen, vom jenseitigen Kirchhofsberg kommend, über das schwarze Tuch. Das ist ein Flüstern und Wehen. Selbst die Ente im Köhricht wird vom Grauen gepackt. Wer ihren heiseren Ruf nicht kennt, mag ihn für Geißtermusik halten.“ —

Doch kehren wir wieder zur Entwicklung Himmelpforts zurück. Im Jahre 1734 gab es wiederum eine einschneidende Veränderung. Die Himmelpforter Wirtschaftseinheit wurde von der Domäne Badingen abgetrennt und für sich als Erbpachtsworwerk ausgetan. Es entstand auf altem Kulturboden das Gut

Sähle, woselbst bereits seit 1727 der Seiler'sche Leeröfen eingerichtet und kurz vor 1737 zu einem kleinen Wirtschaftshof erweitert worden war. Die Erbpachtswirtschaftung des Himmelpforter Besitzes hat sich aber in der Folgezeit nicht halten können, wie wir noch sehen werden. Der Name Sähle kommt — wie Berghaus berichtet — zum ersten Male 1765 vor (Rutenberger Kirchenbuch). Damals entstand auch der Waldfriedhof, von dem Reste vorhanden sind und aus dessen einsamer Gegend das Volksgedächtnis allerlei Spukhaftes zu erzählen weiß. Vieles mag dazu auch der „Tote Mann“ beigetragen haben, der dort die Stelle einer Mordtat bezeichnet.

Die erwähnte Errichtung des Erbpachtsworwerkes hatte ferner eine Neuvermessung des Badingenschen Forstreviers zur Folge. Es wurde (nach Borgstede 1788) in fünf Teile zerlegt:

1. das Himmelpfort'sche Revier.

26 674 magdeb. Morgen groß. Beaufsichtigt von den Unterförstern zu Himmelpfort und Altthymen. „Es ist mit etwas Eichen, Buchen, Birken, Elsen, größtenteils aber mit Kienholz von allerlei Art versehen. Der Boden ist an einigen Stellen gut, an verschiedenen aber schlechter, roter Sand.“ Holzablagen waren eingerichtet am Großen Lychen-, Thiemen- und am Schwedtsee, sowie an der Havel. Im Revier sind zwei Leeröfen (Sähle und am Lychenschen Winkel) — sowie zwei Kolonien: Böckenberg und Tangerndorf.

Die weiteren Reviere des Amtes Badingen waren: Die Sprengelheide bei Ravensbrück — die Wüstungen Cöln und Lindow nebst dem Rutenbergschen Eichholz — die Fuchsberge mit Inbegriff des Rägelsdorf- und Zoogenschen Reviers — und die Jägerlake, die unter dem Unterförster von Zabelsdorf steht.

1775 ist Himmelpfort ein ausgebautes Dorf, die Neusiedler haben inzwischen ihre Hausbriefe erhalten. Für das Jahr 1800 verzeichnet Bratring: das Erbpachtsworwerk unter Amtmann Fäßing, 18 Büdner, 34 Einlieger, 2 Schiffer, 1 Fischer

— ferner Krug, Ziegelei, Kalkofen, Wassermühle und das Forsthaus, das der Sitz eines Hegemeisters ist; insgesamt 21 Feuerstellen mit 218 Einwohnern.

1836 werden die beiden Erbpachtsworwerke Himmelpfort und Castaven subhaftiert. Sie waren „nebst Pertinenzien“ auf 14 109 Tr. 7 Sgr. 3 Pf. abgeschätzt worden und kamen nunmehr an den Erbpachtsbesitzer Dreyer-Bürkner.

1860 wird gemeldet, daß Vorwerk Castaven bis auf eine Scheune (worunter wahrscheinlich die nicht mehr vorhandene Schäferei Hammelstall zu verstehen) abgebrochen worden sei und „wird vom Erbpachtsworwerk Sähle (Besitzer Seehausen) benützt“. —

Bis 1840 war die Einwohnerzahl des Kolonistendorfes — wie die damalige amtliche Bezeichnung lautete — auf mehr als das Doppelte gestiegen. Sie betrug 486 Seelen, wobei jedoch die 1794 erbaute

Glashütte Pian mitgerechnet wurde.³⁾

Im Jahre 1860 hat Himmelpfort bereits 693 Einwohner. Die Oberförsterei hatte am Haussee eine Kien-samen-darre errichten lassen, die noch bis Mitte der neunziger Jahre des vergangenen Jahrhunderts in Betrieb war; sie fiel einer verbrecherischen Brandstiftung zum Opfer. Durch das Eingehen der Glashütte (1885) verlor Himmelpfort wieder an Einwohnern, und so kam es, daß die Landgemeinde im Jahre 1928 nur erst 703 Einwohner zählte, obwohl sie inzwischen durch einen Teil von Neuthymen vergrößert worden war. Heute hat Himmelpfort 797 Einwohner.

(1 Aufn. Reichner, 2/4 Aufn. Artl.)

³⁾ Ueber diese Glashütte Kreiskalender 1930 (wo jedoch das Gründungsjahr in 1794 umzuändern ist)

Im Frühling

Die Luft ist herb wie frühlingsregen,
wie Sternenlicht in tiefem Blau.
Der Mondschein liegt auf Weg und Stegen,
er glänzt und leuchtet hell wie Tau.

Das sind die ersten frühlingsnächte;
man weiß noch nicht, was kommen will.
Es ist ein Ringen starker Mächte,
es raunt und webt und wird nicht still.

Wie manchmal nachts ein seltsam Schwingen
sich wohl im dunklen Wasser regt,
daß Kreise sich um Kreise schlingen,
bist du von innen fremd bewegt.

Nun fühlst du ungeahnte Mächte
— bald fordernd stark, bald lauschend still —
im Herzschatz erster frühlingsnächte
und weißt noch nicht, was kommen will.

Erna Taeye

Die tapferen Zehdenicker Postillione

Von Gustav Met scher

Gedenke ein jeder, der kein schwedisches Brot essen will, was er für die Ehre des deutschen Namens zu tun habe, um sich gegen sein eigenes Blut und sein einst vor allen Nationen berühmtes Vaterland nicht zu versündigen. Gedenke, daß du ein Deutscher bist.

(Der Große Kurfürst in seiner Denkschrift an den „Ehrlichen Teutschen“ 1657)

„1657 ist ein tolles Jahr gewest!“, schreibt ein märkischer Pfarrer in seinem Kirchenbuch. Die Schweden hätten dem Lande arg zugesetzt. Besonders die Uckermark hätte ungeheuer unter der Soldateska gelitten. Es war nämlich das Jahr, in dem um die Spätsommerzeit die schwedischen Truppen von Pommern her in die Mark einfielen und sich Berlin als Ziel gesetzt hatten.

Sie standen bereits an der märkischen Grenze und wollten ihren Eroberungsmarsch über Prenzlau—Zehdenick nach Berlin antreten. Bis in die Wälder, die sich zwischen U n g e n und Z e h-

d e n i c k ausdehnen, war ein schwedisches Regiment schon vorgeedrungen. Dieser Vormarsch der Schweden aber war den Zehdenickern nicht unbekannt geblieben. Der Bevölkerung bemächtigte sich eine ungeheure Aufregung und ein wilder Schrecken. Man wußte, was es bedeutete, dem Feinde eine Kontribution von 100 000 Talern in den Beutel zu bringen. So hoch waren die Forderungen der feindlichen Heere an die Zehdenicker Einwohner.

In dieser Not und Bedrängnis kamen fünf Zehdenicker Postillione auf einen verwegenen Einfall. Sämtliche Pistolen, die im Orte waren, holten sich diese Männer zusammen, schnallten sich dieselben an ihre Gürtel und rüsteten sich mit genügenden Mengen von Pulver und Munition aus. Dann hängten sie sich ihre Posthörner um die Schultern und zogen bei Nacht und Nebel in die umliegenden Wälder von Zehdenick.

Chur-Brandenburgischer An die Königliche Majestät von Schweden abgelassener Gesandtschaft

Serrichtung/

Woraus zu ersehen/

Wie wunderbarlich man dieselbe getractiret und abgewiesen / weil Sie vom FRIEDE sprechen / und Seine Churfürstl. Durchl. mit Schweden gegen Polen / und dero geallirte sich in die vorige Kriegeshandel nicht wieder einlassen wollen.

Zu Hamburg im Jahr 1658.

Titel der Denkschrift des Großen Kurfürsten an den „Ehrlichen Teutschen“

Da die Männer als Einheimische die Wälder gut kannten, und alle Wege und Stege ihnen vertraut waren, auf denen sich die feindlichen Truppen der Stadt nähern mußten, versteckten sie sich im Gebüsch und warteten der Dinge, die da kommen würden.

Die Nacht war dunkel und stürmisch. Gegen Mitternacht blitzten auf einmal in der Ferne hin und wieder Lichter auf. Stimmen, die von fremden Zungen herührten, machten sich bemerkbar, und Wagenräder knarrten im Sande. Immer näher und hörbarer kam eine düstere, schwarze Menschenglange des Weges daher. Jetzt konnten die Zehdenicker Postillione schon deutlich mit ihren Adleraugen die ersten feindlichen Soldaten erkennen.

Das Stimmengewirr wurde immer lauter. Die fremdländischen Laute ließen keinen Zweifel darüber, daß man es hier mit schwedischen Söldnern zu tun hatte.

Etwas unheimlich wurde unseren Zehdenickern zwar zumute; denn soviel Fußvolk hätte man denn doch nicht vermutet. Zwei Kompanien der feindlichen Heere mochten schätzungsweise schon an den fünf Männern vorübergezogen sein. Noch immer war kein Ende des Zuges abzusehen.

Was tun?! Sollte man das Wagnis aufgeben?! Womöglich im Schutz der Nacht und der Dunkelheit der Büsche den Rückzug antreten?! Nein! Nie und nimmer! Man flüsterte sich vorsichtig gegenseitig das Signal zum Angriff zu.

Urpflötzlich ließen auf einmal die fünf Tapferen ihre Pistolen sprechen. Sie schossen, was das Zeug halten wollte, und bliesen abwechselnd dazu aus ihren Posthörnern preußische Angriffssignale.

Pflötzlich entstand bei den marschierenden schwedischen Truppen eine heillose Verwirrung. Die Offiziere rissen die Pferde herum. Sie kommandierten laute Rückzugsbefehle. Sie schimpften und fluchten. Keiner konnte den unsichtbaren Feind wahrnehmen. Sie hörten nur

immer Schüsse und schmetternde Signale, sahen aber nichts von der angreifenden Truppe, zumal ihre Rundscharfer, die als Vorhut vorausgeeilt waren, ihnen mitgeteilt hatten, daß die Preußen wenigstens noch hundert Meilen und mehr entfernt seien. Hatte man sie seitens ihrer Kurriere falsch unterrichtet?! Waren sie getäuscht worden?!

Kurz entschlossen ließ der schwedische Kommandeur zum eiligen Rückzug blasen. Indessen feuerten die Postillione unausgesetzt weiter, solange ihr Munitionsvorrat reichte. Es gab sogar Verwundete unter dem Fußvolk, die flugs auf die mitgeführten Wagen geladen wurden. Immer schriller ertönten die preußischen Angriffs-signale. Immer wilder gestaltete sich das Durcheinander des zurückflutenden Heeres.

Schon dämmerte der neue Morgen, als das schwedische Regiment in Prenzlau anlangte. Man sprach von einer großen preußischen Armee, die bereits bei Zehdenick stände und ihnen den Kampf angetragen hätte. Keiner aber war froher, als die fünf Zehdenicker Postillione, die durch diesen verwegenen Streich ein ganzes Regiment in die Flucht geschlagen und ihre Stadt gerettet hatten.

Wütend über diesen vermeintlichen Ueberfall durch kurfürstliche Truppen zerstörten die zurückflutenden schwedischen Heerscharen auf dem Wege nach Prenzlau die von der Stadt angelegten neuen Plantagen, um ihre Rache zu fühlen. Auch in der Umgegend vernichteten die zügellosen Banden viel Bauerneigentum. In der uckermärkischen Hauptstadt bezogen die Schweden ihr altes Heerlager. Allzu wohl scheinen sich die Söldlinge allerdings dort nicht mehr gefühlt zu haben; denn der kommandierende brandenburgische General unterband ihnen sehr gründlich jegliche Zufuhr von Holz zur Befestigung ihrer Verteidigungsanlagen.

Ende November gaben sie dann endgültig ihr Lager auf und zogen sich nach Pommern zurück.

Jeder Volksgenosse Mitglied der NSD.

Weisse mit roten Augen

Von Gustav Schüler

Es ist wahr, daß ich schon wochenlang von ihnen träumte. Die eiligen, bunten Knabenträume warfen sie sich einander zu wie weiße Bälle. Und in diesen weißen Bällen, die blühend durch das Dachgebälk der Träume flogen, waren beidörend rote Augen! Diese Träume, die die langen Winternächte klingen machten wie von Weihnachtsglocken, gingen in brausender Schrankenlosigkeit so weit, daß sie sich zuletzt Flügel an die weißen Wattebäuschchen banden, die nun wie ein zauberhaftes Schneetreiben durcheinanderrieselten, in das rote Rosen hineinperlten.

Und die Tage hindurch redete ich von nichts anderem als von den Weißen mit roten Augen! Ich redete davon zu unserer schüchternen kleinen Kuh und zu der weißen Lotte, dem alten Pferdchen, das ganz im Gespinnst winterlicher Trübe hing. Wohl scharrte Lotte mit dem Vorderhuf, und die kleine Kuh rieb sich die Hörner am Pfosten der Krippe, sonst aber blieb meine entzückte Schilderung ohne weitere sichtbaren Ergebnisse.

Und in der Schule, dieser gänzlich ungeeigneten Tanzstube meiner innerlichen Figurenwelt, bewegten mich diese Glücksbilder bis zur gänzlichen Niederlage. Die war dunkel wie alles Schicksalhafte und tat dementsprechend weh. Ich wurde, um es kurz zu sagen, oft auf eine dazu bestimmte Bank gelegt und mit taktenden Niederschlägen zum Wachsein aufgemuntert. Aber alle Gewalten der Hölle hätten mir meine Tagträume nicht blind machen können, die so wesenhaft waren, daß bei einer heimtückischen Frage, wie wohl die Engel von Bethlehem ausgeschaut haben mögen, meine selten vernommene Aeußerung blühhaft hervorbrach: Weiß mit roten Augen!

Da ich nun mit Recht fürchten muß, daß kein ernstgerichteter Mensch mit weiter folgen wird, ohne endlich zu wissen, was ich will und meine, so sei es rasch heraus gesagt: Es waren Karnickel!

Ich selbst war in meiner gänzlich kunstlosen Lebensauffassung als etwas abseitiger Kaninchenzüchter unter den glanzlosen Dorferscheinungen bekannt und in meiner eindeutigen runden Entschlossenheit auch anerkannt. Ich hatte eine Herde schwarzer Zwergkaninchen, deren Wurzel aber nicht in russisch überkommener Zwerghaftigkeit lag, sondern die dazu erst in ihren verhinderten Wipfelercheinungen geworden waren. Wie ganz alte Geschlechter, die in ihren Verästelungen immer mehr zu intellektuellem Filigran werden. Aus einem Stammbaum wurden so in kaninchenhaft eiligem Abrollen der Geschlechter sozusagen Stammspähne. Die immer mehr verhaltenen Erscheinungen hielten zuletzt gar nichts mehr: Sie wurden immer kleiner und klüger. Kleiner unbedingt. Daß sie klüger wurden, gewahrte nur ich, ihr ahnungsvoller Zuchtherr. Daß sie schwarz waren, blieb zuletzt das einzig Wahrnehmbare an ihnen.

Nun besaß mein Freund August Dottersack jene aufbrennenden Traumercheinungen: Weiße mit roten Augen! August Dottersack war der einzige Sproß des Schlächtermeisters August Franz Dottersack. Von der überhitzten Eiweißzufuhr war auch August körperlich bedrohlich stark geworden. Da wir indes alljährlich nur ein recht bescheidenes Schweinchen in den Brühkessel zu werfen hatten, so war mein Leibesgerüst nicht so kraftbehangen. Die Wege kämpferischer Bestrebungen waren also hier nicht zu gehen. Ich mußte mit kaufmännischer Einföhlung vorgehen. Ich mußte ihm Tauschvorschlüge machen und meine Angebote so überredend wie möglich ausgestalten. Zwei Weiße mit roten Augen mußten mein werden! Geldlich gerüstet war ich nicht. Für den späteren Lebenskampf war ein Taustaler in geheim gehaltener Bereitschaft, also hierfür nicht angreifbar. Meine bewegliche Habe, die sich aber ständig verschob, war zu dieser Zeit eben die Herde der Zwerge, ein Flizbogen, der immer schief schoß,

eine Groschenflöte vom Jahrmarkt, die herzbeweglich falsch blies, ein Taschenmesser mit verhinderter Klinge, ein Stück Radiergummi, das alles schwarz radierte, und ein Hundegeschirr ohne Bauchriemen. Dann noch einige abgeschriebene Stahlfedern mit der Möglichkeit, mit einer Feile aufgetragt und so ihrer ganz schlichten Bestimmung wieder zugeführt zu werden. Sodann noch eine Mausefalle zum Spaß, die jeden Gefangenen, nachdem er den Lockspeck zu sich genommen hatte, mit freundlichem Lüraufmachen wieder entließ. Endlich noch eine Strippe für Zauberkunststücke und Fensterblei zum Angeln. Mit diesem Besitz mußte ich Dotterjack kaufmännisch überwältigen. Täglich besuchte ich ihn, immer in spähender Tauschbereitschaft. Den Flitzbogen versuchte ich straffer zu spannen. Und die Flöte brachte ich mit Sand und Seife zu äußerlicher Freundlichkeit. Ihr Gemüt zu wecken, gelang meinem musikalischen Beschwörungswillen aber nicht. Sie blies zum Erbarmen falsch und verfiel künstlerisch immer mehr. Die Weißen mit roten Augen wurden jeden Tag besucht und besehen. Zwei von ihnen — übrigens ein Rot, wie es wohl die Regenbogen einer neugeschaffenen Welt haben mögen — hatte ich in heißem Glück schon zu Fürsten meiner Zwerge gemacht. Und ein Weiß! Schnee war dagegen Barbierschaum mit überreifen Bartstopfeln! Federnd und schwingig schwebten sie durch den Stall und sahen mich an, als wollten sie sagen: Wir gehören zusammen!

Mein Angebot: Bier von meinen Schwarzen gegen zwei Weiße, stieß auf schweigendes Abwägen. Ich ließ die sehr blanke Flöte gaukeln. Ich hob und senkte sie, als wären Schlangen damit zu beschwören. Ich spielte und wußte, daß sie die ersten Töne von „Abend wird es wieder“ wie ein schläfriges Kind von sich gab. Alsdann erst wurde sie Schutt und Wüstenei.

Dotterjack schielte auf. Auch die Flöte würde ich geben. Auch könnten, so lockte ich, aus meinen Schwarzen bei ihm scheidige Wunder werden. Solche würden gesucht. Dotterjack entwickelte sich vorläufig nicht weiter. Aber sein Auge hatte sich ein wenig aufgehoben.

Ob der Flitzbogen ginge, fragte er wie aus einer sehr trüben Tiefe heraus.

Er ginge gut.

Ob man damit Sperlinge totkriegte?

Man könnte sie kriegen.

Ich spannte ihn.

Dotterjack wurde immer reifer.

Zwar noch nicht überwunden reif, aber doch reifer.

Die Verhandlung wurde vorläufig, als noch schwebend, sich selbst überlassen.

Nun geschah es, daß Dotterjack, im Rechnen völlig vertapert, wieder einmal abscheuliche körperliche Erfahrungen machen mußten. Und zu morgen waren wieder Aufgaben, die für ihn das Kleid düsterer Geheimnisse hatten.

Auf dem Nachhauseweg erbot ich mich, ihm die Aufgaben zu machen, was ich notdürftig konnte, denn ich war bereits in der gereiften Gruppe. Auch ging ich diesbezüglich recht weitgespannte Zukunftsverpflichtungen ein, die schließlich Dotterjacks ganze irdische Laufbahn umfaßten. Ich versprach, obgleich diese Rechenkünste mit Schieferstift bewältigt wurden, in der Gewalt meiner schenkerischen Hingerissenheit den schwarzmachenden Radiergummi und drei der aufgefalten Stahlfedern. Die Schenkung wurde angenommen. Am Nachmittag wurden die Schwarzen besichtigt, die ich durch vorherige körperliche Aufmunterung vorteilhaft ertüchtigt und befeuert hatte. Mit federndem Hintenaus schlagen und streitbarem Aufklopfen erschienen sie sogar stattlicher und verdeckten Schwächen, die sich bei ruhiger Haltung sonst darboten. Ich wies erneut auf scheidige Möglichkeiten hin, wofür aber der erdensichere Dotterjack wenig Sinn hatte.

Ob er aussuchen könnte?

Er könne aussuchen.

Die durcheinander wirbelnde schwarze Schar wurde auf Musterstücke hin geprüft. Dotterjacks Auge, durch lange Erbfolge im Viehabschätzen naturbegabt, hatte bald die vier besten Stücke für sich eingezeichnet. Flitzbogen und Angelblei mußten noch mit in den Tausch, der dann nach Art seiner Ahnen mit einem flatschenden Handschlag besiegelt wurde.

Da ich aber Dotterjacks klebrigem Besitztinn mißtraute, wollte ich zuerst die

zwei Weißen haben. Ein schielend aufgeworfener Blick tastete mich ab.

Dann müßte noch das Hundegeschnurre . . .

Nur der Gedanke an den fehlenden Bauchriemen und die Brüchigkeit des Brustblattes ließ mich die erpreßerische Forderung überhaupt erwägen.

Anhaltendes Auf und Nieder meiner Schultern sollte ihm den schweren Kampf meines Inneren zeigen, wurden aber höchst gefühllos von ihm aufgenommen. Zuletzt einigten wir uns: Ich gab das Hundegeschnurre, und dann sollte die Uebergabe der Weißen erfolgen.

Sie hockten unfähig einsilbig in ihrer Haufung bis auf einen Wildling, der in unverständlichen Sprüngen herumraste.

Ob ich auswählen dürfte?

Ich dürfte nicht. Er würde ein Paar zusammenstellen.

Bei einem Familienstreitfall hatte nun das eine ein halbes Ohr eingebüßt. Das belassene Wurzelstück bog sich mit ständig anklagender Gebärde zur Seite und stand auch dergestalt still — es hatte seine Federung verloren. Ueberhaupt war das ganze Geschöpf wie eine einzige Anklage. Es war die „Sie“, wie Dottersack erläuterte. Der dazu gehörige andere Teil war das flackernde Gewitter. Ein rasender Klopsgeist mußte in ihn gefahren sein, denn wie Trommelstöcke schlugen seine Hinterläufe auf die Steine und feuerten gegen den Bretterverschlag. Hier waren wahrlich Flammen im Schnee!

Und wie die rubinroten Augen flacker-

ten! Ich tat so, als gefiele er mir nicht, obwohl mein Herz stürmisch bezwungen war.

Er wäre reichlich wild, meinte ich mit halbem Tadel.

Wenn ich nicht wollte . . ., entgegnete Dottersack mit aufträufelndem Schmalblick.

Ich wollte!

Die beiden Weißen wurden behutsam in einen Sack getan und die übrigen Punkte des Tauschgeschäfts dann reibungslos erledigt. —

Aber Dottersack hatte mich betrogen. Das träumerische Halbbohr war auch ein Bock und hinkte zudem. Wie sich später erwies, war er ganz vertrottelt und weltabgewandt. Der andere fuhrwerkte ständig wie ein Besessener durch den Stall.

Ein bitterer Groll wurde wesenhaft in mir. Ich ging in schwarzen Gedanken gegen Dottersack. Da ich körperlich seiner Wucht nicht gewachsen war, mußte der Kampf auf geistigem Gebiete ausgetragen werden. In der Farbe des Biedermannes, der nichts Böses zu vergelten hat, rechnete ich ihm seine Aufgaben. Aber alle falsch und so gewollt dumm, daß er die nächste Stunde hart auf die bewußte Bank gelegt wurde, von der er sich nur sehr vorsichtig und merklich behindert erheben konnte.

Noch zweimal konnte ich dergestalt seine Gefühle kränken, bis er es merkte und dann sehr eindeutig mit mir abrechnete. Und diesmal rechnete er richtig.

Bau dir deines Lebens Tage . . .

Bau dir deines Lebens Tage
in des Frühlings Licht hinein,
daß in deine Fenster trage
Sonne ihren goldnen Schein,
daß mit seinem Blau beschütze
dir der Himmel allezeit

deine kleine traute Hütte,
deines Herzens Heimlichkeit.
Bitt' auch, daß die Sterne geben
still zur Nacht dir ihren Schein,
und es wird dir dann dein Leben
wie ein großer Sonntag sein!

Gustav Metzger

Pappe aus märkischer Kiefer

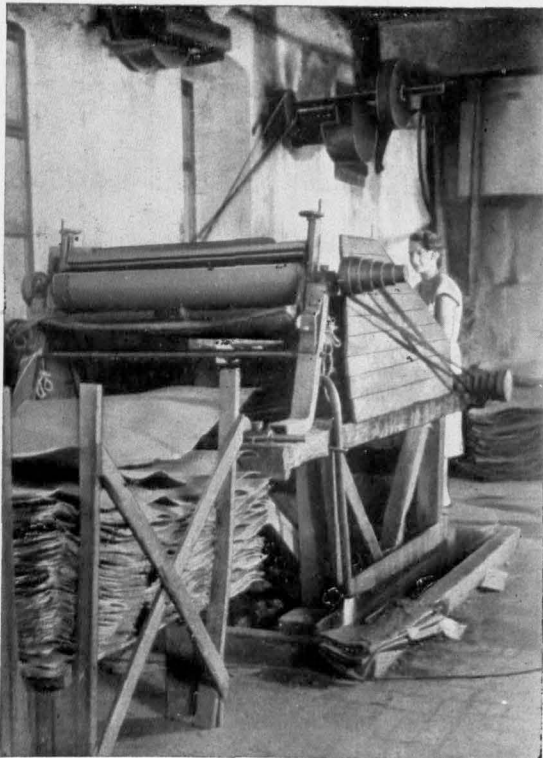
Wenn in der Mark die großen Holzschläge beginnen, dann geht auch der Pappenfabrikant auf die Reise und sucht seinen Holzbedarf für das kommende Jahr einzudecken, wenigstens war es früher so. Heute erfolgt bestimmte Zuweisung. Bierspännig rollen wochenlang die Wagen auf den Fabrikhof, vollbepackt mit Kiefernrollen, die die Länge von 1 Meter besigen. Soweit das Schälen nicht schon im Walde vorgenommen worden ist, wird es jetzt auf dem Fabrikhof besorgt.

Die Verarbeitung beginnt damit, daß die Unterstücke durchgeteilt werden. Zu diesem Zweck schiebt man die Stücke unter die surrende Kreisläge, daß die Sägespäne nur so fliegen. Längen von einem halben Meter schneiden die Männer zu recht, damit sie raumsparend in den Koch-

kesseln gestapelt werden können. Anders ließe sich das Holz auch nicht in den Presskästen der hydraulischen Holzschleifmaschinen unterbringen.

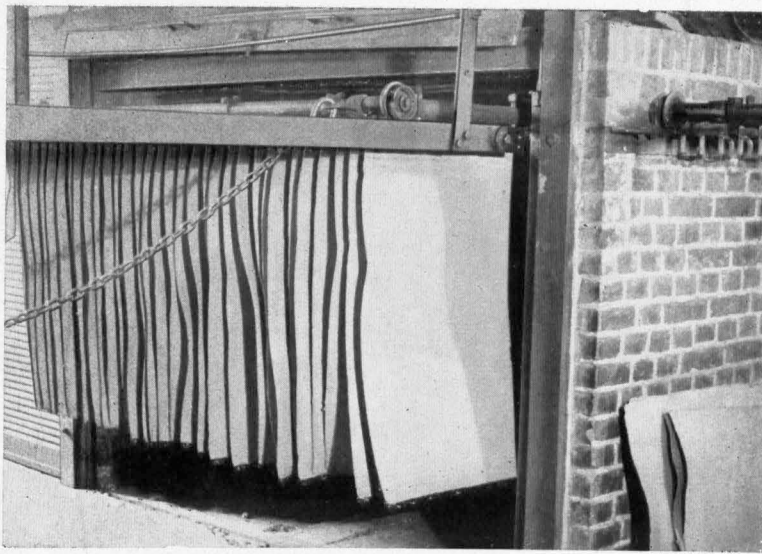
Während draußen die Männer in der Sonne ihr Frühstücksbrot verzehren, führt uns der „Holzkoch“ in seine merkwürdige Küche. „Das sind meine Kochtöpfe“, erzählt er uns und zeigt mit Stolz die großen Kessel, aus deren Mannlöchern ein paar Arme herausreichen und eine hohle Stimme nach Holz ruft. „Komme raus, Christian, es gibt Frühstück!“ ruft der Koch in das schwarze Loch und hilft dann dem Mann beim Aussteigen. Als die Öffnung frei wird, sehen wir im Innern des Kessels das Holz sorgfältig aufgestapelt liegen. Ein säuerlicher Geruch kommt uns entgegen, und auf unser verwundertes Schnuppern erklärt uns der „Koch“: „Das ist die Ameisensäure, die aus dem gefochten Holz entweicht; sie ist so scharf, daß sie die Wände des Kessels zerfressen würde, wenn sie nicht mit einer säurefesten Steinschicht ausgelegt wären. Der Kessel nebenan ist schon fertig gepackt!“ Eine Weile später wurde das Mannloch luftdicht abgeschlossen, und der Dampf strömte zischend durch die Röhren in den Kessel. Sorgfältig prüfte der Heizer den Dampfdruck; nur eine ganz bestimmte Temperatur gibt dem Holz die für unsere Pappe so bekannte braune Farbe (man nennt sie auch braune Handlederpappe *).

Der gleiche scharfe Geruch kam uns aus der Schleiferei entgegen. Ohne Holzpantoffeln könnte man sich hier nicht lange aufhalten; denn wenn die Ameisensäure schon Eisen zerfrisst, was würde dann wohl aus unseren Schuhen werden? Selbst die wertvollen Maschinen sind vor dem Zerstörungswert der Säure nicht sicher. Hier ist die



1. Pappe wird durch Walzen geglättet

*) man vergl. unsere Mitteilungen im Templiner Kreisfalter 1930 S. 35 und F.

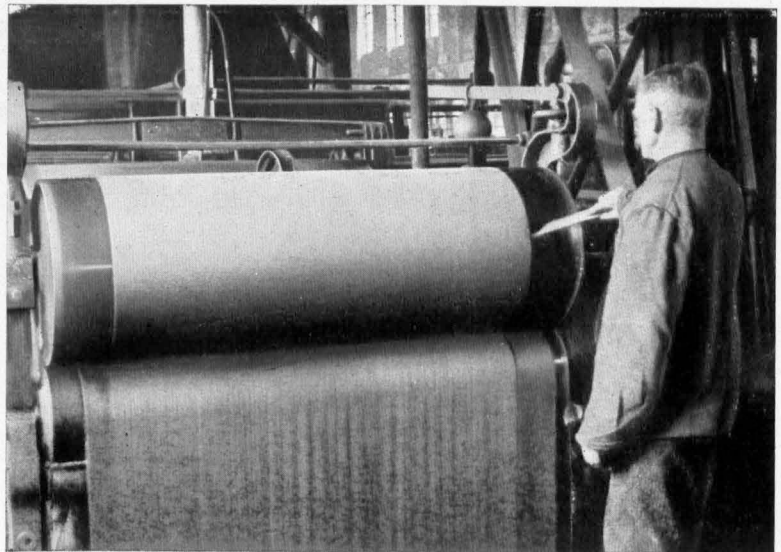


2. Pappstücke kommen aus dem Trockenapparat

Stelle, wo der von der Kraft der Havel getriebene Schleiferstein das Holz zerfasert, bis es in kleinsten Faserbündeln mit Wasser zusammen als Brei aus dem Schleifkasten hervorkommt. Ein Ungetüm von Maschine steht da vor uns, faucht und zischt, schluckt Wasser aus den Schläuchen der Pressen und frißt mit unerjättlicher Gier unsere schönen Kiefern. Mit einer selbstverständlichen Ruhe steht ein Arbeitsmann dabei und bedient das Ungeheuer mit spielerisch aussehenden Bewegungen. „Wollen Sie dem Ding mal ins Maul sehen?“ schmunzelt er uns an, „hier unter die Wasserdrukpressen lege ich das Holz und lasse es dann an den rasenden Sandstein drücken!“ Immer auf der Hut vor der umherspritzenden braunen Brühe

fann. Der Arbeiter, der so lange bei uns stand und mit dem Finger den Weg der Brühe zeigte, war ganz plötzlich verschwunden. Ein Klingelzeichen hatte ihn an seine Arbeit gerufen. Da stand er nun mit einem Holzmesser an einer großen Walze und schnitt das, was eben noch Brei war, als nasse Pappe herunter. „Immer

sehen wir uns den Vorgang genau an; aber daß aus dieser Brühe saubere Pappe werden soll, können wir uns nicht so recht vorstellen. Erst als wir die Zentrifugalfortierer bei der Arbeit sehen und beobachten, wie die Fasern nach Größe getrennt und auf einem Rundsiebzylinder zu einer zusammenhängenden Schicht vereinigt werden, wird uns klar, daß man aus dem Brei eine Pappstoffbahn herstellen



3. Wasserdurchlässige Filztücher bringen den Holzbrei auf Walzen. Ist die Schicht dick genug, ruft ein Klingelzeichen zur Abnahme der nassen Pappe

wenn die Pappe auf der Walze die richtige Dicke erreicht hat, ruft eine Glocke den Arbeiter. In der Zwischenzeit kann er die nassen Pappen aufschichten und auf kleinen Wagen an die Presse weitergeben“, erläuterte uns der Betriebsführer.

„Bis jetzt hat die Pappe noch einen Wassergehalt von 70 Prozent; wenn ihr auch die mächtige Presse schon sehr viel davon nimmt, so müssen wir den Rest doch noch in der Trocknerei aus-

treiben.“ Flinke Frauenhände klammer-ten die einzelnen Bogen an Rahmen fest und schoben die Gestelle in den Trockenapparat. Heiße Luftströme streichen dort eine Weile über die Pappen hin.

So wie die Pappe allerdings aus dem Ofen kommt, wäre sie nicht zu gebrauchen; sie muß den gleichen Feuchtigkeitsgehalt haben wie die Luft. Weil man das im Ofen nicht erreichen kann, arbeiten Frauen und Mädchen wie zu Hause nach der großen Wäsche. Man feuchtet die Pappe wieder etwas an und rollt sie dann zwischen Walzen, bis sie ganz glatt geworden ist wie ein liebevoll behandeltes Wäschestück.

In der Versandabteilung häufen sich die Pappen zu mächtigen Stapeln. Man kann sie aber nicht nach Stückzahl verkaufen, sondern nur nach Gewicht. Darum geht nun jedes Stück über die Waage, bis



4. Pappreste werden aufgeweicht, zerfasert und wieder verarbeitet

es auf einem bestimmten Stapel landet. Natürlich verläßt es nur sauber beschnitten die Fabrik; denn in den Kartonfabriken befaßt man sich am liebsten nur noch mit dem Kniffen und Zusammenheften durch Drahtstifte.

Draußen standen die geräumigen Wagen und nahmen die Lasten auf, die aus der Fabrik in halbzentnerschweren Packen herangeschleppt werden. Zu Wasser und per Bahn geht der Versand nach allen Himmelsrichtungen. Fast zur gleichen Zeit rollen aus dem Walde neue Stämme auf den Hof. Es wird nicht lange dauern, dann gehen sie als Pappe in die Kaufhäuser und gelangen vielleicht auch als Verpackung für ein duftiges Sommerkleid in unsere Hände.

Was ist schon ein Stück Pappe? Mär-tische Kiefer!!

(1/4 Haneberg)

Wer bewirkt, daß dort, wo bisher ein Halm wuchs, dero zwei wachsen, der leistet mehr für sein Volk, als ein Feldherr, der eine große Schlacht gewinnt

Friedrich der Große

Bauern-Pfingsten

Von Gustav Metscher-Lycheu

Mitten im Dorf steht auf dem Dorfanger eine uralte Linde. Die hat schon so manchem Dörfster in stiller Nacht ein leises Grablied gesungen. Aber unter ihrem Wipfel hat das Jungvolk auch schon so manche Tauffeierlichkeit ausklingen lassen! Fast scheint es so, als ob die Dorfgenossen nicht ohne sie leben können. Selbst zu Pfingsten, wenn das Wettreiten in die Felder beginnt, muß dieses Festspiel erst bei ihr begonnen werden. Und unter ihrem frühlingjungem Blätterdach wird es beschlossen, das Pfingstreiten! Welches echte Bauernburschenherz schlägt nicht höher beim Klang dieses Zauberswortes. Da werden schon wochenlang vorher die Pferde, die zum Wettreiten ausersehen sind, gestriegelt und gut gepflegt. Sonntäglich wird ihnen der Sattel verpaßt. Und die Dorfschönen beginnen ein Rätselraten darüber, wer wohl in diesem Jahre der beste Pfingstreiter werden wird. So manche trägt heimlich brennende Wünsche auf ihrem Herzen für den Auserkorenen.

Wenngleich das Pfingstreiten erst am zweiten Feiertag stattfindet, so trägt doch schon der erste Festtag eine gewisse Unruhe zur Schau. Die jungen Burschen, die Wettreiter, können die Zeit kaum erwarten. Aufgeregt eilen sie von Stall zu Stall, von Hof zu Hof, nehmen auch noch einmal die Reitbahn vor dem Dorf in Augenschein und treffen allerhand Vorbereitungen für den kommenden Tag.

Endlich dämmert der Tag herauf, zum Wettreiten wie geschaffen! Klar, hell, voll Sonne und Lerchenschlag! Punkt zwei Uhr versammeln sich die Reiter mit ihren blankgestriegelten Pferden unter der alten Dorflinde.

Die langen Reiterstiefel mit den verfilberten Sporen blinken und blitzen in der Sonne. An den Hüten stecken Blumensträuße von schönsten Frühlingsblumen, geschickt zusammengehalten mit schmalen, bunten Seidenbändern, die wie lustige Fähnchen über den Hutkrempeu flattern. Durchweg sind die Wettreiter alle gediente Kavalleristen, die seinerzeit einen gewissen Stolz darin setzten, bei der Kavallerie angenommen zu werden!

Der älteste von ihnen übernimmt das Kommando. Zu Zweien verlassen sie in langer Reihe unter Anteilnahme der Bevölkerung den Ager, um sich aufs Feld



1. Der Sieger erhält seinen Preis

zu begeben. Hier heißt es nun zeigen, wer ein „ganzer Kerl“ ist! Hei, wie da die Funken schlagen und der lose Sand und die weiche Erde einem um die Ohren spritzen! Mit atemloser Spannung lauscht alles auf das Urteil des Schiedsrichters.

„Da, auf einmal setzt ein Brausen und Lärmen und Hurrarufen ein: „Krügers Dragoner“ ist Sieger, geht es von Mund zu Mund. Seinem Schimmel wird eine dicke Girlande um den Hals gehängt und dem Sieger eine breite, blauseidene Schärpe um die Schulter.

Inzwischen ist die Dorfkapelle zur Stelle. Sie stellt sich zum Siegeseinzugmarsch auf. Und dann gehts dorfein. Voran der Sieger auf stolzem Roß! Unter der Linde wird wieder Halt gemacht. Dort tritt die ausgewählte Dorfschöne zu dem Sieger heran und überreicht ihm den Siegestrunk, während in der Regel der Dorfälteste ihm ein kostbares Geschenk übergibt, das eigens zu diesem Zweck durch eine Sammlung im Dorf beschafft wurde. Es besteht gewöhnlich aus einem großen Bild oder einer wertvollen Reitpeitsche oder aus einem silbernen Pokal.

Allzu billig wird dem Sieger dieser Sieg aber nicht; denn bei dem Pfingstball am Abend im Dorfkrug muß er gehörig in die Börse greifen. Aber was tuts! Die Ehre zu haben, als Sieger durchs Tor zu reiten, geht ihm über alles. Ihm allein steht an diesem Abend das Recht zu, gestiefelt und gespornt im Schmuck der blauseidenen Schärpe zum Tanze zu erscheinen. Zugleich erwächst ihm die Pflicht, mit jedem Bauernmädel und mit jeder Bauersfrau einen Solotanz auszuführen. Das ist nun manchmal keine leichte Pflicht; denn die Reihe der

Schönen und Schönsten im Dorf ist an diesem Festtag ziemlich lang, und wenn die Musikanten nicht genügend Stärkung von dem Sieger erhalten, machen sie die einzelnen Tänze doppelt so lang, wie sie es sonst zu tun pflegen.

Aber auch der Kinderwelt gegenüber hatte dieser Pfingstritter immer noch besondere Verpflichtungen. Da zu diesen Tagen meist immer ein Karussell zur Stelle war, rechnete es sich der Sieger zur Ehre an, wenn er die gesamte Dorfjugend zu einer Freifahrt einlud. Er selbst führte dann die Schar zu den hölzernen Kutschen, Pferden, Schwänen und Elefanten



2. Die Sieger reiten durchs Dorf

und bestieg als Erster ein Pferd und gab, wenn alle Platz genommen hatten, das Zeichen zur „Abfahrt“. Dann wollte jedesmal der Jubel der Kinder nicht enden, und die Erwachsenen standen frohen Auges rings um das Karussell und erinnerten sich der seligen Zeiten, da auch ihnen einmal ein gleiches Glück geblüht hatte. „Nun blüht das Glück vergangener Tage noch einmal in ihren Kindern auf“.

Mancher Städte, der an solchem Pfingsttag sich besuchshalber auf dem Dorfe aufgehalten hatte, dem bleiben jene Bauernpfingsten noch lange in Erinnerung!

(1/2 Haneberg)



Dem Gedächtnis unserer Toten

Am 1. März 1939 ist nach kurzem, schwerem Leiden unser Parteigenosse Otto Schooff von uns gegangen.

Seine alten Mitarbeiter und Parteigenossen haben seine sterbliche Hülle unter Beteiligung aller Formationen und Gliederungen am Sonntag, dem 5. März, auf dem Friedhof in Templin beigelegt, nach einer vorausgegangenen eindrucksvollen Totenfeier in der Turnhalle der Bürgerschule.

Otto Schooff wurde am 13. Oktober 1891 als Sohn des Pr. Staatsförstern Johannes Schooff zu Podgorz (Kreis Thorn) geboren. Nach seinem Schulbesuch trat er 1907 in die Lehre bei einer Holzhandlung in Bromberg. Am 14. Oktober 1913 zum Pionier-Bat. 2 Stettin eingezogen,

rückte Otto Schooff am 4. August 1914 mit der 4. Feld-Pion.-Komp. ins Feld und machte den ganzen Weltkrieg erst im Osten, später im Westen mit. Als Wize-Feldwebel kam er 1919 kurz vor Weihnachten in die Heimat zurück, wo er seine frühere Tätigkeit wieder aufnahm. Im März 1921 mußte er das inzwischen polnisch gewordene Gebiet verlassen; er ging nach Herne, wurde aber im Oktober 1931 erwerbslos. Der Verstorbene trat am 1. Februar 1932 in die NSDAP ein und war seit dieser Zeit aktiv in der Bewegung tätig.

Um als Ziegeleiarbeiter sein Brot zu verdienen, kam er 1932 nach Zehdenick. Hier hatte Otto Schooff die beste Gelegenheit, für den Nationalsozialismus zu werben, aber es war äußerst schwieriger Boden. So bekam er die Folgen seines unermüdlchen Einsatzes und seines poli-

tischen Willens auch hier sehr bald zu spüren. Er mußte, wie so mancher andere Parteigenosse, das Stempelamt wieder aufsuchen. Neben seinem Kreisleiter stand er dann regelmäßig vor dem Arbeitsamt „Schlange“ und wartete auf die Almosen, die man ihm großzügigerweise zubilligte. Aber auch hier wurde er zum Prediger für den Nationalsozialismus. Otto Schooff stellte sich Kreisleiter Schläffe als Mitarbeiter zur Verfügung, wurde gern angenommen und arbeitete mit seltener Hingabe und unermüdlch in der Kreisleitung. Die alten Parteigenossen haben ihn damals schon als guten Kameraden kennengelernt. Nach seiner beruflichen Tätigkeit bei den Heilanstalten vom Roten Kreuz in Hohenlychen und beim Finanzamt in Templin wurde er am 1. Oktober



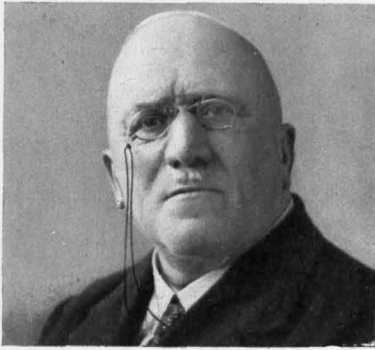
Otto Schooff †

1933 in die Kreisleitung berufen, wo er das Amt des Kreisgeschäftsführers und die Leitung des Organisationsamtes übernahm. Daneben versah er das Amt des Kreisausbildungsleiters. Allein in der täglichen, z. T. sehr schweren und aufreibenden Arbeit fand Otto Schooff keine Befriedigung, er war fast allabendlich im Kreise unterwegs, betätigte sich als Redner in Versammlungen, auf Kundgebungen und überwachte den Ausbildungsdienst der Politischen Leiter. Bis zu seinem letzten Atemzuge

tat Otto Schooff seine Pflicht. Noch auf dem Krankenbett waren seine Gedanken bei der ihm lieb gewordenen Parteiarbeit.

Uns allen ist es unsagbar schwer geworden, Abschied zu nehmen von diesem Parteigenossen und Streiter Adolf Hitlers, der uns als Arbeitskamerad so eng verbunden war.

Paul Müller.



Otto Thieme †



Carl Nick †

Unter den Toten des Jahres befinden sich auch der am 12. Mai mitten aus seiner Tätigkeit abberufene Schriftsteller Otto Thieme in Beenz (Kr. Prenzlau). Durch seine Mitarbeit am Templiner Kreisblatt ist er wohl auch allen Lesern des Kreiskalenders bekannt und vielen wegen seines stets sonnigen Herzens und heiteren Gemüts ein lieber Freund gewesen. — Am 15. Juni riß der Tod den Zeitungsverleger und Hauptschriftleiter Carl Nick-Lychen aus seiner Arbeit. Ein Sohn Mecklenburgs hatte er im Kreise Templin die Stätte seines Wirkens und Schaffens und eine zweite Heimat

gefunden, der er mit ganzer Hingabe die besten Jahrzehnte seines Lebens widmete. Hinter der ruhigen Freundlichkeit seines Charakters verbarg sich ein offener Blick für das Leben und eine Zielklarheit des Denkens und Handelns, die ihm über seinen Wirkungskreis hinaus viel Freunde geschaffen hat. Er war Mitbegründer der Freiwilligen Feuerwehr Lychen, an deren Spitze er über 15 Jahre stand und die er zu einem starken und schlagkräftigen Sicherheitsinstrument für seine Heimatstadt und deren Umgebung ausbaute.



Deutsche
Kriegsgräberstätte
Salomé (Frankreich)
Ausgebaut vom
Volkbund Deutsche
Kriegsgräberfürsorge.
Unser Bild zeigt
den Mittelweg
zwischen den
geschlossenen
Baumwänden des
Ehrenhaines

(Aufn. Volkbund-Archiv)

En Vogel heft jungen . . .

Van Erna Taeye

Wo de Vogel woll sitten deit, de alle Obend so schön singt? Anna Schmetts is mööd un stump un stief, wenn de Dag rüm is; äver en beten mütt se doch noch rut vör de Döör, mütt sich up de Bank setten un hörken. So schön singt he, de Vogel.

Dät hüert sich good so an, as wenn he up'n Kirchhoff sitt. Unner de Dannen in den Fleder, hinner Hanna'n ere Graff, dor is en Nest. Dor sitt woll nu de Vogel un singt. Hanna heft of so geern jungen. As se noch beiden to Huus west sind, Hanna un Anna Schmetts, dunn hebben se ümmer tosamm jungen: se, Anna, de hoge Stimm un Hanna de lege. Schön heft sich dät anhüert! Willem Lüdtk säd dät of, wenn he no Feierabend noch en beten bi eer an'n Tuun stünn.

Wat, Willem Lüdtk, de rife Buer, no den sich de Määts al Joor un Dag de Ogen utfeken, de süll nu an Daglöner Schmetts eren Tuun stoon? I, worüm süll he denn nich! Süll em sine olle Huushöllersch wat vörsingen? He mucht doch eenmool dät Singen so geern liden!

Bloß dät Singen? Wat lööt he denn nu nich sien Lopen, dor eer alle beiden dät Hert so schlöög, wenn he över de Stroot to lopen keem, dät kene mier singen kunn?

To'n Hervst würr dät int Döörp luutboor: Hanna, de Öllste met de gäle Hoor, de süllt sind. Un Anna, de quode brune Kruustopp, de harr sich nu in Berlin bi'n poor olle Lüüd vermeedt.

Int Fröjoor geevt Hochziet. Un ännere Joor, dunn säd Anna eren Deenst up un keem wedder run. Denn in Lüdtkens ere olle Buß, dor schreeg en quoden Jung, un Hanna, de leeg unner de Dannen, bi den Fleder. Anna heft eer alle Doog dät Graff begoten, nu is de Efeu al rundüm-rund rankelt; de Jung rönnt al as en Rivitt, un Anna is ümmer noch dor un rötent Huus un Lüüd af. Suer noogt werdt eer allens, denn se is jo man ööt

un sien. Äver se lött sich nüsch ut un is den leven langen Dag up de Been', good, dät se nu up'n Obend noch en beten vör de Döör sitt un no den Vogel hörkt.

De Buer is noch to Döörp west. He kömmt de Stroot ruptolopen un sett' sich gegen eer up de Bank. „Bist noch nich mööd, Anna?“ fröggt he.

„Dch ne“, seggt se, „hüer mol bloß den Vogel!“

Se sitten stillenschwigens gegenänner. Sine grote brungebrennte Hand liggt dicht gegen ere, un he nemmt ere Hand up un bekickt se. Rot süüt se ut, inwennig sind Quosen un harte Huut . . .

„Jo, jo, Anna, wenn ik di nich hatt harr disse Lied“, seggt he un höllt ere Hand fest. Se treckt se of nich furt. De Vogel singt met enns so luut un schön, as wenn he dicht bi in'n Gorden sitt.

„Wat ik seggen wull, Anna“, fängt de Buer wedder an, „ik hebb mi dät nu överleggt. Dät heft kene Dort, dät wi beiden ümmer so tosamm husen doon. De Lüüd reden of al. Nu hebb ik mi seggt, alleen kann ik jo doch nich bliben . . . hüerst du denn of, Anna?“

„Jo“, seggt se, „jo!“ Äver de Vogel singt nu so hell, he mütt woll good boben eer in'n Boom sitten! Dät kann doch nich ener alleen sind! In de Rankelrosen unner ere Fenster singt dät of, un jensiet in de Berken — ach, dät fleut't un singt jo allens üm eer rüm . . . se kann dät nich all verstoon, wat de Buer to eer seggt! De Obend is of so warm, un de Blumen in den Gorden rufen so . . .

Äver wat seggt he dor, Willem Lüdtk? „Ik hebb nu met eer redt, met Grete Peters. Se hebben mi all up toreedt; un ik glööv jo of, se is dor Keerls to, se stievt dät woll hier weg. En öllerhaftig verständig Mäken is se, un en goot Gemüt heft se of — ik mein man üm den Jung . . . Du seagst jo nüsch, Anna! Is di dät nich no'n Kopp? Ik hebb dacht, dät süll di allens will un jo sind; is di doch nu lang

noogt fuer worden hier bi mi! Mäken, Anna, nu segg doch wat! Odder is di dat üm Hanna'n noch nich recht?"

Anna hubbert, as wenn't eer kolt is. Se steit up un treckt ere Hand unner sine rut. „Wat — fall ik — dorto seggen, Willem“, seggt se, „dat mütt jo woll allens jo sind — — denn goodn Nacht of, Willem, — un — un — ik wünsch di allens Gode — —“

Se heevt sich nu of van de Bank, un he stänt dorbi, as wenn't em fuer wärd. „Ach, Anna“, seggt he, „wettst jo, de Hoff un de Jung — — un du saßt doch nich hier bi mi ollen Witmann versuern un vertruern! Bist noch so schön jung, Mäken . . .“

Se fött je üm de Schullern, will woll

en beten Spooß met eer moken. Äver se steit dor, höllt reine still un seggt nüsch. Dor föölt se met enns sine Hand ganz groff dörch ere dünne Sommerjack. „Saßt mi nich länger hier in de Schloov liggen, ik will dat nich . . . hebb mi al enns sun quoden, schönen Vogel int Buerken spunnt, un dunnoh . . .“ He ritt sich fort rüm: „Mütt man noch no't Beh fiken“, un geit den Hoffgang rup.

Wo is de Vogel hen, dat he nu met enns nich mier singt? Odder is dat gor keen Vogel west, — wor dat man bloß dien Hert, Anna Schmetts? Nä, en Vogel hett jungun; äver nu schwiggt he still. Hett allens sine Lied, dat Singen un dat Sorgen. Un dat Joor tööv't nich, dat geit sinen Gang . . .

Unsere heimatliche Linde

Es steht eine Linde riesig und stark
In unserer schönen ostdeutschen Mark.
Wo hausten die Menschen in Sumpf und Morast,
Wo der Sturmwind brach manch stämmigen Ast;
Wo die Havel sich streckt in die Seen hinein,
Wo die Raben krächzen ihr heiseres Schrein,
Da steht sie, die Linde — stolz und gerad',
Ragt hoch über die Felder, die goldene Saat.
Sie reckt und streckt sich so wohligh aus,
Ihr Freund ist der Wind und das Sturmgebraus.
Doch fragt man die Leute wie alt sie wär,
Sie schütteln die Köpfe, es weiß niemand mehr.
Die Kinder plauschen: sie wäre ihr Freund —
Sie hätten gar oft von der Linde geträumt
Und tanzten im schönen, goldenen Mai'n,
Um die alte Linde ihren Ringelreih'n.
Die Bauern sagen, und warm klingt ihr Ton:
So olt wie uns Lind', is hier keen Boom.
De wass't un steiht fest im märk'schen Sand,
Un reckt eere Kron wiet öwert Land.
Von uns to Hus, hätt' se keener plant,
Det wier wull uns Herrgotts starke Hand.
Drüm is se of so mächtig, bannig stark —
Un stolz sind wie, up uns Lind' in de Mark.

Elisabeth Urecht-Zehdenick

Tag des Deutschen Roten Kreuzes in Templin

Am 30. Juli 1939 traten zum ersten Mal seit der auf Befehl des Führers vollzogenen Umbildung des Deutschen Roten Kreuzes sämtliche DRK.-Bereitschaften unseres Kreises zu einer gemeinsamen Veranstaltung in der Kreisstadt zusammen. Ueber diesen historischen Tag berichtete unser „Templiner Kreisblatt“ ausführlich.

Die örtlichen Bereitschaften leiteten den Tag mit der feierlichen Flaggenhissung auf dem Marktplatz ein, der später ein Standkonzert des DRK.-Musikzuges folgte.

Um 14 Uhr marschierten die DRK.-Bereitschaften mit einem Ehrensturm der SA. auf dem Marktplatz auf, wo sich auch die Vertreter der Partei und ihrer Gliederungen, der Wehrmacht, der Behörden und der anderen Formationen einfanden. Nach der Meldung des Ehrensturms an den Hoheits-träger Kreisleiter Schläfte und der DRK.-Bereitschaften an Generalführer Dr. Brekenfeldt schritt dieser unter den Klängen des Präsentiermarsches die Front ab und beichtigte die DRK.-Angehörigen eingehend auf Anzug und Haltung.

Kreisleiter Schläfte nahm dann die Weihe der Fahnen und Wimpel vor. Er wies darauf hin, daß man, wenn es keinen 9. November 1923 gegeben hätte, es heute überflüssig wäre, sich darüber zu unterhalten, ob wir Erntehilfe leisten wollen oder nicht. Dann brauchte man sich auch nicht den Kopf zu zerbrechen, ob wir eine Wehrmacht nötig hätten, ob wir den Vierjahresplan erfüllen und ein Winterhilfswerk durchführen wollen. Dann gäbe es auch keinen Streit darüber, ob und wie von deutschen Kanzeln gepredigt werden solle. Auf diese Fragen würde der Bolschewismus längst eine eindeutige Antwort gegeben haben. Der 9. November und das von den 16 Helden vor der Feldherrnhalle vergossene Blut hat aber die Menschen aufgerüttelt. Wie eine Saat ist der Geist aufgegangen und hat von jedem einzelnen Besitz ergriffen. Die Fahne, die dort mit dem Blut

der 16 Helden getränkt wurde, marschiert heute noch den Standarten der Bewegung voran und wird es immer tun, weil sie ihnen allen ihre Weihe gibt und der Bewegung und dem deutschen Volk das mahnende Vermächtnis ist derer, die ihr Leben für Deutschland und seinen Wiederaufstieg dahingaben. Dann weihte der Kreisleiter die Fahne der Bereitschaft (m) und zwei Wimpel der Bereitschaft (w) durch Berühren mit dem Tuch der Traditionsfahne der SA. und gab den Fahnen Wimpelsprüche mit auf den Weg.

Generalführer Dr. Brekenfeldt nahm anschließend die Vereidigung vor. Er verbreitete sich über die Aufgaben des DRK. und sprach dann von der Verpflichtung, die mit dem Augenblick beginnt, wo man sich dem Führer und dem Volk freiwillig zur Verfügung stellt. Diese Verpflichtung umfaßt die Aufgabe, sich an Körper und Geist einfügbar zu halten und an sich zu arbeiten, um den Anforderungen zu jeder Zeit genügen zu können. Die Verpflichtung sei auch nicht widerruflich, sondern der Eid binde auf Lebenszeit. Nach der vorgeschriebenen Formel erfolgte die Vereidigung, wobei Abordnungen der Bereitschaften die soeben geweihten Fahnen und Wimpel berührten.

Die Formationen rückten zu einem Vorbeimarsch ab, der auf dem Marktplatz stattfand und von einer ausgezeichneten Haltung und guten Ausbildung der DRK.-Männer zeugte.

Es folgte eine große Feldsantitätsübung am Westausgang der Stadt, auf dem Gelände, das von der Zehdenicker Chaussee, der Eisenbahn Templin—Nychen und dem Templiner Kanal begrenzt wird. DRK.-Hauptführer Dr. Müncke gab die angenommene Lage bekannt. Danach sind von Norden aus Richtung Prenzlau vorgehende stärkere (blaue) Aufklärungsabteilungen am Westausgang Templins auf schwächere (rote) Abteilungen gestoßen, die an der Bahnlinie Templin—Nychen hinhaltenden Widerstand leisteten und dann kämpfend



Rotkreuztag und Fahnenweihe in Templin

Abschreiten der Front 1: der Bereitschaften m und 2: w. 3: Oberfeldführer Landrat Dr. Reizenstein meldet dem Generalführer Dr. Brekenfeldt die auf dem Marktplatz in Templin angetretenen Bereitschaften. 4: Kreisleiter Schläffe weiht die DRK-Fahne durch Berühren mit der Traditionsfahne der SA. 5: Im Ruffelgelände westlich von Templin wurde eine feldmäßige Übung durchgeführt. 6: Abbringen der Fahnen am Parteitotal Reich. Phot. Kortes (4), Zahnte (2)

in südlicher Richtung zurückgingen. Das Wiesengelände am Kanal ist vergast, da der Gegner zur Deckung seines Rückzuges Gas zur Anwendung gebracht hat. Nach der Entscheidung des Kampfes hat der Kommandeur dem Truppenarzt Befehl erteilt, in das Kampfgebiet vorzugehen und die Versorgung und den Abtransport der Verwundeten durchzuführen. Der Wagenhalteplatz befindet sich an der

Wegegabel Templin — Zehdenick — Bietmannsdorf, der Hauptverbandsplatz am Fährkrug.

Sofort wurden die entsprechenden Maßnahmen getroffen. Kriegsmäßig, in Deckung gegen das Strichfeuer und gegen Fliegerversicht sowie unter Anwendung von Gaschutz gingen Sanitätstrupps in das Kampfgebiet vor, um die Verwundeten aufzusuchen, vorläufig zu versorgen und

zum Truppenverbandsplatz zu bringen, der inzwischen von D.R.K.-Wachtführer Dr. Schmitt an geeigneter Stelle erkundet und eingerichtet worden war. — Der Generalführer folgte den Sanitätstrupps und überzeugte sich eingehend von deren richtigem Verhalten und von der Zweckmäßigkeit der getroffenen Maßnahmen. Dabei legte er nicht nur Wert auf die dem Befunde der angenommenen Verletzungen entsprechenden Versorgung, sondern er ließ sich auch über Maßnahmen bei evtl. möglichen Komplikationen unterrichten und betonte, daß gerade dann der richtige und rechtzeitige Eingriff lebensrettend ist. Auch auf dem Truppenverbandsplatz überprüfte der Generalführer sehr eingehend die getroffenen Maßnahmen medizinischer, organisatorischer und taktischer Art.

Inzwischen war von der Bereitschaft (w) unter Führung von Bereitschaftsführerin Frau Weyl mit behelfsmäßigen Mitteln ein Hilfslazarett im „Seegarten“ hergerichtet worden, das aus Aufnahme, Operationszimmer und Krankenstube bestand. Die ärztliche Leitung hatte hier D.R.K.-Hauptführer Dr. Schroeder. Während mit Krankentransportwagen der Antransport der 12 Verwundeten erfolgte, besichtigte der Generalführer die Einrichtung und hielt dabei mit der Anerkennung über die allen nötigsten Anforderungen entsprechenden Maßnahmen nicht zurück. Anschließend begann die Behandlung und Pflege der eintreffenden Verwundeten, die ebenfalls volle Anerkennung fand und — soweit dabei Fragen gestellt und beantwortet wurden, von einem guten Ausbildungsfaktor der Helferinnen Zeugnis ablegte.

Nach der nicht geringen Anstrengung an dem tropisch heißen Sonntagnachmittag erhielten die Helferinnen und Helfer erwünschte Stärkung aus zwei Feldküchen des Prenzlauer Fliegerhorstes, die sehr „gehaltvolle“ und schmackhafte Speckgerichte vorbereitet hatten. — Der Schlußappell im großen Saale des „Seegarten“ bildete den Ausklang des Tages. Nach dem Fahneneinmarsch eröffnete Oberfeldführer Landrat Dr. Reizenstein den Appell, indem er den Generalführer zu der ersten gemeinsamen Ver-

anstaltung der Bereitschaften des Kreises nach der erfolgten Umbildung willkommen hieß und ihn bat, zu den Helferinnen und Helfern zu sprechen.

Der Generalführer verbreitete sich eingangs über die Aufgaben des Deutschen Roten Kreuzes. Der Führer habe bewußt und absichtlich davon abgesehen, das D.R.K. zu einer N.S.-Formation zu erheben. Wohl wäre, gestützt auf das Prestige der Bewegung, die Arbeit dann leichter gewesen. Aus politischen Gründen mußte aber dem D.R.K. die Erfüllung seiner Aufgabe zwischen der Partei und der Bewegung überlassen bleiben. Es ist aber selbstverständlich, daß das D.R.K. weltanschaulich genau so klar und ausgerichtet ist wie irgend eine andere Gliederung der Bewegung. Von vielen Frauen sei es schmerzlich bedauert worden, daß dem D.R.K. mit der Umbildung seine karitative Arbeit abgenommen und der N.S.W. überwiesen wurde. Man muß sich aber erinnern, daß ursprünglich die Aufgabe des D.R.K. ausschließlich darin bestand, für Ausbildung von Helfern und Helferinnen zu sorgen, um im Kriegsfalle den Verwundeten Hilfe leisten und sie wieder zu kampffähigen und kampffreudigen Soldaten zu machen. Die karitativen Aufgaben hat das D.R.K. erst übernommen in einer Zeit, als es die politische Führung verabsäumte, dafür in anderer Weise zu sorgen. Diese Aufgaben haben sich erhöht in der Zeit des Niedergangs, als es darum ging, das D.R.K. in eine bessere Zeit mit seinen wertvollen Kräften und Einrichtungen hinüberzuretten. Nachdem das nun geschehen ist, kann es das D.R.K. mit Stolz erfüllen, daß ihm seine ursprüngliche Aufgabe wieder zurückgegeben wurde. Diese bildet in Umfang und Verantwortung auch einen vollen Ausgleich für das Aufgeborene. Sie umfaßt drei große Einzelgebiete:

1. Es muß dafür gesorgt werden, daß die Helfer zu einer Reserve der Sanitätstruppe des Heeres ausgebildet und erzogen werden, um die Bergung und Versorgung der Verwundeten und den Abtransport in die Lazarette durchführen zu können. Danach werden an den Sanitäter hinsichtlich Einsatzbereitschaft, Tapferkeit und Fähigkeit die gleichen Anforderungen gestellt wie an den Kämpfer der Front.

2. Es müssen die Einrichtungen geschaffen werden, um im Ernstfalle den Verwundeten Unterbringung und Behandlung zuteil werden zu lassen.

Wenn man sich daran erinnert, daß noch in den Freiheitskriegen die Verwundeten auf dem Schlachtfelde hilflos verkommen mußten, soweit sich nicht die Bevölkerung mit ihren geringen Kenntnissen und Einrichtungen um sie bemühte (beispielsweise nach der Völkerschlacht bei Leipzig etwa 10 000), dann bekommt man einen Einblick, was es für die kämpfende Truppe bedeutet, wenn es dem Sanitätswesen im Weltkriege gelungen ist, von den etwa 13 Millionen Verwundeten rund 91 v. H. wieder herzustellen und frontverwendungsfähig zu machen. Ohne das Sanitätswesen wäre die Widerstandskraft sicher schon in ganz kurzer Zeit erschöpft gewesen. Wenn es durch eine Steigerung des Könnens und der Einrichtung gelingen sollte, die Prozentzahl des Weltkrieges auch nur um 1 zu erhöhen, so würde das bedeuten, daß 100 000 ausgefallene, aber kampferprobte Soldaten in kurzer Zeit wieder in den Kampf eingreifen können.

3. Eine nicht minder wichtige Aufgabe ist dann endlich die der Erhaltung und Festigung des Kampf- und Widerstandswillens. Erfahrungsgemäß findet das Gift des Defaitismus und der Verfehlung zuerst in den Lazaretten Eingang und breitet sich von dort wie ein wuchernder Bazillus aus. Es hängt also in hohem Maße von der weltanschaulichen Festigkeit der Helferinnen und Helfer ab, dem mit den geeigneten Mitteln entgegenzuwirken und sich die Fähigkeit dazu beizubringen.

Aus den drei angeführten Aufgaben geht hervor, wie sehr jeder einzelne an dem D.R.K. interessiert ist, das ja nebenbei auch noch a u s s c h l a g g e b e n d e

Aufgaben im Luftschutz, in der Unfallhilfe usw. zu erfüllen hat. Wie es bereits im Luftschutz der Fall ist, müßte deshalb auch jeder Deutsche am Roten Kreuz unmittelbar interessiert sein und zu seiner Organisation mithelfen und beisteuern.

Den Organisationen und Formationen, die mit dem D.R.K. sich gegenseitig fördern und unterstützend zusammenarbeiten, sprach Generalführer Dr. Brekenfeldt seinen Dank aus und schloß mit dem Appell an die D.R.K.-Führer und Führerinnen, die Unterführer und Unterführerinnen, die Helfer und Helferinnen, treu und zäh auf dem beschrittenen Wege weiterzuarbeiten, in der Bevölkerung aufklärend und werbend zu wirken und unablässig bestrebt zu sein, die noch vorhandenen Lücken der Ausbildung und Einrichtung auszufüllen, damit das D.R.K. die Aufgaben zu erfüllen vermag, die der Führer und das deutsche Volk von ihm erwarten und verlangen können.

Mit dem Führergruß, dem Gesang der deutschen Weihelieder und dem Fahnenausmarsch wurde die Veranstaltung geschlossen und die Bereitschaften in ihre Standorte entlassen.

März

Da kommt der März schon schwalbenschnell
im lust'gen Wanderschritt,
bringt Sonnentage, klar und hell,
und viele Veilchen mit

Die Lerche ist sein Weggesell
auf seiner Wanderschaft,
sein Zechkumpan am kühlen Quell
Prinz Lenz, nach alter Art

Allüberall im ganzen Land,
wo er sich grüßend zeigt,
Lenzjubel wie ein buntes Band
vom Tal zum Berge steigt

Gustav Metscher

Ausgrabungen in einer vordeutschen Siedlung

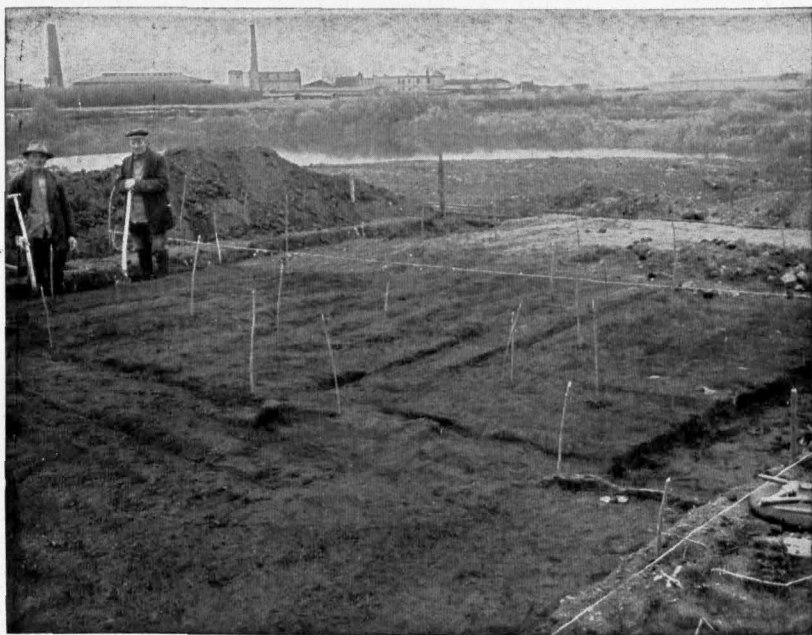
bei Zehdenick an der Havel / Von Hans Schübler-Templin

Im Jahre 1937 wurden bei Abraumarbeiten in einer Tongrube der Ziegelei C. Boigt Reste einer Siedlung freigelegt, die dicht neben dem ehemaligen Havelbett lag. Aus den Torfschichten ragten noch einige Reihen Eichenpfähle neben dem alten Havellauf heraus, die einst zur Uferbefestigung in den Boden getrieben waren. Zahlreiche Gefäßscherben mit Kammstrich- und Kammstichverzierungen, mit Wellenbändern und Gurtfurchen, viele Knochenreste von Haustieren und Wild lagen auf der freigelegten Siedlungsfläche umher. Aus diesen Funden war schon zu erkennen, daß die hier untergegangene Siedlung der vordeutschen Zeit aus dem 10. und 11. Jahrhundert angehörte.

Durch die Abraumarbeiten waren aber auch zwei Hausreste angeschnitten worden, wobei die Herde der Häuser und einige Holzteile sichtbar wurden. Auf Veranlassung des Staatlichen Bezirkspflegers wurden die beiden Hausstellen für die weitere Arbeit gesperrt, um die Reste sachgemäß untersuchen zu können.

Bei der nun folgenden Ausgrabung, die äußerst vorsichtig vorgenommen werden mußte, wurden sehr wichtige Feststellungen gemacht. An einem vorhandenen senkrechten Schnitt wurde beobachtet, daß die Reste zweier Häu-

ser übereinander lagen. Beide Häuser waren im Blockbau errichtet, wie noch heute viele Häuser im Spreewald und in Ostpreußen. Die Wände des oberen, jüngeren Hauses (Bild 3) ruhten z. T. auf Sockeln von faust- bis kopfgroßen Steinen. Es hatte eine Länge von 9 Meter und eine Breite von 4,5 Meter. In diesem Raum war scheinbar auch der Stall für die nötigen Haustiere wie Kühe, Schweine, Ziegen untergebracht. Die Trennwand ließ sich nicht ge-

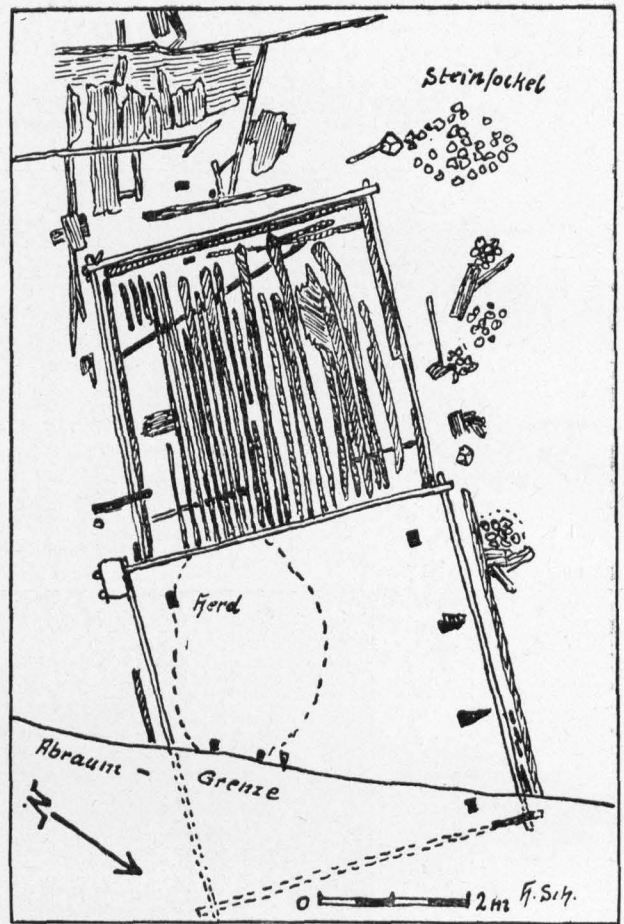


1. Haus Ia. Spaltheizung im Fußboden, rechts der Herdsockel

nau feststellen. Dagegen war die Anlage des Fußbodens deutlich abzulesen. Er bestand aus einer Lehmtenne, in der Spaltheizung von etwa 15 Zentimeter Breite in 20 bis 30 Zentimeter Abständen eingelegt waren. Darüber befanden sich dann Dielen, wie sie an einer andern Stelle der Grabung nachgewiesen werden konnten. Im nordöstlichen Teil des Hauses lag der Herd, der aus faustgroßen Steinen auf-

gebaut war. Ihn hatte leider der Pflug in den letzten Jahren bis auf wenige Reste zerstört. Da das Haus auf Torf gebaut worden war, hatten es seine Bewohner mit einem Umgang versehen, der teils aus einer mit kleinen Steinen und Holz durchsetzten Lehntenne, teils aus mit Brettern überdeckten Balkenlagen bestand. Mit Hilfe dieser Stege war nur ein Verkehr von Haus zu Haus möglich. Vollständige Bretter aus Eichenholz, die an andern Stellen der Siedlung geborgen wurden, geben hiervon Zeugnis. An den vielen Holzkohlereften war zu erkennen, daß die Siedlung durch Feuer zerstört worden war.

Etwa 15 Zentimeter unter der Tenne des oberen Hauses kamen die Reste des unteren (Bild 3) zutage. Hier hatten sich infolge der größeren Feuchtigkeit die Holzteile noch so gut erhalten, daß noch zwei übereinander liegende Balken des Blockbaues völlig erhalten waren und die genaue Größe des Hauses mit dem im Südwesten angebauten Stall erkennen ließen. Das Haus



2. Grundriß des tiefer liegenden Hauses und Stalles Ib



3. Haus Ib von Osten. Rechts der stehengebliebene Rest der Isolierschichten. Links der Stall

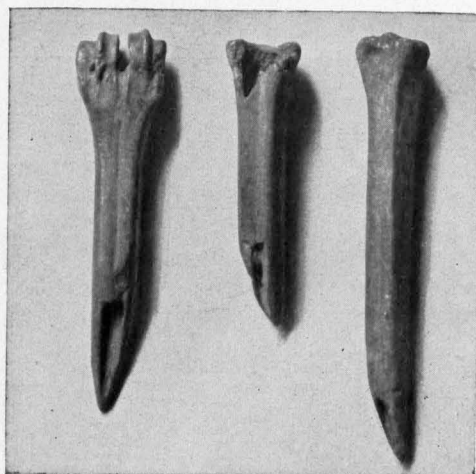


4. Westecke des Hauses I b, daneben Wandbalken vom Stall,
dahinter westlicher Eckpfosten im Hause



5. Stall vom Haus I b, dahinter der Rest des Hauses. Vorn links
die Steinsockel vom Haus I a.

war 4,6 Meter lang und 4,3 Meter breit, der Stall war 4 Meter lang und breit und hatte drei eigene Außenwände, während die vierte die südwestliche Hauswand war. Der Herd lag in der Südecke des Hauses und bestand aus einer hart und rotgebrannten Lehmtenne, während der Fußboden eine mit weißem Sand bestreute Lehmtenne war. Unter dem Fußboden wechselten drei Sandschichten mit vier verschiedenen starken Holzkohleschichten ab, die zusammen 30 Zentimeter hoch waren und auf einer Unterlage von Reisig und Holzspänen ruhten. Reisig und Späne lagen unmittelbar auf dem Torf. Die verschiedenen Sand- und Holzkohleschichten waren zur Abhaltung der Bodenfeuchtigkeit unter dem Hausfußboden eingebaut. Der Stall hatte diese Isolierschichten nicht. Hier war auf den Torf eine etwa 5—10 Zentimeter starke Sandschicht aufgetragen, in der durchschnittlich 10 Zentimeter starke Birken- und Pappelstämmchen bis zu 4 Meter Länge eingebettet lagen. Holz und Rinde dieser Bäume hatten sich so gut erhalten, als ob sie erst kürzlich eingebaut worden wären (Bild 5). Die Wandbalken waren an den Ecken kreuzweise verzahnt, wie es noch heute im Blockhausbau üblich ist (Bild 4/5). Brandspuren ließen erkennen, daß auch dieses Haus durch Feuer zerstört worden war. — An Einzelfunden wurden



6. Knochenpfeilspitzen aus Haus Ia und Ib.
Etwa $\frac{1}{2}$

außer grobtonigen Scherben und Knochen drei Knochenpfeilspitzen (Bild 6), ein Meißel, eine Schere (ähnlich unseren Schafscheren), ein Eisenmesser, ein abgebrochener, verbogener Messergriff (Bild 7), ein Spinnwirtel aus gebranntem Ton und eine Kinderklapper aus gebranntem Ton gefunden. Diese Kinderklapper ist eine Hohlkugel von 4,7 Zentimeter Durchmesser mit einem Loch von 0,5 Zentimeter Durchmesser. Im Innern der Kugel liegt ein kleiner loser Stein. Für diese Aus-



7. Meißel, Schere, Messer und Messergriff aus Haus 3 und Haus Ib

grabung wurden rund 300 Arbeitsstunden gebraucht. Sie hat für unsere heimische Vorgeschichtsforschung sehr wesentliche Erkenntnisse gebracht. Zunächst weisen die Scherbenfunde auf das 11. Jahrhundert n. Zw., zum andern aber lassen diese Scherben erkennen, daß sie von Gefäßen stammen, wie sie auch in der wikingischen Handelsstadt Heithabu in Schleswig bodenständig sind. Die

Maße und die Bauweise der bei Jehdenick ausgegrabenen Häuser entsprechen ebenfalls denen der Blockhäuser aus Haithabu. Wenn wir die Wikingerfunde vom nahen Burgwall (Schwert und Art) in dieser Verbindung in Betracht ziehen, so liegt die Vermutung nahe, daß auch diese Siedlung mit den Wikingern in Zusammenhang gestanden haben kann. Andererseits ist es auch möglich, daß hier eine Gruppe von Restgermanen gewohnt hat,

die weit zahlreicher im Lande geblieben waren, als wir bisher angenommen hatten. Man kann allerdings auch an eine westslawische Bevölkerung denken, welche schon die germanische Kultur in umfangreichem Maße angenommen hatte. Viele unserer heimischen Orts- und Flurnamen weisen noch heute auf eine uralte germanische Dauerüberlieferung hin.

Bilder aus Nachrichtenblatt für Deutsche Vorzeit XIV (E. Rabitsch Verlag in Leipzig).

Meine Uckermark

Die Uckermark bleibt mir von allen Breiten
die liebste Landschaft, die ich sah,
sie steht mit ihren Seen, Feldern, Wälderweiten
einzig in stolzer Schönheit da!

Ob Herbstesstürme sich um ihre Stirne legen,
ob leuchtend sie in Lenzesonne strahlt,
ob still in ihr reift goldner Sommerfegen,
ein früher Winter ihre Felder fahlt:

Es bringt ihr Anblick immer wieder
dem Herzen höchstes Heimatglück,
ihr gelten meine besten, schönsten Lieder,
bin ich doch selbst von ihr ein Stück!

Wo immer in der weiten Welt mag weilen
ich heimatfern von diesem Land,
da wollen Wolken beim vorübereilen
mir Brücken bau'n zum Heimatstrand.

Nich packt ein Heimweh ohne Maßen,
seh ich die Fernen rot erglüh'n
und still auf ihren blauen Straßen
des Himmels Schiffe heimwärts zieh'n.

Die Uckermark bleibt mir für alle Zeiten
das Glück der Jugend und des Alters Traum:
müßt ihr mir einst mein letztes Bett bereiten,
bereitet's mir in diesem Heimatraum!

Gustav Metzger

Wichmannsdorf / Don Rudolf Schmidt

Allerhand Wissenswertes aus seiner Vergangenheit

Wichmannsdorf wird, wie inzwischen festgestellt werden konnte — schon im Jahre 1321 urkundlich erwähnt, während man bisher das Landbuchjahr 1375 als erstes Vorkommen annahm.

1321 gehörte die Siedlung, die wohl der Familie von Wichmannsdorf ihren Namen verdankt, zu Pommern. Die pommerschen Herzöge billigen ihrem Vasallen Hermann „in Wychemans-torp“ eine bestimmte Kriegssentschädigung zu. Das Dorf muß in diesen Kriegswirren so stark mitgenommen worden sein, daß noch reichlich 50 Jahre später voll-kommen wüst lagen: 8 Landhufen, der Krug und 22 Rossätenanwesen. Die Bauernhöfe waren wohl wieder aufge-baut worden, denn 1375 hatten die Ge-brüder Wichmannsdorf die Pachteinkünfte von allen Hufen und außerdem die landesüblichen Steuerein-künfte von 16 Hufen. Alles übrige Steuer-aufkommen zog der Markgraf ein. Die Pfarre war mit 4 von den auf der

ganzen Feldmark vorhandenen 64 Hufen ausgestattet; als Tochterkirchen gehörten zu der Pfarre Wichmannsdorf die Dörfer Clausshagen und Jacobshagen im Kirchenbezirk Templin.

Bald danach hat wiederum Krieg die Landschaft verödet. Auch Heinrich von Wichmannsdorf, der brandenburgischer Lehnsinhaber des Dorfes war, mußte sich nach der festen Stadt Templin zurück-ziehen und dort seinen Wohnsitz nehmen. Fortan sprechen die Urkunden lange Zeit nur noch von der Dorfstätte Wich-mersdorf — das alte Bauerndorf war also zur Wüstung herabge-sunken.

Als solche wird es durch den Landes-herrn am 12. 11. 1443 der Gattin des genannten Heinrich von Wichmannsdorf „Conen, seiner ehelichen Hausfrau, zu einem rechten Leibgeding“ als Alters-versorgung verschrieben. Was die wüste Dorfstätte damals noch für Einnahmen erbracht hat, ist nicht festzustellen. In



1. Wichmannsdorf. Dorfstraße vom Südeingang aus im Jahre 1929



2. Wichmannsdorf. Rechter Ausgang zum Friedhof 1929

erster Linie vielleicht die gute Fischerei aus den 1375 beim Dorfe erwähnten beiden Seen, was mehrmals hervorgehoben wird.

Wie die Urkunde vom 2. 1. 1453 ergibt, sollte nach dem Ableben der genannten von Wichmannsdorf „die Dorfstätte zu Wichmannsdorf im Uckerlande by Boyzenburg“ in die Hände der Familie von Arnim übergehen „in Anerkennung der dem Markgrafen und seiner Herrschaft von den Gebrüdern Lüdike und Henning von Arnim erweisenen Dienste“. Dies geschah. Nach dem Lehnbrief von 1472 besitzen die von Arnim damals „das wüste Dorf Wichenstorf mit allem Recht“ und ziehen daraus 12 Wispel Korn „mit Weiden und Gräfungen“, die sie offenbar verpachteten. Der Lehnbrief von 1486 spricht nur von der „wüsten Dorfstätte“. Wie aus einer urkundlichen Nachricht von 1530 hervorgeht, waren Pächter der Wiesen von Wichmannsdorf die Bauern zu Bergholz.

Inzwischen hatten die von Arnim dafür gesorgt, daß Wichmannsdorf wieder mit Bauern und Rossäten besiedelt wurde. 1541 wird der Bauer Bartelmus Henße erwähnt, und 1573 wohnen im Dorfe 26 Bauern,

von denen der Schulze 4, alle anderen je 2 Hufen bewirtschaften. Der Name des Schulzen wird nicht genannt, die anderen Bauern hießen:

Dings Backstro
 Paul Keld
 Dings Koster
 Hans Schlichte
 Theus Brahm
 Theus Schreiber
 Simon Brien (auch 1577 erwähnt)
 Merten Wiese
 Jürgen Warte
 Jacob Möllenbeck
 Achim Heise
 Georg Plate, der Krüger
 Peter Trampe
 Palm Schröder
 Thomas Schulte
 Benedict Klatte
 Merten Diewitz
 Matthias Grenzow
 Matthias Dames
 Jacob Schulte
 Claus Möllenbeck
 Hans Schulte
 Achim Karbe
 Drewes Wegener
 Hans Sommer.



3. Am Wege nach Wichmannsdorf

Der Pfarrer hat nur noch zwei Pfarrhufen, die er selbst beackert. Von allen diesen Besitzern war nach dem Templiner Kreisadreßbuch im Jahre 1925 nur noch der Name Wegener vertreten.

1578 waren neben den 26 Bauleuten, wie die uckermärkischen Bauern damals genannt wurden, auch noch 10 Kossäten, ferner ein Schmied und 3 Hirten im Dorfe ansässig: Das Dorf war also wieder in blühendem Zustande.

Der 30jährige Krieg hat das ganze Gemeinwesen zum zweiten Male zerstört. Bauern und Kossäten kamen um oder wurden vertrieben, auch der Pfarrer entfloh. Die Wiedereinrichtung und Instandsetzung des Dorfes ließ lange auf sich warten. Vier Jahrzehnte nach Friedensschluß sagt ein Protokoll (13. 8. 1687) dazu folgendes:

Wichmannsdorf gehöret dem Obristwachtmeister Joachim Friedrich von Steinwehr u. sel. Henning Otto Christoph von Arnim unmündigem Sohn, wie auch sel. Henning Christoph von Arnim Erben, jedem zu $\frac{1}{2}$. Die Dorfkirche ist noch vorhanden, wozu die von alters belegenen Aecker, — 10 Morgen im ersten Felde und je 9 im zweiten und dritten Felde — gehören, von denen über ein Drittel [mit Sträuchern] bewachsen ist. Der Pfarrer

[es war Heinrich Frey, der 1652 in die Pfarre berufen worden war] hat 4 Hufen „so der Prediger selber beackert“; aber erst die Hälfte des Ackers ist wieder rein gemacht. Der Küster ist ein Garnweber. Es sind nur 6 besetzte Bauernhöfe vorhanden (also 20 lagen in Trümmern) und nur 1 Kossäte (9 Kossätenhöfe waren demnach immer noch wüste). Zwar war ein Hirte im Dorfe, aber die Schmiede wie auch der Krug lagen verödet; ein Bauer schenket ad interim, d. h. als Aushilfe, weil kein Krüger vorhanden war. Von der ganzen Dorffeldmark ist „kaum $\frac{1}{2}$ “ wieder in Ackerkultur gesetzt, so daß die Einwohner ihren Brennholzbedarf von dem noch mit Strauch bewachsenen Feldern holen können. In einem der Dorffeen können die Einwohner die Fußfischerei (Angelfischerei) ausüben.

Die Wiedereinrichtung des Dorfes nach 1687 ist noch wenig erforscht, dürfte aber unter Zuhilfenahme des Boizenburger Zentralarchivs aufzuhellen sein. Die erhaltenen Kirchenbücher beginnen 1682.

Um die Jahrhundertwende wurde die Schmiede wieder in Ordnung gebracht und der Familie Kannengießer übergeben. Ihre Nachfolgerin scheint später die Familie Ulrich gewesen zu sein. Eine Anzahl Bauernwirtschaften wurden mit Bewohnern aus den Dörfern der Umgegend wieder besetzt, wie dies z. B. von der Familie Mohr bekannt

ist. Deren Stamm in Wichmannsdorf hat der in Claushagen gebürtige Jürgen Mohr begründet. Nach der Familienüberlieferung soll er eine Stelle bei der Boizenburger Herrschaft gehabt und sich hier soviel Vertrauen erworben haben, daß er in eine Wichmannsdorfer Bauernwirtschaft eingesetzt wurde, die noch heute in den Händen der Familie ist. Jürgen Mohr war zweimal verheiratet, das erstemal mit der Bauerntochter Anna Elisabeth Stoltenfeld in Wichmannsdorf, das zweitemal mit der Witwe des Küsters und Leinewebers ebenda Daniel Kannengießer, wohl derselbe, dem nach dem erwähnten Protokoll von 1687 das Küsteramt übertragen worden war. Mehrfach haben die Mohrs lange Zeit das Schulzenamt bekleidet. So heißt es z. B. von dem 1747 geborenen, 1815 verstorbenen Christian Mohr im Kirchenbuch, daß er 30 Jahre das Schulzenamt geführt habe; er „verband mit Klugheit, Fleiß, Gewissenhaftigkeit in seinen Verhältnissen ein frommes Herz und christlichen Sinn. Ein verdienstvoller Mann.“ Auch sein Sohn stand wiederum dem Schulzenamt vor. —

Die gutsherrlich-bäuerlichen Verhältnisse wurden 1820—30 geordnet und dadurch Bauern und Kossäten Eigentümer ihrer Höfe. Die spätere Separation hat dann die abschließende Auseinandersetzung gebracht.

Im Jahre 1774 betrug die Einwohnerzahl 250. Sie hatte sich bis 1803 gehoben, war aber 1816 wieder etwas abgefunken. Dann aber ging es aufwärts:

1840: 359 Einwohner,

1860: 492 Einwohner.

Im Jahre 1928 betrug die Seelenzahl in dessen erst 496 Einwohner, wobei aber zu

berücksichtigen ist, daß damals L i n d e n s e e miteingemeindet wurde.

Das Vorwerk Lindensee wurde im Jahre 1826 auf der wüsten schon 1299 erwähnten Feldmark K r y n k o w angelegt, über deren vorgehichtliche Verhältnisse das Nähere im Kreisalender 1929 nachzulesen ist. Lindensee umfaßte 1860 1728 magdeb. Morgen und hatte auch eine Ziegelei; zusammen 37 Einwohner. Vorwerk S t e r n t h a l ist 1824 benannt (damals 42 Einwohner). Zu diesem Bezirk gehörte das 417 Morgen (Anteil Schutzbezirk T r o t t h e i d e) umfassende Forstrevier L ü d e r s d o r f, ebenfalls auf einer wüsten Feldmark gleichen Namens befindlich.

Die Kirche in Wichmannsdorf, erhöht an der Dorfstraße inmitten des Friedhofes gelegen, ist ein Feldsteinbau des 13. Jahrhunderts. Die auf dem Ostende befindliche Wetterfahne mit der Jahreszahl 1572 mag darauf hindeuten, daß die erste Wiederbesiedlung des Dorfes damals abgeschlossen war. Die rundbogigen Fenster wie auch der ältere Mauerputz dürften dem Jahre 1724 entstammen, als der polygonale Chorschluß angebaut wurde. Nach dem Brande von 1892 erfolgte der Wiederaufbau der Kirche unter Benutzung der stehengebliebenen Mauern. Der jetzige Turm wie auch die Südvorhalle entstammen nach dem Denkmäler-Inventar dem Jahre 1893.

Die kirchlichen Geräte, Kelch mit Patene und Oblatenbüchse, wurden 1716 von Georg Dietloff von Arnim und seiner Gattin, geb. von Schlieben, gestiftet. Auf dem Kelch auch die Namen Joachimus und Johanna W e ß e l. Die Messingtauffschüssel stammt laut Aufschrift aus dem Jahre 1774.

(1/3 Aufn. Reichner)

Nichts rettet dich, als was du selber bist,
 nichts bettet dich, wenn's nicht dein Bette ist.
 Was auch die andern weise Worte wissen,
 du bleibst im Strick, wenn du ihn nicht zerrissen!

Gustav Schüler

Das Christrosenhaus

Weihnachtskizze von Gustav Metzger

In meiner Heimat kenne ich ein kleines Häuschen. Das ist gut drei Steinwürfe weit vom letzten Haus des Dörfchens in die Felder gebaut. In Sommer gleicht es einer stillen Insel, um die die Wellen der gelben Kornfelder wogen, die dicht bis an das Dorf herangehen. Die Leute nennen dieses Häuschen den „Ausbau“.

Im Winter aber, wenn die Felder daliegen, kahl und traurig, und die Abende lang sind, und die Nächte im Dunklen ruhen, hat dieses Häuschen, so kurz vor Weihnachten, noch bis spät in die Nacht hinein zwei helle Augen. Und dann ist die Zeit da, wo die Leute dieses Anwesen das „Christrosenhaus“ nennen.

In dieser Einsamkeit vor dem Dorfe wohnt eine alte Witwe mit ihrem treuen Hund Phylax und ihren beiden Ziegen Liese und Lotte. Sonst regt sich nichts Lebendiges mehr auf dieser Haferstelle, es sei denn, daß ein paar flinke Mäuse des Abends hungrig über die Dielen huschen und an den Scheuerleisten knabern.

Die Alte mag auf ihrer Lebensreise an die Achtzig gekommen sein. Früher, als ihr Mann noch lebte, der Büdner war, gehörte den beiden Leuten das Land ringsherum. Als sie ihn aber dann eines Tages nach einem schnellen Tode ins Grab legen mußte, war die Not größer als sie dachte. Der Dorfschmied aber wußte, wie's um den Hof und um den Geldbeutel bestellt war, er kaufte ihr den Ackerplan ab, und mit dem Erlös lebt die Alte nun den Rest ihres Lebens ab.

Die Alte ist eine liebe, gute, fromme Frau. In ihrem Stübchen leben die biblischen Gestalten in Wandsprüchen und Wandbildern. Alle Kinder im Dorf haben die Frau gern, wengleich sie dieselbe selten zu Gesicht bekommen; denn sie lebt einsam und zurückgezogen. Wenn es aber draußen weihnachtet, dann weiß jedes Kind um sie. Nicht umsonst brennt das spärliche Licht noch spät hinter den kleinen Fenstern. Dann sitzt die Alte auf der

Ofenbank und macht Christrosen für die Dorfkinder. Ihre welken, schmalen Hände fangen auf einmal an, rührig zu werden. Um eine lange Stricknadel rollt sie das bunte Seidenpapier in einemfort und schiebt es, wenn es um die Nadel gedreht ist, nach der Mitte hin zusammen. Und bauscht es dann — von der Nadel wieder abgerollt, — zu einem Rosenblatt, fügt eins zum andern — und die Rose ist fertig! So geht es Abend für Abend! Wieviel bunte Rosen mögen da allabendlich aus ihren welken Händen empornachsen!

Wenn die Alte genügend Rosen beisammen hat, geht's ans Sträufewinden.

Einer immer bunter als der andre! Zu einem großen Rosenladen wird die stille Stube und die Kammer dazu! Und die Leute hatten nicht unrecht, als sie eines guten Tages dieses Haus das „Christrosenhaus“ taufte!

Alle die bunten Christrosen aber bleiben nicht in diesem Haus. Wenn die beiden Glocken drunten im Dorf den Weihnachtsheiligabend einläuten, dann werden die vielen, vielen Sträuße der Alten in einen großen Korb getan. Sie selber holt die blaubedruckte, frischgeplättete Schürze aus der Truhe, bindet sie um ihren dürren Leib, nimmt den Krückstock zur Hand, und hinunter geht's ins Dorf mit den Christrosen zu den Kindern. Von Haus zu Haus humpelt die Alte und teilt die Rosen alle an die Kinder mit einem frohen Spruch aus. So geht das nun schon Jahr um Jahr! Und was die Bauern- und Tagelöhnerfrauen sind, die Mütter der Kinder, die nehmen die Alte aus dem Christrosenhaus mit Achtung und Ehrfurcht auf: denn sie wissen um ihr autes, kinderliebes Herz, das stets für die Kleinen schlug, und heißen sie herzlich willkommen und reichen ihr dankerfüllt für die Christrosen eine Kleinigkeit als Gegengabe.

Keineswegs aber pocht die Alte auf solche Gegengaben. Ihr liegt daran, den Kindern eine Weihnachtsfreude zu bereiten. Sie hat die Kinder ja so lieb!

Wehmütig bedauert sie noch jetzt an jedem Heiligabend, daß sie ohne Kinder geblieben ist!

Auch die Kleinen haben bald ihre Herzengüte herausgeföhlt. Als die Jahre kamen, wo die gute Alte nicht mehr ins Dorf hinterhumpeln konnte, da haben die großen Schulfmädel des Schulzen Dorchchen zum Lehrer geschickt und ihn bitten lassen, doch mit ihnen hinauszukommen, hinaus vor der Alten Haus, um ihr dort ein „Weihnachtsständchen“ zu bringen, wie sie sagten. Als Dank für ihre Liebe und Treue und für ihr ehemals liebevolles Gedenken! Der Lehrer hat's gern getan. Ganz heimlich hat sich der junge Chor unters Fenster gestellt, und bald erscholl das uralte, ewigschöne Weihnachtslied: „Stille Nacht . . . heilige Nacht!“ durch die hellklare, sternenbesäte Winternacht.

Wundersam war es anzuhören, wie die hellen Kinderstimmen dieses Lied getragen und innig durch den Abend sangen und wie die Bassstimme des Lehrers den Weg wies und den Rhythmus gab. Und als das Lied zu Ende war, da konnte man sehen, wie ein derber Stock die Fensterläden aufstieß und die Alte dann stumm und still vor Rührung an das Fenster trat und den jungen Sängern durch ein freundliches Kopfnicken dankte, indes auf ihrem alten, zerfurchten Antlitz die blanken Tränen wie funkelnde Gottessterne leuchteten.

So hatte sich mittlerweile um dieses stille, einsame Häuschen da vor dem Dorfe ein inniger Weihnachtszauber gewoben, und gern spricht man heute noch von ihm mit dankerfülltem Herzen als von dem lieben alten „Christrosenhaus!“.



Garnweber-
Lade
der Innung
Templin
1740

Daneben drei
Nachtwächter-
Hörner
aus Templin
18. Jahrh.

*

Erinnerungsstücke
im Heimatmuseum
Prenzlau

(Aufn. Arlt)

Templiner Grenadiere

Der Große König ließ zwei Jahre nach seiner Thronbesteigung in Stettin „aus größtenteils österreichischen Kriegsgefangenen“ und „durch abgegebene Soldaten aus anderen Regimentern“ ein neues Regiment zusammenstellen, das die Bezeichnung Garnison-Regiment 7 erhielt. Es hatte 4 Musketier- und 2 Grenadier-Kompanien, die am 12. 8. 1742 unter ihrem Kommandeur, Obristleutnant von Schwandis, ihren Einzug in Neustadt-Eberswalde hielten.

Nachdem der Generalmajor Carl Wilhelm von Bredow das Kommando übernommen hatte, wurde das Regiment verteilt. In Eberswalde blieb der Stab mit 2 Kompanien. Weiter erhielten Strausberg: die Leibkompanie nebst der

Komp. von Borcke,
Oderberg: die Komp. von Schwandis,

Bernau: die Komp. von Münchow, von Sydow und von Graurock,

Liebenwalde: die Komp. von Derschau,

Lychen: die Komp. von Quitzow und endlich

Templin: die Komp. von Kameke u. von Scharowitz.

Mit dieser Templiner Garnison haben wir uns hier allein zu beschäftigen.

Die Stadtverwaltung hatte Grezzerplatz, Montierungskammer sowie Wachthäuser zur Verfügung gestellt; im übrigen waren die Soldaten in Privatquartieren untergebracht. Waren Uebungen im Regimentsverband angefangen, zog die Templiner Garnison in die vorgesehene Gegend (meist in die südliche Uckermark oder in den Barnim). Zur Zeit der Regimentsbesichtigungen, die der König selbst in jedem Herbst vornahm, ging es in der Regel nach Berlin, zuweilen auch nach Stettin, wohin in bestimmten Tagesmärschen marschiert wurde.

War der Sammelpunkt Berlin, hatte unser Garnisonregiment auch die Torwachen zu übernehmen. In der Templiner Garnison übernahm den Wachtdienst an den Toren dann eine eigens gebildete Bürgerkompanie.

Das Gesamt-Regiment wurde bis zu seiner Auflösung im Jahre 1788 jeweils nach seinen Kommandeuren — deren Wohnsitz stets Eberswalde blieb — benannt. Diese waren nacheinander: Carl Wilhelm von Bredow — Hans Christoph von Jeeke — Christian Henning von Lange — Joachim Christian Friedrich von Ihenpliz — Christian Ernst von Puttkammer — Georg Lorenz von Kowalsky und Ludwig Friedrich von Wurmb. Die örtlichen Kommandeure haben naturgemäß ebenso entsprechend gewechselt.



Templiner Grenadiere aus dem Jahre 1785 (Archivbild)

Sitz des Regiments = Gerichts war Eberswalde. Hier wurde auch gegen die Templiner Soldaten bei schweren Vergehen verhandelt. Folgende besonderen Fälle sind zu erwähnen:

- 1746 hatte der 18jährige aus Lübeck gebürtige Peter Heinrich Benjamin das 1¼ Jahre alte Kind seiner Templiner Wirtin ermordet. Als Grund hatte er angegeben, daß er dieses scheußliche Verbrechen aus Rache wegen schlechter Behandlung beim Erzerzieren begangen habe. Nach gehaltenem Kriegsrecht wurde er am 24. 6. 1746 in Eberswalde an dem Zigeunergalgen vor dem Untertor aufgehängt.
- 1751 hatte man den Musketier Joh. Matthes Rebelthau (25 Jahre alt und aus Erfurt gebürtig) dabei ertappt, wie er über die Templiner Stadtmauer desertieren wollte. Er kam in Arrest und wurde zu Spießrutenlaufen verurteilt, welche Prozedur in Eberswalde vorgenommen werden sollte. Mit einem andern Arrestanten, einem Musketier aus Templin, geriet er in Streit und stach dabei diesen nieder, der schon nach einer Viertelstunde verblutete. Nach Kriegsrecht wurde der Mörder zum Tode mit dem Schwerte verurteilt und die Exekution am Neuen Teich vor dem Eberswalder Untertor vollzogen.
- 1752, am 25. 2., hatte ein Soldat seinen Wirt in Templin nach kurzem Wortwechsel erschossen. Er wurde „auf dem Eberswalder Galgenberg decolliret und sein Körper aufs Rad geflochten“. Die gleiche

Strafe traf den Soldaten Martin Wöllmer, der seinen Templiner Wirt, Rühlich, am 24. 1. des gleichen Jahres erschossen hatte. Noch ein letzter Fall. 1754 hatte der aus Jütland gebürtige 36 Jahre alte Soldat Servus Müller in Templin ein 12 Wochen altes Kind aus der Wiege genommen und es mit dem Beil erschlagen. Auch er wurde gerädert.

Diese Fälle beweisen zur Genüge, daß die harte Haltung beim damaligen Regiment, das, wie eingangs erzählt, zu meist aus Ausländern bestand, durchaus gerechtfertigt war. Unter Kowalskys Kommando hatte man das Regiment sogar mit dem Namen eines Strafreiments belegt, und mancherlei weitere Vorkommnisse, wenn sie auch Templin nicht direkt betrafen, lassen den Schluß zu, daß diese Bezeichnung durchaus gerechtfertigt war, ja es sogar sein mußte.

Der Nachfolger des Großen Königs, Friedrich Wilhelm II., hat die Garnisonregimenter aufgelöst und sie in Depotbataillone verwandelt. Die Templiner Kompanien, die seit 1783 sogar auf vier angewachsen waren, wurden — wie Hans Philipp in seiner Templiner Stadtchronik berichtet — dem Infanterie-Regiment 46 (von Pful) einverleibt; sie sollen später im Grenadier-Reg. 10 aufgegangen sein. — dt.

Mutterhände

Mutterhände sind wunderbar weich,
Auch wenn sie harte Schwielen tragen.
Mutterhände sind unsagbar reich,
Sie schenken noch in schwersten Tagen.

Und stets sind sie zu helfen bereit,
Ihr Sorgen findet nie ein Ende;
Sie vergessen selbst das eigne Leid
Die guten treuen Mutterhände.

Elisabeth K t e s t

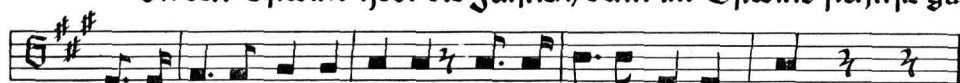


Macht den deutschen Osten stark!

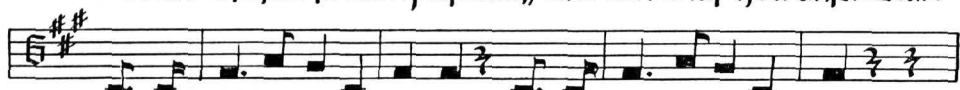
In den Ostwind hebt die Fahnen



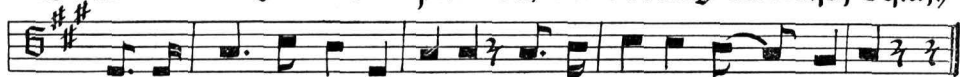
In den Ostwind hebt die Fahnen, denn im Ostwind stehen sie gut,



Dann befehlen sie zum Aufbruch, und den Ruf hört unser Blut.



Denn ein Land gibt uns die Antwort, und das trägt ein deutsch Gesicht,



Dafür haben viel geblutet, und drum schweigt der Boden nicht.

In den Ostwind hebt die Fahnen,
läßt sie neue Straßen gehn,
läßt sie neue Straßen ziehen,
daß sie alte Heimat sehn.
Denn ein Land gibt uns...

In den Ostwind hebt die Fahnen,
denn der Ostwind macht sie weit,
drüben geht es an ein Bauer,
das ist größer als die Zeit.
Und ein Land gibt uns...

In den Ostwind hebt die Fahnen,
daß sie wehn zu neuer Fahrt,
Macht euch stark! Wer baut im Osten,
dem wird keine Not erspart.
Doch ein Land gibt uns...

Gauverband Mark Brandenburg des Bundes Deutscher Osten

Mit Genehmigung des Ludwig Vöggenreiter Verlags Potsdam
entnommen aus „Horch auf Kamerad“ von Hans Baumann.

Der Kreis Templin

Der Kreis Templin bildet mit den Kreisen Prenzlau und Angermünde einen Bestandteil des Wirtschaftsgebietes Uckermark. Er hat eine Größe von 1435,88 Quadrat-Kilometer = 143 588 Hektar und nach dem vorläufigen Ergebnis der Volkszählung am 17. Mai 1939 eine Einwohnerzahl von 57 985. Zum Kreise gehören 3 Städte (Templin, Zehdenick, Lychen), 82 Gemeinden und 3 Gutsbezirke. In den Städten wird die örtliche Polizeiverwaltung von den Bürgermeistern gehandhabt. Das platte Land zerfällt in 24 Amtsbezirke; sie werden von Amtsvorstehern verwaltet, denen die Polizeiverwaltung obliegt.



Die personelle Besetzung der Kreisverwaltung ist folgende:

Staatliche Kreisverwaltung.

1. Landratsamt. Fernruf Nr. 401, Dienststunden für den Verkehr mit dem Publikum von 8—13 Uhr. Landrat Dr. jur. et rer. pol. Reizenstein. Hilfsarbeiter: Assessor Reim. Kreisoberinspektor Klomp. Regierungsinspektor Goritz. Kreissekretäre: Koffberg und Eggebrecht. Kreisassistenten: Lippfow und Brumm. Kreisamtsgehilfe: Quiring.

2. Kreisverwaltungsgericht des Kreises Templin. Fernruf und Dienststunden wie vor. Vorsitzender: Landrat Dr. Reizenstein. Stellvertreter: Rechtsanwalt Dr. jur. Niedel in Templin.

Mitglieder:

Belbe, Kreisbauernführer in Hindenburg, Eisermann, Albert, Zimmermstr. in Zehdenick, Rahg, Landwirt in Alt-Thymen, Dr. Niedel, Rechtsanwalt in Templin.

3. Versicherungsamt des Kreises Templin. Fernruf und Dienststunden wie vor. Vorsitzender: Landrat Dr. Reizenstein. Stellvertreter: Kreisoberinspektor Klomp.

4. Gendarmerie. Gend.-Inspektionskommandant Gendarmerie-Obermeister Baumgarten in Templin (Fernruf Templin Nr. 425) und Gend.-Abteilungs-

Kommandant: Gendarmerie-Obermeister Bachnick in Templin (Fernruf Templin 437).

Gendarmerie-Abteilungen.

Abteilungs-Kommandant der Abteilung I: Gend.-Inspektionskommandant Baumgarten in Templin (Fernruf Templin 425). Abteilungs-Kommandant der Abteilung II: Gendarmerie-Obermeister Bachnick in Templin (Fernruf Templin 437). Zu diesen beiden Gendarmerieabteilungen gehören zusammen noch 28 Gendarmeriebeamte.

5. **Außenstelle des Wasserwirtschaftsamts Charlottenburg** in Templin, Zehdenicker Str. 9, (Fernruf Templin 404.). Leiter: Kulturbauinspektor Gotthardt.

6. **Kreisstelle für Naturschutz** in Templin (Kreishaus). Vorsitzender: Landrat Dr. Reitzenstein. Beauftragter: Dr. Müllenhoff, prakt. Arzt in Templin.

Kreisfommunalverwaltung.

Fernruf und Dienststunden wie bei der staatlichen Kreisverwaltung.

Kreisausschuß: Vorsitzender: Landrat Dr. Reitzenstein.

Mitglieder:

1. Belbe, Kreisbauernführer, Hindenburg,
2. Eißermann, Albert, Zimmerstr., Zehdenick,
3. Hingst, Bürgermeister, Lychen,
4. Rahß, Landwirt, Alt-Thymen,
5. Dr. Riedel, Rechtsanwalt, Templin.
(Der 6. Sitz ist 3. Zt. erledigt.)

I. **Allgemeine Kreisausschußverwaltung.** Büro: Direktor Müller. Kreisausschußsekretäre Gliesche, Röhnisch.

Berufsschulbeirat: Vorsitzender: Landrat Dr. Reitzenstein.

II. **Finanzabteilung:** Kreisausschußinspektor Berthe. Kreisausschußsekretär Scheel.

III. **Rechnungs- und Gemeindeprüfungsamt:** Kreisausschußoberinspektor Altmann. Kreisausschußsekretär Jape.

IV. **Kreiswohlfahrtsamt und Jugendamt.** Leiter des Kreiswohlfahrtsamts Tamm. Kreisausschußinspektor Hennig. Kreisfürsorgerinnen: Schwester Margarete Habel, Templin, Schwester Helene Graetschus, Zehdenick. (F. Zehdenick 455.)

Ausschüsse beim Wohlfahrtsamt:

1. Jugendamt.
2. Kreishebammenstelle.
3. Beirat der Kriegsbeschädigten und Kriegshinterbliebenen.
4. Ausschuß zur Anhörung der Einsprüche Hilfsbedürftiger.
5. Beirat der Kreisbildstelle.

V. **Kreisbauamt.** Fernruf Templin Nr. 401. Kreisausschußbauinspektor Emmer.

VI. **Kreisfommunkasse.** Kassenstunden von 8—13 Uhr. Fernruf Templin 401. Postcheckkonto: Berlin Nr. 70, Kommunal-Girokonto: Nr. 190 Kreisparkasse Templin. Kreisfommunkassenrendant Krempin.

VII. **Kreisrankenhaus.** Fernruf Templin 381. Chefarzt Direktor Dr. Schroeder. Inspektor Lüben.

VIII. **Kindererholungsheim** des Kreises in Neuhof. Ärztliche Leitung: Dr. Uttecht in Zehdenick.

IX. **Kreisparkasse.** Vorstand: Vorsitzender Landrat Dr. Reitzenstein.

Mitglieder:

Marczinik, Direktor, Templin,
John, Landwirt, Tangersdorf,
Eichelkraut, Landwirt, Templin,
Kortes, Zeitungsverleger, Templin.

a) Hauptstelle Templin (Kreishaus):

Kassenstunden: von 8½—13½ Uhr. Fernruf: Templin 266. Kreisparkassendirektor Noack. Kreisparkassenrendant Lang. Kasseninspektor Krüger. Postcheckkonto: Berlin Nr. 69. Bankkonten: Brandenb. Provinzialbank und Girozentrale in Berlin, Reichsbanknebenstelle Prenzlau und Preussische Staatsbank (Seehandlung) Berlin W 8.

Die Giroabteilung befindet sich Prenzlauer Straße 8. Fernruf und Kassenstunden wie vor.

b) Zweigstellen:

1. Lychen: Kassenvorsteher Rathjen. Kassenstunden: 8—13 Uhr. Fernruf: Lychen 79.
2. Boitzenburg: Kassenvorsteher A. Meyer. Kassenstunden: 8—12 Uhr. Fernruf: Boitzenburg 52.
3. Bredereiche: Kassenvorsteher Nachstein. Kassenstunden: 8—12 Uhr. Fernruf: Bredereiche 39.
4. Gerswalde: Kassenvorsteher Fiedler. Kassenstunden: 8—12 Uhr. Fernruf: Gerswalde 35.

Spargeld-Annahmestellen:

Falkenthal: Bauer Grünmacher. Groß-Dölln: Kaufmann Pastorino. Marienthal: Lehrer Schmidt (Schulsparkasse). Mildeberg: 3. Zt. unbesetzt. Ravensbrück: Kaufmann Königsberg. Ringenwalde: Frau Rettig. Storfow: 3. Zt. unbesetzt.

Parteidienststellen, Organisationen, Behörden und Verbände

Kreisleitung der NSDAP.

Dienststelle	Sitz der Dienststelle	Dienststellenleiter	Fernruf
Kreisleitung Templin	Templin, Am Markt 13	Kreisleiter D. Schläfte	Templin 274
Kreisorganisationsamt	Templin, Am Markt 13	Kreisgeschäftsführer P. Müller	Templin 274
Kreisstaffe	Templin, Am Markt 13	Kreisamtsleiter P. Müller	Templin 274
Kreispersonalamt	Templin, Am Markt 13	Kreisamtsleiter H. Wenzel	Templin 274
Kreisausbildungsleiter	Lychen, Biffingstr. 8	Kreisamtsleiter R. Ernst	Templin 274
Kreisbildungsamt	Kurtzschlag	Kreisamtsleiter R. Hingst	Lychen 54
Kreisgericht	Zehdenick, Bahnhofstr. 23	Kreisamtsleiter R. Rieck	Gr.-Dölln 30
Kreispropagandaamt	Templin, Hermann-Göring-Allee 16	Kreisgerichtsvorf. F. Wendorf	Zehdenick 234
Amt für Agrarpolitik	Gerswalde	Kreisamtsleiter W. Marczinzig	Templin 317
Amt für Kommunalpolitik	Lychen, Biffingstr. 8	Kreisamtsleiter P. Uecker	Gerswalde 64
Kreispreffeamt	Templin, Hermann-Göring-Allee 38	Kreisamtsleiter R. Hingst	Lychen 54
Kreiswirtschaftsberater	Zehdenick, Viktoria-Luisen-Str. 11	Kreisamtsleiter H. Janssen	Templin 279
Kreisrechtsamt	Templin, Hermann-Göring-Allee 5	Kreisamtsleiter E. Gomolka	Zehdenick 316
Amt für Technik	Templin, Rühlstr. 14	Kreisamtsleiter Dr. G. Riedel	Templin 267
Amt für Beamte	Templin, Ringstr. 5	Kreisamtsleiter H. Tholl	Templin 241
Kreisverwaltung der DAF.	Templin, Arnimstr. 34	Kreisamtsleiter F. Bredow	Templin 522
Kreisverwaltung der NSB.	Templin, Arnimstr. 7	Kreisamtsleiter W. Stahlschmidt	Templin 518
Amt für Erzieher	Templin, Arnimstr. 32	Kreisamtsleiter U. Meyer	Templin 515
Kreisamt NSKDV.	Templin, Godersstr. 23	Kreisamtsleiter R. Thiele	Templin 564
Kreisbeauftragter für Rassenpolitik	Gerswalde	Kreisamtsleiter W. Kaun	Templin 328
Amt für Volksgesundheit	Prenzlau, Stettiner Straße 38	Kreisamtsleiter Dr. A. Munde	Gerswalde 39
Kreisfrauenchaftsleitung	Templin, Mühlensstr. 11	Kreisamtsleiter Dr. Wienecke	Prenzlau 189
		Kreisfrauenchaftsleiterin Frä. A. Jeltsch	Templin 578

Ortsgruppen der NSDAP.

Templin	Templin, Berliner Str. 6	Bruno Schnitzlein, Templin	Templin 363
Zehdenick	Zehdenick, Am Markt	Richard Rieck, Kurtzschlag	Gr.-Dölln 30
Lychen	Lychen, Bismarckstr.	Diedrich Tillmann, Lychen	Lychen 168
Badingen	Domäne Osterne bei Badingen	Arthur Terfch, Osterne	
Bergsdorf	Bergsdorf	J. B.: Erich Betge, Bergsdorf	
Beutel	Beutel	Franz Soff, Beutel	Templin 408
Boitzenburg	Boitzenburg	Herbert Brandt, Boitzenburg	Boitzenburg 48
Bredereiche	Bredereiche	Ernst Köhling, Bredereiche	Bredereiche 24
Burgwall	Burgwall	Ernst Köhl, Burgwall	
Falkenthal	Falkenthal	Paul Rosenberg, Falkenthal	
Flieth	Flieth	Walter Tille, Flieth	
Gandenitz	Gandenitz	Ernst Fiddler, Gandenitz	
Gerswalde	Gerswalde	Willy Zillmer, Gerswalde	Gerswalde 73
Groß-Dölln	Groß-Dölln	Willi Nizke, Groß-Dölln	Gr.-Dölln 37
Groß-Fredenwalde	Alt-Temmen — Mühle	Bruno Rohrbed, Alt-Temmen — Mühle	
Groß-Rölpin	Groß-Rölpin	Fritz Stork sen., Groß-Rölpin	
Grunewald	Grunewald	Reinhold Lamprecht, Grunewald	
Hardenbeck	Hardenbeck	Paul Trettin, Hardenbeck	
Haßleben	Haßleben	Kurt Golz, Haßleben	
Himmelpfort	Himmelpfort	Fritz Blüß, Himmelpfort	Fürstenberg / Wbg. 418

Ortsgruppe	Sitz der Dienststelle	Ortsgruppenleiter	Fernruf
Kremelin	Kremelin	Erich Bernhardt, Kremelin	Zehdenick 456
Kurtzschlag Liebenberg Mildenberg Poglow Ravensbrück Ringenwalde	Kurtzschlag Liebenberg Mildenberg Poglow Ravensbrück Porag	Richard Rieck, Kurtzschlag Paul Müller, Liebenberg Otto Guttschmidt, Mildenberg Willi Hühn, Poglow Felig Krull, Ravensbrück Hermann Boldt, Porag	Gr.-Dölln 30 Seehausen 27
Rutenberg Stegelitz	Rutenberg Stegelitz	Richard Strafen, Rutenberg Hugo Doebler, Stegelitz	Ringen- walde 28 Lychen 28 Greiffenberg 47
Storkow Vietmannsdorf Warthe Weggun Zabelsdorf	Steinfeld bei Storkow Vietmannsdorf Warthe Weggun Zabelsdorf	Bruno Rücker, Steinfeld Karl Abitz, Vietmannsdorf Georg Schröder, Warthe Fritz Schulz, Weggun Erich Lange, Zabelsdorf	Zehdenick 642 Gollin 15 Warthe 17
Funkenhagen Hammelspring Klosterwalde Marienthal Wesendorf	Funkenhagen Hammelspring Klosterwalde Marienthal Wesendorf	Alfred Werner, Funkenhagen Wilh. Heydolph, Hammelspring Werner Gormann, Klosterwalde Herm. Schmidt, Marienthal Rudolf Tamm, Wesendorf	Marienthal 45 Templin 247

Einheiten der SA.

- SA-Standarte 443 Templin, Arnimstraße 7.
Fernruf: 523 und 225.
Sturmbann I/443 Templin.
Sturmhauptführer Eckert-Templin, Fernruf 274.
Sturmbann II/443 Lychen.
Sturmhauptführer Heiste-Zehdenick, Fernruf
Zehdenick 303.
SA-Reitersturm.
Führer: Sturmführer Telschow-Templin.

NSKK.

- (Nationalsozialistisches Kraftfahr-Korps)
Staffel II der Standarte M 26.
Führer: Oberstaffelführer Baron von Engelhardt
in Hohenfelde.

Nationalsozialistisches Fliegerkorps.

Sturm 3/24.

- Leiter der Dienststelle Templin: Trambow.
Leiter der Dienststelle Zehdenick: Bath.
Leiter der Dienststelle Lychen: Rendtel.

Hitler-Jugend.

- Bann Templin (370).
Führer: Stammführer Hans Hugel.
Jungbann Templin (370).
Führer: Hauptfahnenführer Klaus Graefner.
BDM Untergau Templin (370).
Führerin: Mädelringführerin Alice Siebert.
JM Untergau Templin (370).
Führerin: Jungmädel-Untergauführerin Rose
Mangelsdorf.

Gaushulungsamt Markt Brandenburg.

- in Hohenlychen, Fernruf Lychen 59, 99.
Gaushulungsleiter: Gauamtsleiter Richter.
Gaushulungsburg I. Adolf-Hitler-Schule: Kom-
mandant Blechschmidt. Fernruf Lychen 59.

Gaushulungsburg II. Dietrich-Eckart-Schule:
Kommandant Tessendorf. Fernruf Lychen 156.

Gauvertreter des Beauftragten des Führers
für die Ueberwachung der gesamten geistigen und
weltanschaulichen Erziehung der NSDAP.:
Hauptamtsleiter Richter. Fernruf Lychen 99.

Landesdienststelle Markt Brandenburg der
Reichsstelle zur Förderung des Deutschen Schrift-
tums: Landesdienststellenleiter Richter, Fernruf
Lychen 99.

Reichsluftschutz.

Orts-Kreisgruppe I/4 Templin

Orts-Kreisgruppenführer:
LS-Hauptführer G e s c h e.
Dienststelle: Paul-Beder-Straße 1. Fernruf: 512

1. Gemeindegruppe 4/1 Lychen

Gemeindegruppenführer:
LS-Führer Dr. Sydow
Dienststelle: Lychen, Rathaus, Fernruf: 12

2. Gemeindegruppe 4/2 Boitzenburg

Gemeindegruppenführer:
Obertruppmeister Hartwig-Boitzenburg
Fernruf: 49.

3. Gemeindegruppe 4/3 Gerswalde

mit der Führung beauftragt: Truppmeister
Stirner-Gerswalde. Fernruf: 42.

4. Gemeindegruppe 4/4 Templin

Gemeindegruppenführer: LS-Oberführ. Waschte
Dienststelle: siehe Orts-Kreisgruppe.

5. Gemeindegruppe 4/5 Zehdenick

Gemeindegruppenführer: LS-Führer Müller.
Dienststelle: Zehdenick, Am Markt 9. Fernruf: 235

Deutsches Rotes Kreuz.

Landesstelle III.

DRK = Landesführer: DRK = Generalführer Dr. Breitenfeld.

Dienststelle der Landesstelle III: Berlin-Zehlendorf, Berliner Straße 11. Fernruf: Berlin 85 23 54.

DRK-Kreisstelle Templin:

DRK-Kreisführer: DRK-Oberfeldführer Dr. Reigenstein, Landrat, Templin — Landratsamt. Fernruf: Templin Nr. 401.

Adjutant: DRK-Wachtführer Stephan-Templin, Arnimstraße 8.

Abteilung I (Führungsabteilung):

Leiter: DRK-Hauptführer Dr. Jozg-Templin, Staatl. Gesundheitsamt.

Ärzte: DRK-Hauptführer Dr. Schroeder-Templin,

DRK-Hauptführer Dr. Helmbrecht-Boitzenburg,

DRK-Hauptführer Dr. Munde-Gerswalde,

DRK-Oberwachtführer Dr. Jüger-Templin,

DRK-Wachtführer Dr. Schmitt-Bredereiche,

Oberarzt Dr. Bayer-Hohenlychen, Dr. Uttecht, Dr. Eichler, Dr. Lettau,

Dr. Stapel-Zehdenick.

Ärztinnen: Frau Dr. Schroeder-Templin, Frau Dr. Weitkamp-Lychen.

Bereitschaftsdienstleiterin:

DRK-Hauptführerin Laasch-Boitzenburg.

Abteilung II (Personalabteilung):

Leiter: DRK-Wachtführer Kersten-Templin, Paul-Becker-Straße 2.

Abteilung III (Verbindungsabteilung zur NSJ):

Leiterin: DRK-Wachtführerin Scholz-Templin, Arnimstraße 14 I.

Abteilung IV (Verwaltungsabteilung):

Leiter: Kreisparkassenrendant Lang-Templin, Goderstraße.

Abteilung V (Presse- und Werbeabteilung):

Leiter: DRK-Hauptshelfer Gg. Lehmann-Templin, Arnimstraße 13.

Bereitschaft (m) Templin:

Bereitschaftsführer: DRK-Oberwachtführer Reiland-Templin, Bismarckstr. 20.

1. Zug (Templin) Führer: DRK-Wachtführer Winkel-Templin, Bahnhofstraße.

Unfallmeldestelle: Ruf: Templin 381.

Krankenwagen: Ruf: Templin 381.

2. Zug (Zehdenick) Führer: DRK-Wachtführer: Sudrow-Zehdenick, Am Markt.

Unfallmeldestelle: Ruf: Zehdenick 235.

Krankenwagen: Ruf: Zehdenick 235.

3. Zug (Lychen Um.) Führer: DRK-Wachtführer Sauer-Hohenlychen, Wernertrankenhaus.

Unfallmeldestelle: Ruf: Lychen 12.

Krankenwagen: Ruf: Lychen 12.

einschl. Gruppe Boitzenburg.

Unfallmeldestelle: Ruf Boitzenburg Um. 09.

4. Zug (M. J. und Sp. J.)

Standort: Zehdenick.

Musikzugführer: DRK-Wachtführer Busterhaus-Zehdenick.

Ruf: über Zehdenick 235 (Stadtverw.)

Spielmannszugführer: DRK-Hauptshelfer Panitsch-Zehdenick.

Bereitschaft (w) 1 (Templin):

Bereitschaftsführerin: DRK-Wachtführerin Scholz-Templin, Arnimstraße.

1. Zug (Templin) Führerin: DRK-Hauptshelferin Else Müller-Templin, Arnimstraße, einschl. Ringenwalde.

2. Zug (Zehdenick) Führerin: DRK-Hauptshelferin Lebus-Zehdenick, einschl. Badingen.

Bereitschaft (w) 2 (Lychen):

Bereitschaftsführerin: DRK-Obershelferin Hilker-Lychen, Markgrafen-Allee.

1. Zug (Lychen) Führerin: DRK-Hauptshelferin Trapp-Lychen,

einschl. Bredereiche.

2. Zug (Boitzenburg) Führerin: DRK-Hauptshelferin Strehle-Klausen, einschl. Gruppen Gerswalde und Fließ.

Reichs-, Staats- und andere Behörden.

Kreisverwaltung siehe Seite 91/92.

Finanzamt. Templin. Bismarckstraße 14, Fernruf 273. Vorsteher: Regierungsrat Dr. Mohns, Stellvertreter: Steueramtmann Zehow. Kassenseiter: Steuerinspektor Voigt.

Zollamt. Templin, Bismarckstraße 14, Fernruf: 273. Oberzollsekretär Mai.

Bezirkszollkommissariat. Templin, Hermann-Göring-Allee 23, Fernruf 369. Bezirkszollkommissar Thormählen, Templin, Hermann-Göring-Allee 23.

Staatliches Gesundheitsamt des Kreises Templin in Templin, Jahnplatz 1. Fernruf 310. Hilfsstelle des Staatlichen Gesundheitsamtes in Zehdenick, Am Kirchplatz 9, Fernruf 396. Leiter: Medizinalrat und Amtsarzt Dr. Jozg, Medizinalrat Dr. Jüger, Gesundheitspflegerinnen: John in Lychen, Kemfies in Templin, Schwanke in Zehdenick.

Veterinärat: Dr. Fresdorf in Templin, Arnimstraße 4, Fernruf 514.

Staatshochbauamt in Templin, Königstraße 22. Fernruf 251. Regierungsbaurat Fleischmann, Regierungsbauinspektor Bredow.

Brandenburgisches Provinzial-Straßenbauamt in Templin, Mühlenstraße 31, II. Fernruf 537. Vorstand: Baurat Miltners, Büroleiter: Landesingenieur Rätzsch.

Katasteramt in Templin, Bismarckstraße 23. Fernruf 254. Vermessungsrat Malt, Vermessungsinspektor Rückert, Vermessungsobersretetär Schmidt.

Kreisshulrat: Thiele in Templin, Arnimstr. 32, Fernruf 564.

Wehrmeldeamt Templin, Hermann-Göring-Allee 11. Fernruf 585. Leiter: Hauptmann Blohmer.

Wassertrassenamt Zehdenick. Amtsfreiheit 2 a, Fernruf Zehdenick 563. Vorstand: Regierungsbaurat Jentsch. Vertreter: Regierungsbaurat Heeger. Büro: Reg.-Bauinspektor Neg.

Arbeitsamt. Nebenstellen in Templin, Bahnhofstraße 12, Fernruf 397, in Zehdenick, Am Berliner Tor, Fernruf 362.

Amtsgerichte.

1. Templin. Fernruf 503, Aufsichtsrichter: Amtsgerichtsrat Dieke, Amtsgerichtsrat Rietdorf.
2. Zehdenick. Fernruf 581. Amtsgerichtsrat Koch.
3. Lyden. Fernruf 8. Amtsger.-Rat von Pappriß.
4. Prenzlau für die Ortshaupten Boglow und Sirehlow. Fernruf Prenzlau 730.

Entschuldigungsamt Templin für die Amtsgerichtsbezirke Templin, Zehdenick, Lyden. Leiter: Amtsgerichtsrat Dieke.

Kreisdirektion der Feuerzofietät der Provinz Brandenburg.

Geschäftszimmer: Bismarckstraße 10.

Fernruf: Templin 481. Postfchekkonto: Berlin Nr. 130 216. Bankf.: Kreisfpartaffe Templ. Nr. 42.

Kreisdirektor: Landrat Dr. Reichenstein. Stellvertreter: Kreisleiter Schläffe in Templin, Rittergutsbesitzer von Arnim-Sudow, Landwirt Wernitz-Klein-Muß, Landwirt John-Langersdorf. Kreisversicherungskommissar: Inspektor Nürnberg-Templin.

Vereidigte Sozietätsbauſchäher:

Templin: Zimmermeister Werner, Baumeister Haut, Architekt und Maurermeister Söhnert, Maurermeister Simon, Maurermeister Georg Albrecht, Baumeister Gerike.

Lyden: Maurermeister Köppen, Architekt Kind, Zimmermeister Kewiß.

Zehdenick: Maurermeister Maaf, Maurermeister Gott, Baumstr. Zabel, Architekt Mrugalla.

Boizenburg: Baumeister Nagel.

Bredereiche: Zimmermeister Roddewig, Architekt Röhling.

Gerswalde: Zimmermeister Stryczynski.

Reichspoft.

Postamt Templin: Oberpostmeister Scholl.

Postamt Zehdenick: Postmeister Witt.

Postamt Lyden: Postmeister Bittner.

Postamt Gerswalde: Postverwalt. Wodensuf.

Zweigpostamt Boizenburg: Postangestellter Rengert.

Reichsbahn.

Verkehrsamt: Straßund.

Betriebsamt: Neustrelitz.

Bahnhof Templin: Reichsbahninspektor Illige, Fernruf 501.

Bahnhof Zehdenick: Reichsbahnobersekretär Gomoll.

Bahnhof Lyden: Bahnhofmeister Miß.

Landkrankenkaffe des Kreifes Templin

in Templin, Arnimstraße 2. Fernruf Templin 328. Dienststunden für den öffentlichen Verkehr: Sommer: 7—13 Uhr, Winter: 8—13 Uhr. Leiter: Lampe, Landwirt in Krewiß. Büro: Reptom, Verwaltungsdirektor, Rendant Collin. Die Meldestellen werden mit wenigen Ausnahmen von den Bürgermeistern verwaltet. Postfchekkonto: Berlin Nr. 14 806. Bankkonto: Kreisfpartaffe Templin Nr. 45 und Genoffenschaftsbank und Volksbank Templin.

Allgem. Ortskrankenkaffe des Kreifes Templin

in Templin, Elisabethstr. 1a, Fernruf Templin 344. Kassenleiter und Geschäftsführer Berg. Rendant Kiefebusch. Postfchekkonto: Berlin Nr. 14 611. Bankkonten: Kreisfpartaffe Templin, Girokonto Nr. 574 und Volksbank und Genoffenschaftsbank Templin.

Zweigstelle Zehdenick, Poststraße 2. Fernruf Zehdenick 454. Zweigstellenleiter: Denner. Postfchekkonto Berlin Nr. 161 848. Bankkonto: Städtische Spartaffe Zehdenick.

Nebenstelle Lyden, Stargardter Straße 55 a Fernruf Lyden 53. Verwalter: Frä. Ch. Collin. Bankf.: Mecklenburg-Strelitzische Hypothekenbank.

Publikumsverkehrsstunden: 8—13 Uhr.

Beirat:

Direktor W. Marczinik-Templin, Schlosser Karl Dack-Templin, Malermeister H. Leeg-Zehdenick, Angestellter E. Doerfs-Zehdenick, Leiter d. Kreiswohlfahrtsamts Tamm-Templin, Dr. Munde-Gerswalde.

Reichsarbeitsdienst.

- 1) Abteilung 1/90 „Burggraf Friedrich VI.“, Templin, Am Dargersdorfer Weg. Fernruf 406. Abteilungsführer: Oberstfeldmeister Kordon.
- 2) Abteilung 4/90 „Der Große Kurfürst“, Zehdenick, Liebenwalder Straße. Fernruf 288. Abteilungsführer: Oberstfeldmeister Lohmann.
- 3) Abteilung 6/90 „Franz Lent“, Gerswalde, Fernruf Gerswalde 80. Abteilungsführer: Oberstfeldmeister Hakti.
- 4) Reichsarbeitsdienst für die weibliche Jugend, Lager IX/42 in Ringenwalde, Fernruf 35. Lagerführerin von Rappard.

Reichsnährstand.

Landesbauernſchaft Kurmark.

a) Kreisbauernſchaft Templin.

Geschäftsstelle der Kreisbauernſchaft: Templin Um., Bahnhofstraße 31, Fernruf: Templin 394.

Dienststunden für den Verkehr mit dem Publikum 8—13 Uhr.

Kreisbauernführer: Belbe-Hindenburg. Stabsleiter: Mohwinkel-Templin. Kreisobmann Rahß-Alt-Thymen. Hauptabteilungsleiter I: Bauer Ueder-Gerswalde, II: Bauer Kadefe-Berkholz,

III: Bauer Buche-Carlshof bei Templin. Die Kreisbauernschaft gliedert sich in 8 Bezirksbauernschaften und 74 Ortsbauernschaften.

Bezirksbauernschaften:

Bezirksbauernschaft Gerswalde: 3. Zt. unbesetzt.
Bezirksbauernschaft Grunewald: Bezirksbauernführer Bauermeister-Grunewald.

Bezirksbauernschaft Hardenbeck: 3. Zt. unbesetzt.
Bezirksbauernschaft Hasleben: Bezirksbauernführer Flemming-Hasleben.

Bezirksbauernschaft Raackstedt: 3. Zt. unbesetzt.

Bezirksbauernschaft Lychen: 3. Zt. unbesetzt.

Bezirksbauernschaft Templin: Bezirksbauernführer Zerbst-Hammelspring.

Bezirksbauernschaft Zehdenick: Bezirksbauernführer Golz-Zehdenick.

Kreisabteilungsleiterin IC für die Landfrau: 3. Zt. unbesetzt.

Kreisabteilungsleiterin II H (Hauswirtschaft): Frau Schwalbe-Gerswalde.

Kreisjugendwart: Jungbauer Gerber-Bredereiche.

Kreisjugendwartin: Jungbäuerin Ella Schulz-Zehdenick.

Kreisfachw. f. d. Gartenbau: Dannenberg-Templin.

Pressereferent: Stabsleiter Mohwinkel-Templin.

b) Hauptabteilung II Landwirtschaftsschule und Wirtschaftsberatungsstelle Templin.

Fernruf: Templin 326. Dienststunden (Büro): Sommerhalbjahr $\frac{1}{2}$ 8—13 Uhr, 14—17 $\frac{1}{2}$ Uhr. Mittwoch und Sonnabend $\frac{1}{2}$ 8—13 $\frac{1}{2}$ Uhr. Im Winter 8—13 und 15—18 Uhr.

Direktor: Landwirtschaftsrat Deltjen.

Neubauernberater: Landwirtschaftsrat Dr. Büßow.

Landwirtschaftslehrer: Dr. Bielecke.

Landwirtschaftslehrer: von Schmidt-Biesfeldck.

Hilfsberater: Dggel.

Wirtschaftsberater: Layer.

Beratungstechniker: Klippert.

Haushaltslehrerin: Fräulein Pantel.

Neubauernberaterin: Fräul. Schroeder.

2. landw. Lehrerin: Fräul. Wölle.

c) **Forstamt Templin**, Hermann-Göring-Allee 28. Fernruf: 286. Leitung: Oberförster Rapsch.

Kreisjägermeister

Kreisjägermeister: Kreisbauernführer Max Belbe in Hindenburg. Fernruf Templin 450.
Stabsleiter: Zeitungsverleger Alfred Kortes in Templin, Fernruf 428.

Kreishandwerkerschaft Templin.

Körperschaft öffentlichen Rechts.

(Reichsstand des Deutschen Handwerks.)

Geschäftsstelle: Templin, Am Markt 9.

Fernruf: Templin 298. Sprechzeit: 9—1 Uhr.
Kreishandwerksmeister: Adolf Lieve, Templin.
Stellv. Kreishandwerksmstr.: Paul Herms, Templ.
Geschäftsführer: Rektor und Gewerbeoberlehrer a. D. Friedrich Romberg, Templin.

Angeschlossen sind folgende Innungen:

1. Bäcker-Innung: Obermeister Robert Kraemer, Templin, Mühlenstraße 29.
2. Baugewerks-Innung: Obermeister Franz Kabel, Zehdenick, Liebenwalder Str. 26/27.
3. Damenschneider-Innung: Obermeisterin Frieda Stenwedel, Templin, Goderstraße.
4. Fleischer-Innung: Obermeister Fritz Bartel, Templin, Berliner Straße 3.
5. Friseur-Innung: Obermeister Friedrich Ulke, Templin, Mühlenstraße.
6. Herrenschneider-Innung: Obermeister Fritz Boitzjak, Templin, Paul-Becker-Straße 14.
7. Maler-Innung: Obermeister Paul Herms, Templin, Schulzenstraße 14.
8. Müller-Innung: Oberm. F. Paqel, Bredereiche.
9. Tapezierer- und Sattler-Innung: Obermeister Wilhelm Rohde, Templin, Prenzlauer Straße 12.
10. Schmiede-Innung: Obermeister Otto Könnpigel, Annenwalde.
11. Schuhmacher-Innung: Obermeister August Görs, Bredereiche.
12. Stellmach.-Innung: Oberm. Pfeiffer, Storkow.
13. Tischler-Innung: Obermeister Wilhelm Schwarz, Lychen, Fürstenberger Straße 112.

Kreisfeuerwehrführer.

Bezirkschornsteinfegermeister Höpfer in Zehdenick
Fernruf Zehdenick 425.

Kehrbezirkseinteilung für die Bezirkschornsteinfeger des Kreises Templin.

1. Kehrbezirk Zehdenick: Bezirkschornsteinfegermeister Höpfer, Fernruf 425.
2. Kehrbezirk Templin: Bezirkschornsteinfegermeister Meinete, Fernruf 239.
3. Kehrbezirk Lychen: Bezirkschornsteinfegermeister Neumann, Fernruf 121.
4. Kehrbezirk Boizenburg: Bezirkschornsteinfegermeister Hartwig, Fernruf 49.
5. Kehrbezirk Gerswalde: Bezirkschornsteinfegermeister Stirner, Fernruf 82.

Stadtverwaltungen.

1. **Templin.** Stadtverwaltung. Fernruf Sammel-Nr. 241. Bürgermeister Schläfte. Beigeordnete: Dr. Riedel, Marcjinzit, Sinner, Eberhardt. Zahl der Gemeinderäte 10.

Hauptverwaltung: Stadtdirektor Gremzow.

Polizeiverwaltung: Fernruf 241. Polizeiverwalter: Bürgermeister Schläfte. Innendienst: Polizeisekretär Lehmann. Vollzugsdienst: Polizeimeister Schmidt, Nacht-Fernruf 242. Außendienst: 5 Polizeihauptwachmeister.

Stadtförstamt: Forstverwalter: Forstmeister Specht. Innendienst: Forstsekretär Mai. Außendienst: 1. Revier Buchheide: Hilfsförster Krumsief, Forsthaus Buchheide, Fernruf Templin 453. 2. Revier Fährkrug: Stadtrevierförster Freimaid, Templin, Bismarckstraße 21. 3. Revier Gandenitz: Stadtrevierförster Kölling, Forsthaus Gandenitz, Fernruf Templin 372.

Wohlfahrtsamt: Stadtobersekretär Böttcher.

Steueramt: Angestellter Schulz.

Rechnungsamt: Stadtschreiber Rosenhahn.

Stadtkasse: Rend. Blankenburg, Kass. Hamburger

Stadtbauamt: Stadtbauinspektor Tholl.

Städtisches Elektrizitätswerk: Fernruf 243. Betriebsleiter Waßberg.

Städtisches Wasserwerk: Fernruf 243; Betriebsleiter Waßberg.

Städtischen Schulen: Volksschule und Mittelschule; Leiter: Rektor Peter. Berufsschule: Leiter: Gewerbeoberlehrer Rübke.

2. Zehdenick. Stadtverwaltung. Fernruf 235 und 236. Bürgermeister Miosge. Beigeordnete: Schluß, Heise, Ribbe, Schinkel. Zahl der Gemeinderäte 13.

Hauptverwaltung mit Steuer- und Rechnungsamt: Stadtoberinspektor Ruprecht.

Allgemeine und Personalverwaltung: Stadtinspektor Schmidt.

Standesamt: Stadtobersekretär Keller.

Stadtbauamt: Stadtbauinspektor a. Pr. Leitner.

Städtisches Krankenhaus: Fernruf: 306. Dr. Uttecht, Stadtobersekretär Hansen.

Polizeiverwaltung: Fernruf: 234—236. Polizeiverwalter: Bürgermeister Miosge. Innendienst: Verwaltungspolizeiinspektor Wendorf. Außendienst: Polizeimeister Bath, 7 Polizeiwachmeister (SB). Einwohnermeldeamt: Angestellter Siering.

Stadtkasse: Stadtkassenrendant Giesel.

Wohlfahrtsamt: Stadtobersekretär Wolff.

Städtische Werke: (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerk). Fernruf 234—236, 462. Kaufmännischer Werkleiter: Heller. Gasmeister: Beyer. Werkleiter: Krämer. Elektromeister Schulze.

Sparkasse: Fernruf: 239. Direktor Lüdtke, Kassierer Tieß.

Stadtfors: Fernruf: 208. Stadtförster Uckermann.

Städtische Mittelschule: Leiter: Mittelschulrektor Dr. Sohr.

Herbert-Norkus-Schule: Leiter: Rektor Knorr.

Schlageter-Schule: Leiter: Rektor Euen (einschl. Hilfspfule.)

Schule Domäne: Leiter: Lehrer Graubner.

Schule Neuhof: Leiter: Lehrer Kreuzfeldt.

Berufsschule: Leiter: Direktor Britting.

Feuerlöschpolizei: Fernruf: 234—236, 425. Kreis- und Ortsfeuerwehrführer Höpfner.

Gemeinnützige Städtische Siedlungs- und Wohnungsbau GmbH: Aufsichtsratsvorsitzender: Bürgermeister Miosge.

3. Lyden. Stadtverwaltung. Fernruf: 10. Bürgermeister Hingst. Beigeordnete: Dr. Dithoff, Kiehmann, Jahnke, Wasmund. Zahl der Gemeinderäte 10.

Hauptverwaltung mit Polizei- und Standesamtsbüro: Stadtinspektor Jöbel.

Stadtkasse: Stadtkassenrendant Rendtel. Steueramt: Steuersekretär Brennecke,

Stadtfors: Stadtrevierförster Schwarzfeld.

Polizeiverwaltung: Polizeiverwalter: Bürgermeister Hingst, Stadtschreiber Krüger, Polizeihauptwachmeister Kaddach, Elsner, Kopplin.

Stadtschule: Leiter: Rektor Mettcher.

Berufsschule: Gewerbeoberlehrer Weichel.

Amtsbezirke.

A=Amtsvorsteher, St=Stellvertreter, F=Fernruf

1. Mellenu, A Landwirt Lampe-Krewitz, F Boitzenburg 82, St Bauer Wolter-Weggun.
2. Boitzenburg, A Bürgermeister Blüß-Boitzenbg., F Boitzenburg 26, St Bauer Seifert-Bertholz.
3. Krächlendorff, A Bauer Köpfe-Kuhz, F Hahlehen 11, St Bürgermeister Flemming-Hahlehen, F Hahlehen 22.
4. Gerswalde, A Bauer Ucker-Gerswalde, F Gerswalde 64, St Bauer Kaufmann in Gerswalde.
5. Groß-Fredenwalde, A Landwirt Dr. Krull-Willmine, F Gerswalde 26, St Landwirt von Arnim-Friedensfelde, F Gerswalde 50.
6. Strehlow, A Landwirt W. Gysae-Strehlow, F Seehausen 4, St Landwirt Holzheimer sen.-Poglow, F Seehausen 22.
7. Sudow, A Bauer Lenz-Flieth, F Gerswalde 58, St Bürgermeister Döbler-Stegelitz, F Greiffenberg 47.
8. Ringenwalde, A Bürgermeister Boldt in Borah, F Ringenwalde 28, St Bürgermeister Heyne in Ringenwalde, F Ringenwalde 06.
9. Wilmersdorf, A Bürgermeister Suhr-Petersdorf, F Wilmersdorf 17, St Bäckermeister Schulz-Wilmersdorf, F Wilmersdorf 16.
10. Behnick, A Bauer D. Thiele-Jafobshagen, F Warthe 4, St Bauer D. Hindenberg-Klosterwalde.
11. Templin Land, A Bürgermeister Rippe-Gandenitz, F Templin 321, St Landwirt Krohn-Gandenitz.
12. Dargersdorf, A Bürgermeister Abitz-Vietmannsdorf, F Gollin 15, St Oberförster Ganzer-Vietmannsdorf, F Vietmannsdorf.
13. Storkow, A Bauer Rücker-Storkow, F Zehdenick 642, St Bauer Wd. Maaß-Storkow.
14. Groß-Dölln, A Forstmeister Nitzke in Groß-Väter, F Groß-Dölln 37 und 38, St Revierförster Brennecke in Reiersdorf, F Gollin 22.
15. Kutzschlag, A Forstassessor Rutscher in Zehdenick, Forstamt, F Zehdenick 652, St Forstsekretär Rogge, F Zehdenick 652.
16. Krewelin, A Lehrer Wichmann in Krewelin, F Zehdenick 280, St Bauer Bahn-Wesendorf.
17. Liebenberg, A Bauer Rogge-Falkenthal, F Falkenthal 20, St Wirtschaftsbeamter Paul Müller-Liebenberg, F Löwenberg 107.
18. Ribbeck, A Lehrer Lange-Zabelsdorf, F Marienthal 45, St Bauer F Wolff-Zabelsdorf, F Marienthal 40.
19. Badingen, A Bürgermeister Tornow-Mildenberg, F Zehdenick 561, St Lehrer Gutschmidt-Mildenberg.
20. Himmelfort, A Eigentümer Bethke-Bredereiche, F Bredereiche 13, St Kaufmann Herm-Bredereiche.

21. Neuthymen, A Kaufmann Junius-Ravensbrück, F Fürstenberg i. Meckl. 247, St Forstmeister Schmiedes-Neu-Thymen, F Fürstenberg i. Meckl. 250.
22. Lychen Land, A Bauer Giese-Beenz, F Triepfendorf 15, St Bauer Voß-Beenz.
23. Annenwalde, A Bauer Soff in Beutel, F Templin 408, St Schmiedemeister Könnpapel in Annenwalde.
24. Alt-Placht, A Forstmeister Springer-Alt-Placht, F Templin 531, St Forstsekretär Falkenberg-Alt-Placht, F Templin 531.

Evangelische Geistliche.

1. Kirchenkreis Templin.

- Superintendentur:** Superintendent und Pfarrer Dr. Buchholz-Templ., Probsteistr. 24, Fernruf 260
- Bergsdorf:** Pfarrer Rother, Fernruf Falkenthal Nr. 12 (Fil.-Kirche Liebenberg).
- Friedrichswalde:** Pfarrer Schramm, Fernruf Breder-eiche 21 (Filiale Zooßen).
- Falkenthal:** Verw. Pfarrer Geneßke (auch für Neuholland), Fernruf Falkenthal 10.
- Friedrichswalde, Kreis Angermünde:** Pfarrer Golling (Fil. Parlow).
- Gandenitz:** Pfarr. H. Müller-Templ., Bismarckstr. 4, Fernruf 230 (Fil. Ahrensdorf, Beutel, Densow).
- Groß-Dölln:** Vertreter Pastor Studt, Fernruf Groß-Dölln 44 (Fil. Kappe, ferner Kurtschlag mit Fil. Brunewald).
- Hammelspring:** Pfarrer Meigner, Fernruf Templin 511 (Fil. Hindenburg, Storkow).
- Herzfelde:** Pfarrer Ohme (Fil. Blantenfee, Klosterwalde, Mittenwalde, Bognick).
- Himmelsfort:** Pfarrer Ulbrich (Fil. Ravensbrück).
- Klein-Muß:** Pfarrer Drewin-Zehdenick, Berliner Straße 4, Fernruf 573 (Fil. Wesendorf und Krewelin).
- Lychen:** Oberpfarrer Telle, Fernruf 134; Pfarrer Knothe, Fernr. 135 (Fil. Alt-Placht, Annenwalde).
- Mildenberg:** Pastor i. S. Wittke, Fernruf Zehdenick 569 (Fil. Badingen).
- Petersdorf:** Pfarrer Rejser (Fil. Milmersdorf).
- Ringewalde:** Pfarrer Rathmann, Fernruf 22 (Fil. Alt- und Neu-Temmen).
- Rutenberg:** Pfarrer Brandt, Fernruf Lychen 34 (Fil. Alt-Thymen und Beenz).
- Templin:** Pfarrer und Superintendent Dr. Buchholz, Probsteistraße 24, Fernruf 260, Pfarrer Egidi, Kirsteinstraße 22 a, Fernruf 268, auch für Köddelin und Knehden.
- Templin, Joachimsthalsches Gymnasium:** Pfarrer Hoheisel.
- Thomsdorf:** Pfarrer E. Schmidt (Fil. Hardenbeck-Rosenow).
- Vietmannsdorf:** Pfarrer Luchterhand, Fernruf Gollin 12 (Fil. Dargersdorf, Gollin).
- Warthe:** Verw. Pfarrer Mieritz in Herzfelde, (Fil. Brüsenwalde, Küstrinchen, Meßelthin, Reßow).
- Zabelsdorf:** Pfarrer Peters, Fernruf Marienthal 13 (Fil. Marienthal, Ribbed).

Zehdenick: Pfarrsprengel I: Pfarrer Minzloff, Rathagenstraße 11, Fernruf 326.
 Pfarrsprengel II: Verw. Pastor i. S. Kanig.
 Pfarrsprengel III: (3. St. unbefetzt).

2. Kirchenkreis Prenzlau I.

- Superintendentur:** Vertreter Pfarrer Schink in Schönermark, Kreis Prenzlau, Fernruf 30.
- Boitzenburg:** Pfarrer Müller in Boitzenburg, Fernruf 34 (Fil. Berkholz, Naugarten).
- Fergitz:** Pfarrer Bast, Pfarrverwalter, Fernruf Gerswalde 54 (Fil. Gr.-Friedenwalde, Pinnow).
- Flieth:** Pfarrer Bast in Flieth, Fernruf Gerswalde 54 (Fil. Stegelitz).
- Gerswalde:** Pfarrer Reichardt, Fernruf 46 (Fil. Friedensfelde, Raakstedt).
- Kuhj:** Vakanzverwalter: Pfarrer Lemcke in Wichmannsdorf (Fil. Hasleben, Kröchlendorff).
- Weggun:** Vakanzverwalter: Pfarrer Müller-Gollmiz, Fernruf Weggun 1 (Fil. Parmen).
- Wichmannsdorf:** Pfarrer Lemcke, Fernruf Boitzenburg Um. 68 (Fil. Klausshagen, Jakobshagen).

3. Kirchenkreis Gramzow.

- Superintendentur:** Verweser: Propst Lic. Borrmann in Angermünde, Fernruf Angermünde 271.
- Poglow:** Pfarrer Heinkelzer, Fernruf Seehausen Um. 43 (Fil. Strehlow).

Katholische Geistliche.

Pfarrer Ueberholz in Templin. Pfarrer Eismann in Zehdenick, Fernruf 574. Pfarrer Fleischer in Prenzlau, Fernruf Prenzlau 335.

Märktisches Elektrizitätswerk,

Aktien-Gesellschaft.

(Landesversorgung von Brandenburg, Pommern und Mecklenburg. Betriebsdirektion Eberswalde.

Postanschrift: MEW, Eberswalde, Adolf-Hitler-Damm 19.

Fernruf: Eberswalde 3 141.

Bankkonten: Kreissparkasse Oberbarnim, Hauptzweigstelle Eberswalde.

Dienststunden: 7—12.30 und 14—17 Uhr, Sonnabends 7—12.30 Uhr.

Technische Leitung: Direktor Ernst Stamble.

Kaufmännische Leitung: Kaufmännischer Leiter Willi Ugut.

Verband brandenburgischer

Kommunalverbände für das kommunale

Spar-, Bank- und Kassenwesen.

(Brandenburgischer Sparkassen- und Giroverband)
 Berlin SW 68, Alte Jakobstraße 130—132,
 Fernruf Berlin 17 48 01.

Preußische Forstämter.

1. Forstamt Schorheide: Forstmeister Coning. Forstsekretär Brennecke-Reiersdorf. Fernruf Gollin 22. Oberförsterei Wucker: Oberförster Boksdorf. Fernruf Gollin 28. Revierförsterei Döllnkrug: Revierförster Lehmann, Fernruf: Gollin 27. Revierförsterei Gollin: Revierförster Heine. Forst-aufscherbezirk Libbeside: Forstaufscher Weber-Gollin. Fernruf: Gollin 29.

Kreis Niederbarnim: Revierförsterei Karangsee: Revierförster Osterloff. Anruf: Großschönebeck 186.

Kreis Angermünde: Revierförsterei Kaiserhorst: Revierförster Byfall. Anruf: Joachimsthal 194. Revierförsterei Wilhelmseichen: Revierförster Bruchmüller. Anruf: Joachimsthal 196. Revier-försterei Lindhorst: Revierförster Saeuberlich. Anruf: Joachimsthal 195.

2. Forstamt Groß-Dölln in Väter: Forstmeister Nigte. Fernruf: Groß-Dölln 37 und 38. Revier-förster und Forstsekretär Werling-Groß-Väter. Fernruf: Groß-Dölln 37. Revierförsterei Väter: Revierförster Lange. Revierförsterei Dusterlake: Revierförster Finke, Fernsprecher: Groß-Dölln 43. Revierförsterei Deutschboden: Revierförster Braune, Fernruf: Zehdenick 634. Oberförsterei Vietmannsdorf: Oberförster Ganzer, Fernruf: Gollin 18. Revierförsterei Ringofen: Revier-förster Hötting, Fernruf: Gollin 08. Försterei Dusterlake II: (3. St. unbesetzt).

3. Forstamt Zehdenick: Revierverwalter Forst-assessor Kutscher, Fernruf: Zehdenick 652. Forst-sekretär Rogge, Forsthaus Grüner Weg, Fernruf: Zehdenick 632. Oberförsterei Blochhaus in Blochhaus: Oberförster Knebusch, Fernruf: Zehdenick 637. Revierförsterei Vogelsang: Revierförster Preuß, Fernruf: Zehdenick 393. Revierförsterei Zehdenick in Forsthaus Wolfs-garten: Revierförster Kellner, Fernruf: Zehdenick 582. Revierförsterei Egin: Revierförster Ziefing, Fernruf: Deffentliche Egin. Revierförsterei Burg-wall: Revierförster Schulze, Fernruf: Zehdenick 630. Revierförsterei Hammelspring: Revierförster Bielecke, Fernruf: Deffentliche Revierförsterei Hammelspring.

(Die Revierförstereien Rappe und Kurtschlag gehören zum Forstamt Groß-Schönebeck, Kreis Niederbarnim).

4. Forstamt Alt-Placht: Forstmeister Springer, Fernruf: Templin 531. Revierförster und Forst-sekretär Falkenberg, Fernruf: Templin 531. Revierförsterei Beutel: Revierförster Drommler, Fernruf: Deffentl. Fernsprechstelle Revierförsterei Beutel. Revierförsterei Crams: Revierförster Wienenke, öffentl. Fernsprechstelle Crams. Revierförsterei Densow: Revierförster Schröder, Fernruf: Deffentl. Fernsprechstelle Revierförsterei Densow. Revierförsterei Alt-Placht: Revierförster Timm, Fernruf: Deffentl. Fernsprechstelle Alt-Placht. Revierförsterei Tangersdorf: Revierförster Krempech, Fernruf: Deffentl. Fernsprechstelle Tangersdorf (Revierförsterei).

5. Forstamt Neu-Thymen: Forstmeister Schmiedes, Fernruf: Fürstenberg i. Meckl. Nr. 250 (öffentl. Fernsprechstelle). Forstsekretär: Revier-förster Dalchow in Ravensbrück, Fernruf Fürsten-

berg i. Meckl. Nr. 423. Revierförsterei Kastaven: Revierförster Göthert, öffentl. Fernsprechstelle Kastaven. Revierförsterei Neu-Thymen: Revier-förster Heße (Fernruf beim Forstamt). Revier-försterei Alt-Thymen: Revierförster Meißner, Fernruf: Fürstenberg i. Meckl. Nr. 391. Revier-försterei Ravensbrück: Revierförster Finger, Fern-ruf: Fürstenberg i. Meckl. Nr. 270 (öffentl. Fern-sprechstelle). Försterei Linower Heide: (3. St. unbes.).

6. Forstamt Himmelfort: Revierverwalter: Forstmeister Dr. Gelinsky, Himmelfort, Fernruf: Fürstenberg 259. Revierförsterei Regelsdorf: Revierförster Krieg in Forsthaus Regelsdorf, Fernruf: Bredereiche 12. Revierförsterei Bredere-iche: Revierförster Konwinski im Forsthaus Morgenland. Deffentl. Fernsprechstelle: Revier-försterei Morgenland. Revierförsterei Wobliß: Revierförster Koch im Forsthaus Wobliß. Deffent-liche Fernsprechstelle: Revierförsterei Wobliß.

7. Forstkassen:

1. Forstkasse Lychen für das Forstamt Neu-Thymen, in Lychen, Bismarckstraße 28, Fern-ruf Lychen 65.
2. Forstkasse Groß-Schönebeck i/Mark für die Forstämter Schorheide, Groß-Dölln, Zehdenick, Alt-Placht, Himmelfort, Groß-Schönebeck und Hubertusstod. Fernruf: Joachimsthal 213.

Stiftliches, staatlich verwaltetes Joachimsthal'sches Gymnasium in Templin.

Fernruf: Direktor Nr. 336, Büro und Kasse: Nr. 335, Küche: Nr. 562. Oberstudiendirektor Herzberg, Oberstudienrat Dr. von Drygalski. Studienräte: Dr. Martens, Dr. Deter, Hahn, Pietschmann, Janssen, Lehmann, Wittmer. Studienassessoren: Moths, Sauter, Bieligt, Schick, Dr. Behner, Kriesch, Thiede, Pfeilsticker. Ober-schullehrer: Krüger, Heik. Anstaltsgeistlicher: Hoheisel. Stiftsoberrentmeister: Kuste.

Deutsches Jugendherbergswerk.

Landesverband Berlin — Mark Brandenburg:

Landesverbandsleiter: Hauptbannführer W. Oberstadt, Berlin C 2, Neue Schönhauser Str. 3. Fernsprecher: 41 38 41/42.

Kreisbeauftragter für den Kreis Templin: Oberscharführer Scheel, Templin Um., Hermann-Göring-Allee 17 a.

Gerswalde, Ausweisausgabestelle: Leiter: Hauptlehrer Dahme, Gerswalde.

Lychen, Ausweisausgabestelle: Leiterin der Jugendherberge Biffingheim: Herbergsmutter Ruth Borchding, Hohentynchen Um., Biffing-Straße 1.

Templin, Ausweisausgabestelle: Leiter: Karl-Heinz Saß, Templin Um., Zehdenicker Straße 7.

Zehdenick, Ortsverband: Ortsverbandsleiter: Lehrer Otto Graubner, Zehdenick-Amt. Geschäftsführer: Lehrer Gustav Dhms, Zehdenick, Bahnhofstraße 21.

Behörden und Organisationen, die ihren Sitz außerhalb des Kreises haben.

Oberpräsident der Provinz Brandenburg. Sitz Berlin W 35, Viktoriastraße 34. Fernruf: Kurfürst 81 61. Stürz. Vizepräsident Dr. Ebhardt.

Gauleitung Mark Brandenburg. Berlin W 57, Karmätkische Straße 2. Fernruf: 21 36 25/26. Gauleiter: Oberpräsident Stürz. Stellvert. Gauleiter: Wegener. Gaugeschäftsführer: von Pöbbielski

Regierungspräsident. Sitz Potsdam, Spandauer Straße. Fernruf: Potsdam 40 51. Graf v. Bismarck. Regierungsvizepräsident Dr. Honig, ständiger Stellvertreter des Präsidenten.

Staatspolizeistelle für den Regierungsbezirk Potsdam in Potsdam, Priesterstraße 11/12. Fernruf: Potsdam 41 51.

Bezirksverwaltungsgericht. Sitz Potsdam (bei der Regierung). Verwaltungsgerichtsdirektor Steinbeck.

Oberversicherungsamt. Sitz Potsdam, Am Kanal Nr. 61. Fernruf: Potsdam 2616.

Gendarmerie-Distrikt Eberswalde. Gendarmerie-Distriktsführer: Hauptmann der Gendarmerie Kreuzahler in Eberswalde, Kaiser-Friedrich-Straße 27. Fernruf: Eberswalde 2953.

Oberpräsident der Provinz Brandenburg (Verwaltung des Provinzialverbandes). Sitz Potsdam I, Alte Zauche 67. Fernruf: 44 86 und 44 91. Landeshauptmann von Arnim. Erster Landesrat u. Stellvertreter: Dr. Müller-Haccius.

Brandenburgische landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft. Sitz Potsdam I, Alte Zauche 67. Fernruf: 44 86 und 44 91. Leiter: Landeshauptmann von Arnim. Stellvertreter: Landesrat Steinbach.

Landesarbeitsamt Brandenburg. Sitz Berlin W 9, Schellingstraße 10, Fernruf: 21 84 21.

Landesversicherungsanstalt der Provinz Brandenburg. Berlin W 62, Reithstr. 15, Fernruf: 25 91 71.

Reichsversicherungsanstalt für Angestellte. Berlin-Wilmersdorf, Rubyrstraße 2, Fernruf: 87 92 21.

Landesbauernschaft Mark Brandenburg. Sitz Berlin NW 7, Kronprinzenufer 3—6. Fernruf: 10 00 15. Landesbauernführer Martin Wendt.

Deutscher Gemeindetag in Berlin NW 40, Alsenstraße 7, Fernruf: 12 68 01.

Provinzialdienststelle Brandenburg des Deutsch. Gemeindetages in Berlin NW 40, Roonstraße 5, Fernruf: 12 68 01.

Stiftung Schorheide. Geschäftsführer: Landforstmeister Fackel in Gr.-Schönebeck—Mark—(Berm.-Gebäude). Vertr.: Oberforstmr. Dr. Kohl.

Industrie- und Handelskammer zu Berlin. Hauptgeschäftsstelle Berlin NW 7, Dorotheenstraße 8. Fernruf: 16 41 11. Bezirksstelle Eberswalde, Sägerstraße 16, Fernruf: Eb. 3251.

Handwerkskammer zu Berlin. Geschäftsstelle: Berlin SW 61, Obentrautstr. 2. Fernruf: 19 53 71.

Landgericht Prenzlau. Baustraße 346—348 und Korbstraße 2, I. Fernruf: Prenzlau 931. Landgerichtspräsident Flöl.

Staatsanwaltschaft. Prenzlau, Korbstraße 2, II. Fernruf: Prenzlau 932 oder Oberstaatsanwalt Kraner, Fernruf Prenzlau 983 oder Staatsanwalt Kühn, Fernruf 360.

Kulturamt in Prenzlau, Bergstraße 7a, Fernruf Prenzlau 391. Leiter: Regierungs- und Kulturrat Dr. Hellinghoff.

Arbeitsamt in Prenzlau, Große Kasernenstraße, Fernruf: 486—488. Leiter: Regierungsrat Genrich.

Wasserwirtschaftsamt in Berlin-Charlottenburg 5, Kaiserdamm 112. Fernruf: Berlin 30 24 08/09. Vorstand: Regierungsbaurat Hendricks.

Reichskreuzänder der Arbeit für das Wirtschaftsgebiet Brandenburg. Der Beauftragte in Eberswalde, Kaiser-Friedrich-Straße 24. Fernruf: Eberswalde 2789.

Wehrbezirkskommando Eberswalde, Neue Schweizer Straße 23. Fernruf: Eberswalde 2631. Wehrbezirkskommandeur: Oberstleutnant Freiherr von Udermann.

Staatl. Kreiskasse in Prenzlau, Brüßfower Straße 4. Fernruf: Prenzlau 670. Oberrentmeister Weidner. Kassenstunden: 8.30—12.30 Uhr.

Hauptzollamt in Eberswalde, Eisenbahnstr. 20. Fernruf: Eberswalde 3021. Vorsteher: Oberzollrat Gerigt.

Zollamt in Prenzlau, Klosterstr. 117, Fernruf: Prenzlau 728. Vorsteher: Zollinspektor Koftrau.

Eichamt in Prenzlau, Freyschmidstraße 21, Fernruf: Prenzlau 347. Eichungsinspektor Millies. (Geöffnet: Sonnabend 8—12 Uhr).

Reichsarbeitsdienst. Arbeitsdienstgruppe 90. Prenzlau, Stettiner Straße 24. Fernruf: 555.

Dampfessel-Überwachungsverein in Berlin NW 87, Lessing Straße 34, Fernruf: 39 53 01.

Ämtliche Prüfungsstelle für Kraftfahrzeuge in Berlin - Schöneberg, Albertstr. 17—19, Fernruf: 71 64 33.

Nahrungsmittel-Untersuchungsamt in Berlin-Lichterfelde - West, Stubenrauch-Krankenhaus, Unter den Eichen 45/46, Fernruf: 76 39 84.

Landesplanungsgemeinschaft Brandenburg in Berlin-Charlottenburg, Knefbeckstraße 8/9, Fernruf: 31 50 95.

Private Anstalten von besonderer Bedeutung.

Templin. Waldhof; Leitung: Direktor Bietich. Forstschule; Leitung: Forstmeister Schwarz. Heilerziehungsheim der Stadt Berlin. Leitung: Erziehungsinspektor Neumann. Pösterholungsheim; Verwaltung in Berlin.

Zehdenick. Fräuleinstift; Stiftsoberin: Fräulein Margarete von Sodensterna. Viktoria-Luisenstift; Verwaltung: Beigeordneter a. D. Gierke. Verztgl. Leitung: Facharzt für Chirurgie Dr. Uttecht.

Lychen. Heilanstalten vom Roten Kreuz, Hohelychen mit Klinischer Abteilung für Sport- und Arbeitsschäden. Chefarzt: Professor Dr. K. Gebhardt. Landschulheim Hohelychen. Private Oberschule für Jungen. Internat für Jungen und Mädchen. Fernruf: Lychen 51.

Ortschafts-

Ortsnamen mit Einwohnerzahl (letztere nach dem vorläufigen Ergebnis der Volkszählung vom 17. 5. 1939)	Eisenbahn- station	Postanstalt	Amtsbezirk		Sitz des Standes- amts	Amts- gericht
			Nr. Name des Amtsbezirks u. Ortsst. i. G. 98	Name		

A. Städte

1. Templin 8555	im Orte	im Orte	—	—	Templin	Templin
2. Zehdenick 12285	im Orte	im Orte	—	—	Zehdenick	Zehdenick
3. Lychn 4540	im Orte	im Orte	—	—	Lychn	Lychn

B. Landgemeinden

1. Ahrensdorf 180	Ahrensdorf	Ahrensdorf über Templin	9	Milmersdorf	Templin	Templin
2. Alt Thymen 208	Fürstenberg i. M.	Fürstenberg i. M.	21	Neu Thymen	Ravensbrück	Lychn
3. Annenwalde 197	Neu Blacht	Templin	23	Annenwalde	Beutel	Lychn
4. Arnimshain 280	Krewitz	Krewitz (Kr. Templin)	1	Mellenau	Arnimshain (Ortsstell. Krewitz)	Templin
5. Badingen 622	Zehdenick	Gransee	19	Badingen	Mildenberg	Zehdenick
6. Bebersee 96	Ringenwalde	Gr. Dölln	14	Gr. Dölln	Gr. Dölln	Zehdenick
7. Beenz 193	Lychn	Lychn	22	Lychn	Rehow	Lychn
8. Bergsdorf 659	Bergsdorf	Bergsdorf über Löwenberg (M.)	17	Liebenberg	Bergsdorf	Zehdenick
9. Berkholz 229	Gardenbeck	Berkholz über Prenzlau	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin
10. Beutel 308	Neu Blacht	Templin	23	Annenwalde	Beutel	Templin
11. Boitzenburg 785	Gardenbeck	Boitzenburg Um. über Prenzlau	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin
12. Bredereiche 1466	Himmelpfort	Bredereiche	20	Himmelpfort	Bredereiche	Lychn
13. Buchholz 129	Hasleben	Gerßwalde Um.	4	Gerßwalde	Gerßwalde	Templin
14. Burgwall 534	Neuhof b. Zehdenick	Zehdenick	18	Ritbeck	Marienthal	Zehdenick
15. Dargersdorf 208	Templin	Templin	12	Dargersdorf	Wietmanns- dorf	Templin

Verzeichnis

Gendarmeriebeamte		Fleischbeschauer	Trichinen-	Bürgermeister
Name Standort	Fernruf Nr.	Name Wohnort	schauer Name Wohnort	
Baumgarten Bachnick Wichmann Galle	Templin 425	Tierarzt Dr. Gach	Hermß Heller	Schläffe
	" 437			
	" 232			
	" 341			
Hofer Buhrow	Zehdenick 555	Tierarzt Dr. Nitschke	Albinus Blau	Miosge
	" 321			
Foß	Lychen 107	Tierarzt Kersten	Döring Kensich	Hingst
Galle-Templin	Templin 341	Heeder- Petersdorf	Heeder- Petersdorf	Gerhardt
Vorpahl-Ravensbrück	Fürstenberg 263	Krüger- Ravensbrück	Krüger- Ravensbrück	Söhle
Gaidus-Röbdelin	Templin 417	Jakobs-Beutel	Jakobs-Beutel	Könnpagel
Pape-Gardenbeck	Voigtensburg 74	Schmidt-Parmen	Schmidt-Parmen	Lampe
Gettfandt-Mildenberg	Zehdenick 610	Pape- Mildenberg	Pape- Mildenberg	Kersten
Bodeswa-Gollin	Gollin 1	Otto-Gollin	Otto-Gollin	Fink
Foß-Lychen	Lychen 107	Huth- Rutenberg	Huth Rutenberg	z. Zt. unbefehlt
Gehrke-Bergsdorf	Falkenthal 4	Dittmann	Dittmann	Schulz
Leske-Voigtensburg	Voigtensburg 75	z. Zt. unbefehlt	Landwirt Otto Lorenz	Fährmann
Gaidus-Röbdelin	Templin 417	Jakobs-Beutel	Jakobs	Soff
Leske-Voigtensburg	Voigtensburg 75	z. Zt. unbefehlt	Schlossermtr. Ernst Schulz	Bliß
Splettstößer- Himmelpfort	Fürstenberg 426	Arndt- Bredereiche	Arndt- Bredereiche	Bagel
Laft-Gerswalde	Gerswalde 65	Kassube- Gerswalde	Kassube- Gerswalde	Venthin
Hofer-Zehdenick	Zehdenick 555	Loff-Burgwall	Loff	Wandrey
Bodeswa-Gollin	Gollin 1	Otto-Gollin	Otto, Gollin	Bujack

Ortsnamen mit Einwohnerzahl (letztere nach dem vorläufigen Ergebnis der Volkszählung vom 17. 5. 1939)	Eisenbahn- station	Postanstalt	Amtsbezirk		Sitz des Standes- amts	Amts- gericht
			Nr. (Name des Amtsopf. u. Stellw. f. S. 98)	Name		
16. Denzow 190	Neu Blacht	Templin	23	Annenwalde	Beutel	Lychnen
17. Falkenthal 856	Bergsdorf	Falkenthal über Löwenberg (M.)	17	Liebenberg	Falkenthal	Behdenick
18. Fergitz 166	Seehausen (Kr. Angermünde)	Flieth über Templin	7	Suckow	Stegelitz	Templin
19. Flieth 424	Milmersdorf (Kr. Angermünde)	Flieth über Templin	7	Suckow	Stegelitz	Templin
20. Friedenfelde 157	"	Gerswalde Um.	5	Gr. Friedenwalde	Gr. Frieden- walde	Templin
21. Funkenhagen 192	Gardenbeck	Gardenbeck (Um.)	2	Boitzenburg	Rosenow	Templin
Ortsteil Steinrode	"	Gardenbeck (Um.)	2	"	"	"
22. Gandenitz 444	Neu Blacht	Templin	11	Templin	Gandenitz	Templin
23. Gerswalde 1347	Haßleben	Gerswalde Um.	4	Gerswalde	Gerswalde	Templin
24. Göttschendorf 232	Milmersdorf	Göttschendorf über Templin	8	Ringenwalde	Milmersdorf	Templin
Ortsteil Hohenwalde	Ringenwalde	Ringenwalde (Kr. Templin)	8	Ringenwalde	Ringenwalde	Templin
25. Gollin 293	Milmersdorf	Gollin (Udterm.) (Kr. Templin)	12	Dargersdorf	Bietmanns- dorf	Templin
26. Gr. Dölln 557	Neuhof	Gr. Dölln Um.	14	Gr. Dölln	Gr. Dölln	Behdenick
27. Gr. Frieden- walde 607	Milmersdorf (Kr. Angermünde)	Gerswalde Um.	5	Gr. Friedenwalde	Gr. Frieden- walde	Templin
Ortsteil Böckenberg	"	Gerswalde Um.	5	Gr. Friedenwalde	Gr. Frieden- walde	Templin
28. Gr. Rölpin 139	Milmersdorf	Milmersdorf (Kr. Templin)	9	Milmersdorf	Milmersdorf	Templin
29. Gr. Väter 116	Neuhof	Gr. Dölln Um.	14	Gr. Dölln	Gr. Dölln	Behdenick
30. Grunewald 363	Hammelspring	Gr. Dölln Um.	14	Gr. Dölln	Gr. Dölln	Behdenick
31. Hammel- spring 520	Hammelspring	Hammelspring (Kr. Templin)	13	Storkow	Hammel- spring	Behdenick
32. Gardenbeck 513	Gardenbeck	Gardenbeck Um.	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin
33. Haßleben 385	Haßleben	Haßleben über Prenzlau	3	Kröschendorff	Haßleben	Templin
34. Herzfelde 338	Mittenwalde	Haßleben über Prenzlau	10	Behnick	Klosterwalde	Templin
35. Himmelpfort 730	Himmelpfort	Himmelpfort (Kr. Templin)	20	Himmelpfort	Bredereiche	Lychnen
36. Hindenburg 259	Templin	Templin	13	Storkow	Hammel- spring	Templin
37. Jakobshagen 251	Barthe	Jakobshagen über Templin	10	Behnick	Klosterwalde	Templin
38. Raakstedt 273	Mittenwalde	Raakstedt über Templin	4	Gerswalde	Gerswalde	Templin

Gendarmeriebeamte		Fleischbeschauer Name Wohnort	Trichinen- schauer Name Wohnort	Bürgermeister
Name Standort	Fernruf Nr.			
Gaidus-Röbdelin	Templin 417	Jakobs-Beutel	Jakobs-Beutel	Dornbusch
Gehrke-Bergsdorf	Falkenthal 4	Dittmann- Bergsdorf	Dittmann- Bergsdorf	Liese
Last-Gerswalde	Gerswalde 65	Henning- Stegelitz	Henning- Stegelitz	Gaube
Arndt-Gerswalde	Gerswalde 61	Henning- Stegelitz	Henning- Stegelitz	Defenick
Wiedenhödt- Milmersdorf	Milmersdorf 5	Henjelin- Gr. Fredenwalde	Henjelin- Gr. Fredenwalde	von Arnim
Pape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Kiemer-Rosenow	Kiemer-Rosenow	Bernhard
Pape-Gardenbeck	"	Kiemer-Rosenow	Kiemer-Rosenow	
Wichmann-Templin	Templin 232	Bohle	Bohle	Ripte
Arndt-Gerswalde	Gerswalde 61	Tierarzt Blume	Rassube	Röpfe
Wiedenhödt- Milmersdorf	Milmersdorf 5	Witte- Ringenwalde	Witte- Ringenwalde	Diehn
Kasper-Ringenwalde	"	derselbe	derselbe	
Podeswa-Göllin	Göllin 1	Otto	Paul Otto	Eick
Haß-Gr. Dölln	Gr. Dölln 19	Pastorino	Pastorino	Schönfeld
Arndt-Gerswalde	Gerswalde 61	Henjelin	Henjelin	Bobermien
Arndt-Gerswalde	Gerswalde 61	Henjelin	Henjelin	
Wiedenhödt- Milmersdorf	Milmersdorf 5	Heder- Petersdorf	Heder- Petersdorf	Leßmer
Haß-Gr. Dölln	Gr. Dölln 19	Pastorino- Gr. Dölln	Pastorino- Gr. Dölln	Kummert
Haß-Gr. Dölln	Gr. Dölln 19	Feist-Kurtischlag	Feist-Kurtischlag	Bauermeister
Neu-Hammelspring	Templin 376	Zimmermann	Zimmermann	Weidemann
Pape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Witthuhn	Witthuhn	Trieloff
Deffau-Haßleben	Haßleben 18	Schröder	Schröder	Flemming
Görres-Herzfelde	Warthe 3	Collin	Collin	Hohenstein
Spelttstößer- Himmelpfort	Fürstenberg 426	Höppner	Höppner	Bliß
Neu-Hammelspring	Templin 376	Zimmermann- Hammelspring	Zimmermann- Hammelspring	Belbe
Görres-Herzfelde	Warthe 3	Steinfurth	Steinfurth	Thiele
Last-Gerswalde	Gerswalde 65	Tierarzt Blume- Gerswalde	Rassube- Gerswalde	Barn

Ortsnamen mit Einwohnerzahl (letztere nach dem vorläufigen Ergebnis der Volkszählung vom 17. 5. 1939)	Eisenbahn- station	Postanstalt	Amtsbezirk		Sitz des Standes- amts	Amts- gericht
			Nr. Name des Amtsbezirks u. Stellb. f. S. 98	Name		
39. Kappe 280	Zehdenick	Zehdenick	15	Kurtzschlag	Kurtzschlag	Zehdenick
40. Klausshagen 316	Warthe	Klausshagen über Templin	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin
Ortsteil Lichtenhain	Gardenbeck	"	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin
41. Kl. Muß 567	Kl. Muß	Löwenberg (Markt)	17	Liebenberg	Klein Muß	Zehdenick
42. Klosterwalde 314	Kreuzkrug	Klosterwalde über Templin	10	Beknick	Klosterwalde	Templin
43. Krewelin 476	Zehdenick	Zehdenick	16	Krewelin	Krewelin	Zehdenick
44. Kröchlendorff 126	Beenz (Kr. Prenzlau)	Beenz (Uferm.)	3	Kröchlendorff	Kuhz	Templin
45. Krohnhorst 230	Mittenwalde	Milmersdorf über Templin	4	Gerswalde	Gerswalde	Templin
Ortsteil Briefen	Milmersdorf	Milmersdorf über Templin	4	Gerswalde	Gerswalde	Templin
46. Kuhz 213	Haßleben	Haßleben über Prenzlau	3	Kröchlendorff	Kuhz	Templin
Ortsteil Kuhhof	Haßleben	Haßleben über Prenzlau	3	Kröchlendorff	Kuhz	Templin
47. Kurtzschlag 599	Neuhof	Gr. Dölln Um.	15	Kurtzschlag	Kurtzschlag	Zehdenick
48. Liebenberg 321	Bergsdorf	Liebenberg über Löwenberg (M.)	17	Liebenberg	Falkenthal	Zehdenick
49. Marienthal 680	Neuhof	Marienthal über Gransee	18	Ribbeck	Marienthal	Zehdenick
50. Mellenau 283	Krewitz	Krewitz (Kr. Templin)	1	Mellenau	Arnimshain (Ortsteil Krewitz)	Templin
Ortsteile Boisterfelde	Krewitz	Gardenbeck (Um.)	1	Mellenau		Templin
Fürstenau	Weggun	Krewitz (Kr. Templin)	1	Mellenau		Templin
51. Meßelthin 142	Meßelthin	Templin	11	Templin	Gandenitz	Templin
52. Milbenberg 1728	Zehdenick	Milbenberg Dorf über Gransee	19	Badingen	Milbenberg	Zehdenick
53. Milmersdorf 263	Milmersdorf	Milmersdorf über Templin	9	Milmersdorf	Milmersdorf	Templin
54. Mittenwalde 556	Mittenwalde	Mittenwalde über Templin	3	Kröchlendorff	Haßleben	Templin
Ortsteile Blankenfee	Mittenwalde	Blankenfee über Templin	3	Kröchlendorff	Haßleben	Templin
Seeburg	Mittenwalde	Haßleben über Prenzlau	3	Kröchlendorff	Haßleben	Templin
55. Naugarten 207	Gr. Sperren- walde	Gollmitz über Prenzlau	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin

Gendarmeriebeamte		Fleischbeschauer Name Wohnort	Trichinen- schauer Name Wohnort	Bürgermeister
Name Standort	Fernruf Nr.			
Buhrow-Zehdenick	Zehdenick 321	Feist-Kurtzschlag	Feist-Kurtzschlag	(z. Zt. unbefetzt)
Görres-Herzfelde	Warthe 3	Liekmann	Liekmann Klausshagen	Rieck
Görres-Herzfelde	Warthe 3	Liekmann	Liekmann Klausshagen	
Gehrke-Bergsdorf	Falkenthal 4	Dittmann- Bergsdorf	Dittmann- Bergsdorf	Bünger
Wichmann-Templin	Templin 232	Steinfurth- Jakobshagen	Steinfurth- Jakobshagen	Otto
Buhrow-Zehdenick	Zehdenick 321	Gnewkow	Gnewkow	Bernhardt
Dessau-Haßleben	Haßleben 18	Kannengießer- Wichmannsdorf	Kannengießer- Wichmannsdorf	von Arnim
Dessau-Haßleben	Haßleben 18	Kassube Gerswalde	Kassube- Gerswalde	Süllwold
Wiedenhödt- Milmersdorf	Milmersdorf 5	Kassube Gerswalde	Kassube- Gerswalde	
Dessau-Haßleben	Haßleben 18	Kannengießer- Wichmannsdorf	Kannengießer- Wichmannsdorf	Brandt
Dessau-Haßleben	Haßleben 18	Kannengießer- Wichmannsdorf	Kannengießer- Wichmannsdorf	
Haß-Gr. Dölln	Gr. Dölln 19	Feist	Feist	Seefeldt
Gehrke-Bergsdorf	Falkenthal 4	Dittmann- Bergsdorf	Dittmann- Bergsdorf	Schumann
Hofer-Zehdenick	Zehdenick 555	Loff-Burgwall	Loff-Burgwall	Wolf
Bape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Schmidt-Parmen	Schmidt-Parmen	Eichmann
Bape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Riemer-Rosenow	Riemer-Rosenow	
Bape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Schmidt-Parmen	Schmidt-Parmen	
Wichmann-Templin	Templin 232	Bohle-Gandenitz	Bohle-Gandenitz	Sensel
Gettkandt-Milbenberg	Zehdenick 610	Zape	Zape	Tornow
Wiedenhödt- Milmersdorf	Milmersdorf 5	Heeder- Petersdorf	Heeder- Petersdorf	Meier
Dessau-Haßleben	Haßleben 18	Schröder- Haßleben	Schröder- Haßleben	Töpfer
Dessau-Haßleben	Haßleben 18	Schröder- Haßleben	Schröder- Haßleben	
Dessau-Haßleben	Haßleben 18	Schröder- Haßleben	Schröder- Haßleben	
Leske-Boitzenburg	Boitzenburg 75	Lorenz- Bertholz	Lorenz- Bertholz	Trebbin

Ortsnamen mit Einwohnerzahl (letztere nach dem vorläufigen Ergebnis der Volkszählung vom 17. 5. 1939)	Eisenbahn- station	Postanstalt	Amtsbezirk		Sitz des Standes- amts	Amts- gericht
			Nr. Name des Amtsdorf. u. Stellb. f. S. 98	Name		
56. Nehow 181	Mehelthin	Templin	11	Templin	Gandenitz	Templin
Ortsteil Knehden	Knehden	Templin	11	Templin	Gandenitz	Templin
57. Parmen 408	Parmen	Weggun Um.	1	Mellenau	Arnimshain (Ortsteil Krewitz)	Templin
Ortsteil Warbende	Parmen	Fürstenwerder Milmersdorf über Templin	1	Mellenau		Templin
58. Petersdorf 205	Milmersdorf	Milmersdorf über Templin	9	Milmersdorf	Milmersdorf	Templin
Ortsteil Mhlmbäsmühle	Milmersdorf	Milmersdorf über Templin	9	Milmersdorf	Milmersdorf	Templin
59. Pehnick 194	Kreuzkrug	Pehnick über Templin	10	Pehnick	Klosterwalde	Templin
60. Pinnow 135	Seehausen	Seehausen Um.	6	Strehlow	Boßlow	Templin
61. Poratz 119	Ringenwalde	Friedrichswalde	8	Ringenwalde	Ringenwalde	Templin
62. Poßlow 597	Seehausen (Kr. Angermünde)	Seehausen Um.	6	Strehlow	Boßlow	Brenzlau
Ortsteil Strehlow	Seehausen	Seehausen Um.	6	Strehlow	Boßlow	Brenzlau
63. Ravensbrück 736	Fürstenberg i. M.	Fürstenberg i. M.	21	Neu Thymen	Ravensbrück	Lychen
64. Nehow 346	Lychen	Lychen	22	Lychen	Nehow	Lychen
65. Ribbeck 421	Alt Lüdersdorf (Nordb.)	Gransee	18	Ribbeck	Marienthal	Zehdenick
66. Ringenwalde 578	Ringenwalde	Ringenwalde (Kr. Templin)	8	Ringenwalde	Ringenwalde	Templin
67. Röddelin 481	Templin	Templin	23	Innenwalde	Beutel	Templin
68. Rosenow 314	Gardenbeck	Gardenbeck Um.	2	Boitzenburg	Rosenow	Templin
69. Rutenberg 321	Lychen	Lychen	22	Lychen	Rutenberg	Lychen
70. Stegelitz 574	Wilmsersdorf	Stegelitz über Templin	7	Sudow	Stegelitz	Templin
Ortsteile Heffenhagen	Wilmsersdorf (Kr. Angermünde)	Heffenhagen über Templin	7	Sudow	Stegelitz	Templin
Sudow	Wilmsersdorf	Sudow über Templin	7	Sudow	Stegelitz	Templin
71. Storfow 555	Hammelspring	Hammelspring (Kr. Templin)	13	Storfow	Storfow	Zehdenick
72. Tangersdorf 89	Tangersdorf	Lychen	20	Himmelfort	Bredereiche	Lychen
73. Temmen 204	Ringenwalde	Alt-Temmen über Templin Neu-Temmen über Templin	8	Ringenwalde	Ringenwalde	Templin
74. Thomsdorf 314	Gardenbeck	Gardenbeck Um.	2	Boitzenburg	Rosenow	Templin
75. Vietmanns- dorf 429	Hammelspring	Templin	12	Dargersdorf	Vietmanns- dorf	Templin

Gendarmeriebeamte		Fleischbeschauer Name Wohnort	Trichinen- schauer Name Wohnort	Bürgermeister
Name Standort	Fernruf Nr.			
Galle-Templin	Templin 341	Pohle-Gandenitz	Pohle-Gandenitz	Dr. von Wiese
Galle-Templin	Templin 341	Pohle-Gandenitz	Pohle-Gandenitz	
Pape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Schmidt	Schmidt	Schmidt
Pape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Schmidt	Schmidt	
Bodeswa-Gollin	Gollin 1	Heeder	Heeder	Suhr
Bodeswa-Gollin	Gollin 1	Heeder	Heeder	
Galle-Templin	Templin 341	Collin-Herzfelde	Collin-Herzfelde	Bokelmann
Last-Gerswalde	Gerswalde 65	Kulow-Poglow	Kulow-Poglow	3. St. unbesetzt
Kasper-Ringenwalde	Ringenwalde 8	Witte- Ringenwalde	Witte- Ringenwalde	Volbt
Last-Gerswalde	Gerswalde 65	Kulow	Kulow	Bruch
Last-Gerswalde	Gerswalde 65	Kulow	Kulow	
Vorpahl-Ravensbrück	Fürstenberg 263	Krüger- Ravensbrück	Krüger- Ravensbrück	3. St. unbesetzt
Vorpahl-Ravensbrück	Fürstenberg 263	Huth-Rutenberg	Huth-Rutenberg	Paarmann
Söfer-Zehdenick	Zehdenick 555	Pape-Milbenberg	Schröder- Zabelsdorf	Schröder
Kasper-Ringenwalde	Ringenwalde 8	Witte	Witte	Heyne
Gaidus-Röbdelin	Templin 417	Gollin	Gollin	Voge
Pape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Riemer	Riemer	Riemer
Fock-Lychen	Lychen 107	Huth	Huth	Strafen
Arndt-Gerswalde	Gerswalde 61	Henning- Stegelitz	Henning- Stegelitz	Doebler
Arndt-Gerswalde	Gerswalde 61	derselbe	derselbe	
Arndt-Gerswalde	Gerswalde 61	derselbe	derselbe	
Neu-Hammelspring	Templin 376	Zimmermann- Hammelspring	Zimmermann- Hammelspring	Schulz
Splettstößer- Himmelpfort	Fürstenberg 426	Arndt- Bredereiche	Arndt- Bredereiche	John
Kasper-Ringenwalde	Ringenwalde 8	Witte- Ringenwalde	Witte- Ringenwalde	Zühlke
Fock-Lychen	Lychen 107	Riemer-Rosenow	Riemer-Rosenow	Rafow
Neu-Hammelspring	Templin 376	Otto-Gollin	Otto-Gollin	Abitz

Ortsnamen mit Einwohnerzahl (letztere nach dem vorläufigen Ergebnis der Volkszählung vom 17. 5. 1939)	Eisenbahn- station	Postanstalt	Amtsbezirk		Sitz des Standes- amts	Amts- gericht
			Nr. <small>(Name des Amtsbezirk. u. Ortsbez. i. S. 98)</small>	Name		
76. Vogelsang 184	Vogelsang	Zehdenick	15	Kurtzschlag	Storkow	Zehdenick
77. Warthe 506	Warthe	Warthe Um.	2	Boitzenburg	Warthe	Templin
Ortsteil Bröddin	Warthe	Warthe Um.	2	Boitzenburg	Warthe	Templin
78. Weggun 319	Weggun	Weggun Um.	1	Mellenau	Arnimschhain (Ortsteil Krewitz)	Templin
79. Wefendorf 355	Zehdenick	Zehdenick	16	Kremelin	Kremelin	Zehdenick
80. Wichmanns- dorf 470	Hasleben	Wichmannsdorf über Prenzlau	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin
Ortsteil Lindensee	Hasleben	Boitzenburg über Prenzlau	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin
81. Zabelsdorf 527	Alt Lüdersdorf	Gransee	18	Ribbeck	Marienthal	Zehdenick
82. Zooßen 386	Himmelpfort	Zooßen über Gransee	20	Himmelpfort	Ravensbrück	Lychen

C. Gutsbezirke

1. Boitzenburg (unbewohnt)	Gardenbeck	Boitzenburg über Prenzlau	2	Boitzenburg	Boitzenburg	Templin
2. Himmelpfort (unbewohnt)	Himmelpfort Fürstenberg i. M. Alt Blacht	Himmelpfort Fürstenberg i. M. Templin	20 21 24	Himmelpfort Neu Thymen Alt-Blacht	Bredereiche Ravensbrück Beutel	Lychen Lychen Templin
3. Schorfheide, Anteil Kreis Templin (unbewohnt)	Ringenwalde Zehdenick	Meiersdorf Zehdenick	14 15	Gr. Dölln Kurtzschlag	Dargersdorf Zehdenick	Zehdenick Zehdenick

Gendarmeriebeamte		Fleischbeschauer Name Wohnort	Trichinen- schauer Name Wohnort	Bürgermeister
Name Standort	Fernruf Nr.			
Hofer-Zehdenick	Zehdenick 555	Zimmermann- Hammelspring	Zimmermann- Hammelspring	Bettac
Görres-Herzfelde	Warthe 3	Steinfurth- Jakobshagen	Steinfurth Jakobshagen	Schröder
Görres-Herzfelde	Warthe 3	Steinfurth	Steinfurth	
Pape-Gardenbeck	Boitzenburg 74	Schmidt-Parmen	Schmidt-Parmen	Marcks
Buhrow-Zehdenick	Zehdenick 555	Gnewkow- Krewelin	Gnewkow- Krewelin	Pieper
Leske-Boitzenburg	Boitzenburg 75	Kannengießler	Kannengießler	Mohr
Leske-Boitzenburg	Boitzenburg 75	Kannengießler	Kannengießler	
Hofer-Zehdenick	Zehdenick 555	Doff-Burgwall	Schröder	Wolff
Splettstößer- Himmelpfort	Fürstenberg 426	Arndt- Bredereiche	Arndt	Weidemann
Leske-Boitzenburg	Boitzenburg 75	—	—	Gutsvorsteher Graf von Arnim-Boitzen- burg, Stellv. Verwaltungs- sekretär Haife-Boitzenburg
Splettstößer- Himmelpfort	Fürstenberg 426	—	—	2 a) für den Forstamtsbezirk Himmelpfort: Forstassessor Dr. Gelinckh, Stellvertreter Rörster Pantow-Himmel- pfort
Borpahl-Havensbrück	Fürstenberg 263	—	—	b) für den Forstamtsbezirk Neuthymen: Forstmeister Schmedes in Neuthymen, Stellvertreter Revierförster Dalchow-Havensbrück
Wichmann-Templin	Templin 232	—	—	c) für den Forstamtsbezirk Alt Blacht: Forstmeister Springer, Stellv. Forst- sekretär Falkenberg in Alt-Blacht
Gaidus-Röddelin	Templin 417	—	—	
Schröter-Gr. Schönebeck	Gr. Schönebeck 118	—	—	3 a) für den Forstamtsbezirk Meiersdorf: Gutsvorsteher Forstassessor Coninx, Stellv. Revierförster Drennede, Meiersdorf
Neckdorf-Gollin	Gollin 05	—	—	b) für den Forstamtsbezirk Zehdenick: Forstassessor Kuischer, Stellvert. Forst- sekretär Rogge in Zehdenick, Forstamt
Engel-Gollin	Gollin 09	—	—	
Jacubczyk-Gr. Väter	Groß Dölln 19	—	—	

Ecker & Huth

Lebensmittel-
Großhandel

Kohlen · Dünger · Sämereien

Wilhelm Kohde, Templin Um.

Tapezierer und Sattlermeister

Prenzlauer Str. 12, Fernsprecher 218

Spezialgeschäft für Lederwaren
Sport- und Reiseartikel
Arbeitsgeschirre, Treibriemen usw.
Anfertigung sämtlicher Polstermöbel

Kurt Wolff

Öffentl. bestellter Vermessungs-Ingenieur

Templin, Bismarckstr. 5 // Fernruf 259

Ämtliche Vermessungen aller Art
Bebauungs- und Fluchtlinienpläne

Ernst Saegers

Konditorei erstes und
ältestes Bestellungsgeschäft,
Kaffee und Gebäck
aus allerfeinstem Material,

Erfrischungsraum mit seinen
gesundmachenden Brunnen-,
Äpfel- und Traubensäften.

Freundliche, vornehme Bedienung

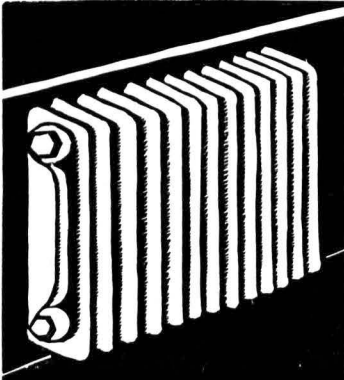
Prenzlauer Str. 11 - Fernruf 464 - Königstr. 21

Ernst Bremer

Malermeister

Templin Um., Königstraße 6

Fernsprecher 307



Beratungen und Ausführungen für

Zentralheizungen

Sanitäre Anlagen

nur vom Fachgeschäft

Heinrich Leyer, Templin Um.

Inh. Joh. Dechow, Ingenieur

Das Haus für Büro-Bedarf

Alfred Kortes, Templin Um.

Mühlenstraße 33 // Fernsprecher 428

Schreibmaschinen, Rechenmaschinen

Büromaschinen, Büromöbel

Schreibwaren, Geschäftsbücher

Qualitäts-Drucksachen

Fordern Sie unverbindlich Muster, Angebot oder Vertreterbesuch

Neuzeitlich eingerichtete Buchbinderei

liefert Bucheinbände, Broschüren, Bildereinrahmungen, sowie alle ins Fach schlagenden Arbeiten schnell, sauber und preiswert

Brandenburger

Wer schützt seit 200 Jahren Euer Hab und Gut?



Die Feuer-Sozietät,

die Tradition mit neuzeitlicher Geschäftsführung verbindet. — Feuer- (Gebäude und Mobiliar), Einbruchdiebstahl-, Beraubungs-, Wasserleitungs-schäden-, Weideviehdiebstahl-, Waldbrand-, Sturm-schäden-, Hagel-Versicherung

Auskunft erteilt die Kreisdirektion in Templin



MERCEDES-BENZ

VERTRETUNG

Personen- und Lastkraftwagen. Moderne
Spez.-Reparatur- u. Kundendienstwerkstatt

Dipl.-Ing. Kurt Wrede

Prenzlau

Kietzstraße 38 — Ruf 1166

Templin

Arnimstraße 39 — Ruf 244

